

కారికపత్పర్య

యస్. వి. యస్. రామారావు.



శా॥ కారే వారలుసాటి లోకజననీ, గారీ, తపశ్చర్యచే ।
మారున్ గల్చినధీరునిన్ గలిచి సమ్మానంబుగా వానిసం ।
గోరీవై విలసించినావు సురలోకుల్ సౌఖ్యముంబొంద; గా ।
మారీ, నీప్రతిభావిశేషము లసామాన్యంబు లీస్పష్టికిన్ ॥

నవంబరు - 1935 గృహ లక్ష్య

1. శిష్టియగారి భయములు - శిష్టియగారి భయములు ————— 671-672
2. గృహ లక్ష్య - షాదధాని వర్ణాది సేతాశాముల సేతాశాములగారి - 674.
3. అశిష్టు - శ్రీమతి పాతుల బంజు లక్ష్యగారి ————— 675-
4. అశంకములు - శ్రీమతి కె. వృష్ణ కుమారిగారి — 676-678
5. విధివృత్తులు - శ్రీమతి 66 పాపముగారి ————— 679-684
6. వృష్ణ ప్రవచనము - శ్రీమతి కె. విజయలక్ష్మిగారి - 685-686
7. పాదకాములు - శ్రీమతి పి. విదంతి గారి - 687-694
8. శ్రీమతి పి. విదంతి గారి - 696-698
9. శ్రీమతి పి. విదంతి గారి - 699-703
10. మనోరమ - 705-719
11. సుందర భారతీయ గృహ లక్ష్య - చదువుల సుందరముగారి - 721-724
12. శ్రీ లక్ష్మి సేతాశాములు - శ్రీమతి కె. పద్మవతిగారి - 725-730
13. మన - శ్రీమతి - పద్మవతిగారి - 731-733
14. పాదకాములు - శ్రీమతి పాతుల మంగమ్మగారి - 733
15. వింతలు - వింతలు - 735-736
16. సుందర పాపములు - 737-738
17. బాల విజయలక్ష్మిగారి - 739-740
18. శ్రీమతి పాతుల మంగమ్మగారి - 742-746
19. సంపాదకీయములు - 748-754



రస్సెలుగారి భయములు — సిఫార్సులు

భారతదేశ ప్రభుత్వపు పబ్లిక్ హెల్త్ కమిషనరు అగు కర్నలు రస్సెలుగారు తెలుపుచున్న ఈ దిగువ విషయములు భయంకరముగను ఆశ్చర్యకరముగనునుండి నను, అతను చెప్పినట్లు అనతికాలములో ప్రతి స్త్రీని పురుషునిగూడ అత్యంతశ్రద్ధా యత్నముగా జేయనున్నవి.

భారతదేశపు జననములసంఖ్య 1933లో 97 లక్షలు. అనగా పదివేలకు సుమారు 355 చొప్పున. 1932 లోకంటె పదివేలకు 18గురు ఎక్కువ పుట్టిరి.

1933లో మరణములసంఖ్య 61 లక్షలు. అనగా 10 వేలకు 224 గురు చొప్పున. 1932 లోకంటె పదివేలకు 8 గురు ఎక్కువ చనిపోయిరి.

వీరిలో పసిపిల్లలచావులు 16,60,000 — అనగా అసలు చావులలో నూటికి 27 గురు పసిపిల్లలు. పుట్టిన పసిపిల్లలలో పదివేలకు 1705 గురు చనిపోయిరి. ఈసంఖ్య 1932 లో కంటె పదివేలకు 18 గురు ఎక్కువ.

పుట్టినవారి సంఖ్యలో చనిపోయిన యీ పిన్న పెద్దలసంఖ్య తీసివేసినచో 36,00,000 జనసంఖ్య ఘాతంగా హెచ్చినట్లు. అనగా పదివేలకు 131 గురు హెచ్చినట్లు —

వేయిజనులకు సంవత్సరములో సుమారు 35 గురు పుట్టుట, 23 చచ్చుట, 13 చొప్పున హెచ్చుట అంత పెద్దవింతగా మనకు తోచకపోవచ్చును. అయినను ఈరెండు సంవత్సరములు మునుపటివానికంటె చాల నయముగానున్న ను పసిబిడ్డల చావులను

చూచినప్పుడు అతనికి చాలా బెంగపుట్టుచున్నది. అవి తగ్గేసూచనలు కనిపించవు సరేగదా ఆ ప్రమాణము స్థిరమైనదనుట కనేకరుజువులతోకనిపించుచున్నవి. సంవత్సరమునకు సుమారు 17,50,000 ఏడాదిలోపలి పసిపిల్లలు చనిపోవుదేశములో ఆరోగ్యపారిశుధ్యసంఘములకృషి చాల నీరసముగనున్నదనకతీరదని అతను చెప్పుచున్నాడు. ప్రస్తుత ప్రభుత్వపు శిశుసంరక్షణ మాతృసంరక్షణ ప్రయత్నము లే కొలదిమందికి మాత్రమే గలుగుచున్నవి. రాష్ట్రీయ, కేంద్రప్రభుత్వములు వీనిని హెచ్చించవలసియున్నది.

హిందూదేశములో ప్రధానమైన అంటురోగములు కలరా, ప్లేగు, మశూచికమేయైనను ఈ మూడింటివలనను వేయికి 9గురే చనిపోయినారు. మలేరియా వలనను సుమారు 10 లక్షలు చనిపోయినారు. మలేరియా వీడితులసంఖ్య ఈసంవత్సరము కొటి యిరవైలక్షలు (ఆప్పత్రులకు చేరుకున్నవారి సంఖ్య). ప్రభుత్వమువారిదుప్పిక్కినయిన యేమీ చాలకున్నది. ప్రజలు కొనుక్కొనుటకు చాలా ఖరీదు. అంతకంటె చౌకయైన మందులేదు అని అతను నిస్పృహపడుచున్నాడు.

మరియొక విషయమునుగూర్చి అతని భయము మరీ యెక్కువగానున్నది. ఇప్పుడు 35 కోట్లకు మించియున్న జనసంఖ్య 1941 నాటికి 40 కోట్లు అగును. బ్రిటిషుఇండియాలో భూమి 67 కోట్లు యకరములు

ఇందులో సాగుభూమి 23 కోట్లు యకరములు మాత్రమే. తక్కినది వ్యవసాయసాధ్యముకాదు. అట్లు చేసినను మనిషికి రెండుయకరముల చిల్లరకంటె యెక్కువరాదట. వ్యవసాయపరిస్థితులు బాగుపడి పంటలెక్కువచేయుదమే అనుకొన్నను, దానిని మించికూడ జనసంఖ్య పెరుగును. కాబట్టి అట్టి ప్రశ్నయు రాకముందే ప్రజలు తెలివిగొందురాయని అతను ప్రశ్నించుచున్నాడు.

ఇందుకు జన్మనిరోధ మొక్కటే ఉపాయమని యెల్లరు నెఱుగుదురు. అది ఈదేశములో విరివిగా అవలంబించబడదని అతనికి నిరాశ. పోసీ పిల్లలచావులు తగ్గేటందుకు, తల్లుల ఆరోగ్యములు వర్ధిల్లేటందుకు వలసినంతమట్టుకైనా దాని నవలంబింతురుగాక అనిఅతని ప్రార్థన. స్త్రీల కీసలహా యీయవలసినవారు స్త్రీడాక్టర్లే గనుకను, ప్రస్తుత మీదేశములో ఉన్నతవైద్యశిక్ష పొందిన స్త్రీడాక్టర్లసంఖ్య 700 లే గనుకను అసలహా కూడ వారికి చిక్కకున్నదని అతనికి మరీ భయమగుచున్నది.

ఏది యెట్లున్నను పసిబిడ్డల తల్లుల మరణముల రోగముల బాధ దుస్సహము. నిమ్మళించుకొనుట కనేకులకు డబ్బులేదు. గర్భశోకము భరింపరానిది. జన్మనిరోధము కాకున్న ఆరోగ్యవిధానమైన అవలంబించక తప్పదు. ఇండియనిగ్రహబోధన లీ కలికాలమున ఏగానికీ చెల్లవు. నాటకములు, టాకీలు, మువ్వీలు, పత్రికలు, బొమ్మలు, మందుల ప్రకటనలు, కాలేజీల చదువులు, దుస్తుల

తీరులు, నవ్వుల విధానములు, స్వైరవిహారములు, సాందర్యముల పోటీలు సమస్తమును యువకుల వృద్ధుల ఇంద్రియములను ప్రేరేపించుట కుద్దేశించుచుండ మహాత్ముని ఇంద్రియనిగ్రహబోధన లెవ్వరు వివరగలరు? ఈ కృత్రిమనాగరకభ్రమలైనను మనము వీడవలెను. లేదా పాశ్చాత్యులవలె వానిలో 'తెప్పానాం తేలనాం' చేయుటయే మన పరమావధియని సమ్మతనో వారివలె ఆరోగ్యపోషణ మార్గములైనను త్రొక్కవలెను. రెండింటికిని కాళ్లువేలవేసుకొనకూడదు.

అసలు చావులలో నూటికి 45 గురు 5 సంవత్సరముల లోపలివారు. నూటికి 5 గురు 5-10 సంవత్సరముల మధ్యవారు. ఇంగ్లాండు వేల్పు సంఖ్యలతో పోల్చుదము. అక్కడ యేడాదిలోపలి శిశువుల మరణములు నూటికి 7.4 గురు. 1-5 యేండ్లకు మధ్యన 3.1 గురు. 5-10 యేండ్లకు మధ్యన 1.4 గురు. అందరు కలిసి 11.9 గురు. దీని నావుటకు శిశుసంరక్షణ మాతృసంరక్షణ ప్రయత్నమాత్రములు చాలవు. అసలు దేశపు టారోగ్యవిధులే మారవలెను. మంచి త్రాగుడునీళ్లు, శుద్ధమైనదోడ్లు, స్వచ్ఛమైన ముటికిపోవు కాలువలు ఉన్న యెడల దేశారోగ్యము బాగుపడగలదని అతను వచించునది నిక్కము.

కలరా, ప్లేగు, మలేరియా మశూచి మొదలగు రోగములకు కారణముపై విషయములు

స్వచ్ఛముగా నుండమియని మన మెరుగుదుము. 1932-33 లో కలరా చాలా తక్కువగా ఉండినను 1934లో హెచ్చినది. ఇంకను ఏటట మరీ హెచ్చుచుండునటులనే ఉన్నదట. వెన్నెముకజ్వరము (సెరెబ్రోస్పైనలు మెన్జింగ్జిసు) క్రొత్తగా వచ్చినదని మన మీమధ్య ననుకొంటిమి. కాని యిది భరతఖండమునకు ఏబదిసంవత్సరములనాటి పురాణజ్వరమట. అహమ్మదాబాదు ఢిల్లీలలో మాత్రము నాలుగైదేళ్లాయ వృద్ధియై అంటుజ్వరమువలె వ్యాపింపజొచ్చినదట. పిల్లలు యువకులు దీనివలన నెక్కువ చచ్చురట. స్త్రీలకు దీనిబాధ అట్టే లేదట. దీనికి కారణము వారు ఇట్లుకదలక వీధులకు పోయి ఆరోగములను తగిలించుకొనకుండుటయే అయియుండ నోపునట. రాచకుటుపులవల్లకూడ పెక్కులు చనిపోవుచున్నారు. జపానులోను అయిరోపాదేశములలోను ఈ వ్యాధి 50-60 సంవత్సరములమధ్య తరచుగావచ్చి ప్రజలను లీనుకొనిపోవుచుండగా ఇండియాలో 40-50 సంవత్సరములమధ్యనే జనులపై వ్రాలుచున్నదట. విమానములు ఎగురుచున్నప్పటినుండి కన్యా, ఉగండా నూడాను దేశములనుండి పచ్చజ్వరము కరాచీద్వారా ఇండియాకు దిగుచున్నదనియు, దీని నావుట కొక పెద్దఆరోగ్యోద్యోగిని సిబ్బందితోసహా నియమింపవలెననియు సిఫార్సుచేయుచున్నాడు. రాష్ట్రీయ

గృహలక్ష్మి

ప్రభుత్వములు ఖర్చు తక్కువ కావడము తెల్లరును తమ ఆరోగ్యమును పరస్పరసహా
కొరకు యేయితర ఖర్చులనైన తగ్గించు యమువలసను, ప్రభుత్వపు తోడ్పాటువల
కొనవచ్చును కాని ఆరోగ్యశాఖకగు ఖర్చు నను సాధ్యమైనంతవరకైనను రక్షించు
లను తగ్గింపక హెచ్చించుచుండవలెనని ఆఖరు సిపార్సు చేయుచున్నాడు. భారతీయు కొందురుగాక యని కోరుచున్నాము.

గృహలక్ష్మి

అష్టావధాని వద్దాది సీతారామాంజనేయులుగారు

ఇంతి కేవలొల్లాస విభ్రాంతిరేఖ మున్ను నాకన్నులఁ దళుక్కు మన్నఁగపుడు;
క్షణిక భూషణముగ నెనఁగంగ ధరణి కనుపఁబడిన గంధర్వ దివ్యాంశ మామె;
ఆమె తారలు సంజలో నలరు తార, లిరపుకొనియున్న మునిమాపు టిరులె కురులు;
చైత్ర దివససౌభాగ్య, ముషఃప్రసాద మామె విమాలంగములఁ బరిణామ మొందె;
జంచలా లీలఁబూని నర్తించియట్టె లలిత శృంగారగాత్రియై వెలసె నామె;
వేడ్కనిందందు స్ఫురియింప విధ్రమమ్ము నాకు నొనగూర్ప, నానడల్ నట్టువఱుప.
అంత నొకకొంత దరికేగి యరసితి, నది దివ్యమూర్తి యయ్యును యువతీలలామ!
గృహమునం దామె శ్రీదేవియే యనంగ మసలుచుండుఁ బాతివ్రత్యమహిమ మెఱయ;
ఆముఖద్యుతి సద్వర్తనానుభాగ వాచకము, భావిసౌశీల్య సూచకమ్ము;
దైనికనినర్గ మానవధర్మములకు, క్షణిక మాత్రమైయైన విషాదములకు,
ముగ్ధభావమ్ము చిందించు మురిపెములకు, గణతులకు, గర్హణలకు, ధిక్కారములకు,
వలపులకు, ముద్దులకు, బాష్పవిలసనముల, కమృతరుచు లొల్కుమృదు మందహాసములకు,
నగ్గమేకానియట్టి దివ్యస్వరూప; కాదు, మానవసౌజన్య గణ్యామామె.
ఆశుభాకృతి చైతన్య మతిశయించి నిలువ నామ్రోలఁగంటి నిశ్చలితదృష్టి;
భావ పరిమళోచ్ఛ్వాస సంధరితమూర్తి; జననమరణాల నడుదారిఁజనెడు పథిక;
ఘన వివేకమ్ము, శాంత సంకల్పశక్తి, దాంఠి, దూరదృష్టి, సమర్థతయును,
జాతురియును నామెలోఁ దేజరిల్లుచుండె; ఆమె స్త్రీత్వపూర్ణావధి, యత్యుదార
ఫణితి సృజియింపఁబడియె నాబ్రహ్మచేత హెచ్చరిప, సౌఖ్యము నింప, గృతి విధింప;
మర్త్యభామిని యయ్యు నామగువ మిన్న లలిత, గృహలక్ష్మి, దివ్యకళాప్రపూర్ణ.

ఆ శీ స్స

శ్రీమతి పోతుల జయలక్ష్మీగారు

హిందూవనితల సాహిత్యవిజ్ఞానమూల్ పెంపొందజేయుచు వెలసినావు
అజ్ఞానతీమిరంబులణగింప గతులకు మహానీయకాంతి నమర్చినావు
ఆబాలగోపాల మైకమత్యమెసంగ చెలికత్తెనై పేర్చి చెలగినావు
అల్లారుముద్దుగా నెల్లవారలజేరి గృహలక్ష్మీవగుచు రహించినావు

శ్రీ గృహంబగు విడిదమ్మిచెలువునోలె
సహజసౌందర్యయుతవ్రతసమితి దనర
సలలితామోదమాధురీకలన నెలసి,
లక్ష్మీకానానమై, గృహలక్ష్మీ! యలరు!

ఆనందమయి చాల చక్కని బాలిక. బ్రాహ్మణులలో ప్రసిద్ధికెక్కిన కుటుంబము నందుద్భవించెను. ఆమె జన్మస్థానము అమరావతి గ్రామము. ఆమె తల్లిదండ్రులకు లేకలేక కలిగిన ముద్దులబిడ్డ. ఆమె జన్మించి దినదినము శుక్లపక్షచంద్రునివలె సభివృద్ధి నొందుచుండెను.

ఇట్లుండగా నామెకు 9 సం॥లు వచ్చెను. ఆమె పుష్టిగలపిల్ల యగుటచేత తల్లిదండ్రులన్నడే భయపడజూచిరి. వారు సనాత నిష్ఠులగుటచేత వివాహముచేయ ప్రయత్నములు చేయసాగిరి. ఆమెకు 9 సం॥ల 10 రోజులకే వివాహముచేసిరి. కర్మ మేమోగాని తరువాత మూడునెలలకే ఆమెతల్లి దివి కేగెను. పిమ్మట రెండునెలలకే భర్తయు స్వర్గస్థుడయ్యెను. ఈకష్టముల కామె తండ్రి బెడరక బిడ్డకు దిక్కుకావలెనని వంకబెట్టి తాను ద్వితీయ వివాహమాడెను. ద్వితీయ వివాహము అయిన కొద్దిరోజులకు ఆయన పుత్రికకును భార్యకును సరిపడలేదనియామెను రా...పట్టణములో బాలికాపాఠశాలలో జేర్పించెను. అనంతరము క్రొత్తభార్యతో వేగలేకను నవరూపనాంగియగు బిడ్డ దౌర్భాగ్యము చూడలేకను సనాతనిష్ఠు చావుకు సిద్ధమయ్యెను. చచ్చిపోవునప్పుడు ఆయన దగ్గరబంధువునొకని బిడ్డకు సంరక్షకునిగ నేర్పరిచి చనిపోయెను. మరియు నాయన ఆస్థితిని భార్యకును పుత్రికకును

సమముగ భాగించి ఆజన్మాంతము అనుభవించి చచ్చిపోవునప్పుడు ఇహలోకములో విడచిపెట్టునట్లు విల్లువ్రాసెను : పాపము...ఆనందమయి అనాథయైరా...పట్టణములో బాలికలతో చదువుకొనుచు నానందములో మునిగిపోయెను.

2 వ బిందువు

రా...పట్టణ పాఠశాలలంతయు నిట్టి అనాథబాలికలతో నిండియుండెను. అచ్చట ఆబాలికలతో ఆడుట పాడుట మొదలగు వానితో సంతోషముగనుండెను. ఈమెకు నవరూపనము ప్రవేశించిన కొలదియు రూపును శోభాయనూనముగ నుండదొడంగెను. అచ్చటి పాఠశాలాధికారురాలును ఆమె నెక్కువ ఆదరించుచుండెను.

వారమున కొకమారు బాలికలందరను గోదావరియొడ్డునకుమీకారునకును టూకీలకును నాటకములకును తీసుకొని వెళ్లునది. బాలికలచేత నాటకములు వేయుట మొదలగు సంతోషములైన పనులు చేయుచు చుండెడిది. ఆనందమయికి పుష్పములనిన బహుప్రీతియగుటచేత ఆమె ఆమెచేత త్రవ్వించి మొక్కలు నాటుట సీరుపోయుట చేయుచుచుండెడిది. చదువుకొనుటకు నవలలు నవీనభావములుగల పుస్తకములు నిచ్చుచుండెను. వానిని చదువుటవలన బాలిక లందరకును ఆభావము లుదయించు

చుండెను. కొన్నిసమయము లప్పుడు వారు పునర్వివాహములను గురించి అనేకవిధముల చర్చించుచుండెడివారలు.

ఇట్లుండగ నొక దినమున ఆనందమయి తన మిత్రురాలగు నొక బ్రాహ్మణేశ్వర బాలికతో వారింటికి వెళ్లెను. అచ్చట ఆమె తన మిత్రురాలి సహృదరుని చూడెను. అతను చాల మంచివాడు, చక్కనివాడు, కరుణామయుడు. అతనును అతని తల్లిదండ్రులు సహృదరులు సహోదరిణులునుగూడ బ్రాహ్మణులను బోలియున్నారు. వారలును మాంసాహారమును విడిచి బ్రాహ్మణులవలె శాకాహారులైరి. ఆమె అతనిని చూచినరాతినండియు నతనిని తన ప్రభునిగ చేసుకొను తలంపుతో నుండెను. స్నేహితురాండ్రన్నియడిగినను చెప్పక చాలకాలము గడిపెను. ఇట్లు కొద్ది కాలము గడచిన తరువాత ఆమె రహస్యముగ నాబ్రాహ్మణేశ్వర బాలికతో చెప్పి వారల అంగీకారము నడిగెను. ఆమెయు తన తల్లిదండ్రులతోను సహృదరులతోను జెప్పెను. దానికి వారందరు సంగీకరించిరి. మరియు తన ప్రాణస్నేహితురాండ్రతో కూడ జెప్పెను. వారును సంతోషముతో సంగీకరించిరి. దానిని జూచి ఆమె యుష్పాంగి పోవుచుండెను. పాపము! రాగల చిక్కులామె కగోచరములై యుండెను. సామాన్యముగ వారలయింటికి పోవుటవచ్చుట మొద గునవి చేయుచుండెను. ఇట్లాక సంవత్సరము జరిగినది. అప్పుడు బ్రాహ్మణేశ్వర

తరులు వివాహమునకు త్వరపెట్ట నారంభించిరి.

కెవరిందుడు

ఒకరోజున ఆమె మెల్లగ పాత శాలాధి కారిణి యొద్ద కూర్చుని సంగతుల నన్నియు జెప్పి వివాహమున కనుజ్ఞ యియ్యవేడెను. దానికి ఆమె—అమ్మా! మనము బ్రాహ్మణులము అట్టివారలను వివాహము చేసుకొనరాదు.

ఆ—ఎందువలననో జెప్ప వేమచున్నాను.

పా. అ.—అమ్మాయి! మనము బ్రాహ్మణులము. వారు బ్రాహ్మణేశ్వరులు. మనము వారికన్న పైకులజాలము, వారలు మాంసాహారము తిందురు, కనుక చేసుకొనకూడదు.

ఆ—నేను ప్రేమించి యుంటినికదా!

పా. అ.—నీ ప్రేమ ప్రొప్పుకొనుము. నేను బ్రాహ్మణ బాలుమను చక్కనివామను నగువాని కిచ్చి వివాహము చేయుదును.

ఆ—కులనూ! శీలమూ! క్రీలకు కావలసినది, నా ప్రేమ శీలమునాశ్రయించినది! ఇందు తప్పేమి గలదు?

పా. అ.—నేను నీకు చెప్పజాలను. నీ సంతోషకునకు కబురు సంభవమని వెంటనే ఉత్తరమువ్రాసి పోస్టులో వేసెను.

మరునాడు మధ్యాహ్నము రెండుగంటలకు ఆనందమయి విచారముతో తన గదిలోపల పరుండియుండెను. అట్టిసమయమున

ఉత్తరము చేతదాల్చి పాతశాలాధికారిని అచ్చటికివచ్చి కూర్చుంచెను. తరువాత ఉత్తరము చదువ మొదలిడెను.

అమరావతిగ్రామము 6-5-30

అమ్మా!

మీఉత్తరము అందినది. మీరు చెప్పి చూచినారంటిరి గదా! దాని భర్తము పురాకృతమువలన దాని కాస్థితి పట్టినది. అది మీయొక్కయు నాయొక్కయు మాట విననిచో ఇంటినుండియు జాతీనుండియు వెలివేయుదును. మీరు పాతశాలలో నుండి వెడలగొట్టుడు. అందులకే పూర్వులు స్త్రీకి విద్య కూడదందురు. అనాధయని విద్య చెప్పించుచుండ నిట్లు పంశమున కప కీర్తి తెచ్చుచున్నది. మీరు మరల చెప్పడు. విననిచో వెడలగొట్టుడు—

చిత్తించవలెను—

ఇట్లు

ఆనందమయి సంరక్షకుడు.

అని చదివెను. దానిని విని ఆనందమయి వెక్కిరివెక్కిరియేడువదొడంగినది. అధికారినియు కోపముతో బడికి వెడలిపోయెను. తోడిబాలికలందరు నాదినమునుండియు నామెను హీనముగ చూడసాగిరి. పాపము! దానిని ఆనందమయి భరింప జాలకుండెను.

4 వ విండుపు

ఒకదినము రాత్రి 12 గంటల సమయ

మున ఒకవ్యక్తి ముసుగువేసుకొని గోదా వరీముఖముగ నేగుచుండెను.

ఆమె కొంతసేపటికి గోదావరినిజేరి ఈ క్రిందివిధముగ ప్రలాపింప దొడంగెను.

“తల్లీ! గోదావరీ! శరణు...శ...ర...
...ణు. నే నీఅవమానము భరింపజాల...
భరింపజాల! నన్ను నీలో లీనము చేసు
కొనుము. అనాధను! దిక్కులేనిదానను!
దిక్కులేనివారికి దిక్కునీవే! జననీ! గోదా
వరీ! ఇదిగో నీబిడ్డ వచ్చుచున్నది: కాగ
లిమ్ము. నేనేమి తప్పచేసితివని వన్నిట్లు అనా
ధను జేసితివి! ఇదిగో నీపుత్రిక వచ్చు
చున్నది. నీగర్భములో తావిమ్ము! అని
ఆ పిచ్చిది నీటిలో నురికెను.

ఆమరునాడు పాతశాలలో ఆనందమయి కానరాలేదు. అందరును వెతకుచుండిరి. అడుగుల బాడనుబట్టి పోయిరి — అడుగు లాగోదావరిలోని కరిగినవి. జాలగులుపడ వెతకిరి. ఎచ్చటను కనుపడలేదు ఆమె యేముపి. ఆశ్రమములో జేరితపముజేయుచుండెనో! లేక ఆ మహాప్రవృత్తిలోపడి లీనమై నిరంతర మావీచికలచే బాలవితంతు విలాపంబు గానంబునీయుచుండెనో! లేక ఈ పంచమహాభూతములందు గలసి ప్రళినగర నారీమణుల హృదయములందు జేరి కరుణారసంబుతో జాతీయశత్రుం బుద్బోధించుచుండెనో తెలియరాదుగా —

విధి కృతము

శ్రీమతి అడపా సుగుణమణిగారు.

(అనుబంధకథ)

[సువర్ణ నారాయణీప్రభులుల ఏకపుత్రి. నారాయణి కుమార్తెకు బాల్యవివాహము చేయతలపెట్టెను కాని భర్తయ్యయ్యకొనలేదు. ప్రభులు కలకత్తాలోనున్నపుడు ఆమె తన కుమార్తెను శ్రీవిలాసునకిచ్చి రహస్యముగా వివాహమొనర్చెను. ఈసంగతి ప్రభులుడెరింగి భార్యను పరిత్యజించెను. మరికొంతకాలమునకు భార్య మరణశయ్యపై నున్నదని తెలిసి స్వగృహమునకువచ్చి కుమార్తెకు రమ్మనికబురంపెను. కాని సువర్ణకు పుట్టింటికిబోవుటకు అత్త అనుమతి యివ్వనందున ఆమె తల్లినిచూచు నపేక్షతో రహస్యముగా నర్ధరాత్రిని బయలుదేరెను.]

మానవజీవితము బుద్ధుడమువంటిది. త్నామున సృష్టి, త్నామున లయము. ఎప్పటికైననూ ఈ భౌతిక శరీరమును వీడి చనవలయునని ఎఱుంగక పామరత్వ మొందుటయే ఆఙ్ఞానము.

నారాయణి చనిపోయి చూడుదినములైనది. అంత్య క్రియలన్నియు ముగిసినవి. సువర్ణ మాతృనిర్యాణమునకై పొందిన దుఃఖమునకు మేరలేదు. ఆమెను ఇరుగు పొరుగు స్త్రీలు తమ శక్తిపామర్యములు వినియోగించి హిదార్చెను కాని పొంగి పొరలించుచు దుఃఖము నరికట్టుట కెవ్వరితరము? ప్రభులునకు లోకమే అంధకారమైనది. భార్య కంత్యకాలమున నొసంగిన కఠినశిక్షకై పశ్చాత్తాపపడ్డాడు; ఏమి లాభము? మనిషి చనిపోయినపిమ్మటగాని విలువ తెలియదు.

సువర్ణను అత్తవారింటి కనుపుటకై ప్రయత్నములు సాగుచున్నవి. నారాయణి చెల్లెలు, సుధ, ప్రయాణమునకు వలయు సామగ్రివంతయు ఇంట సిద్ధపరచింది. ప్రభులు నాఙ్ఞానుసారము నందుడు ఒక రెండ్రబండిని

తెచ్చెడు. ప్రయాణమునసంగతి ఎఱింగి, సువర్ణ తండ్రి పాదములపై పడి “నాన్నా నేను మఱల అత్తవారింటికి వెళ్లను. వెళ్లినచో నన్ను జీవములతో భూస్థాపితము చేయుట నిశ్చయ”మని భోయన విడిచింది.

“అమ్మా భయపడకుము. ఇందు నీవొనర్చిన తప్పిదమేమున్నది! నేనుగూడ నిన్ననుసరించివచ్చి నీ యత్త వారికి వచ్చుచెప్పెదను. లే తల్లీ లే. ముహూర్తము మించిపోవుచున్న”దని ప్రభులు కుమార్తెను లేవనెత్తి బుజ్జగించెడు కాని సువర్ణ కుమాత్రము భయము విడువలేదు. ఆమె అత్తయొక్క కర్కశహృదయమును బాగుగా నెఱుగును.

వలయు సామగ్రి బండిలో బాగ్రతపరుపబడ్డాది. సువర్ణ కట్టుబట్టలతో శకటావరోహణమొనర్చిన వెంటనే బండి కదలింది. ప్రభులుడు బండి వెనుక వడచుచున్నాడు. ధైర్యవీరని సహిషింతులు తోడనే పడవ వాండ్రు సామగ్రిని, సువర్ణాప్రభులులను వదిలి దాటించెరు. సువర్ణ తనకు అర్ధరాత్రమున వదిలి దాటించి, మాతృముఖ సందర్శనమున కవకాశ మొసం

గిన పడవవాండ్రను క్లాఫించి, పితృసమ్మతిని వారలకు బహుమతి ఇచ్చింది. నది ఆవల ఒడ్డున మరయొకబండి బాదుగన మాట్లాడి భట్టుగ్రామం ప్రవేశించేరు. బండి శ్రీవిలాసుని ఇంటిగుమ్మముముందు నిలచిననూ ఇంట నుండి ఎవరూ వెళిరాలేదు. ప్రభులుడు నువర్ణకు శకటావరోహ మొనర్చి, చావిడిలోనికి గొంపోయి “అమ్మా ! భయపడదవేల ? ఇది నీ ఇల్లు. లోనికి వెళ్లు”మని వెనుకంబవేయచున్న నువర్ణను లోనికి తోసెను. భయకంపిత దేహముతో, తొట్రుపడు పాదములతో, గర్భంతరములేక పాప మాలేమ లోనికి వెళ్లింది.

శ్రీ విలాసు డాచావడిలోనే ఒకమూల కూర్చొని వార్తా పత్రిక చదువుచూ ఈదృశ్యము నవలలోకించేడు కాని మాటనున్న మర్యాదవంశశక్తి. ఎట్టకేలకు ప్రభులు డా చెంతనేఉన్న కుక్కీలో కూర్చొని శ్రీ విలాసునితో సంభాషణ కుప్పకమించేడు.

“వాయనా బండిలో ఇంకా సామానుఉంది. ఇంటపెట్టించు.”

“నాకేమి తెలియనండి ఎక్కడ సామాను ఉంచ దమో. మా ఆమ్మ ఏర్పాటుచేస్తుందిలేండి.” అని ముక్తసరిబబాయిచెప్పి మజల తన వార్తాపత్రికాపతన మున నిమగ్నడైవాడు. అల్లుని ఆమాయకత్వమునకు ప్రభులు లోలోన నవ్వుకున్నాడు.

ఇంతలో వీధిలో స్త్రీ యార్తనాదము వినబడ్డాది. ప్రభులుడు ఒక్కచాటున వీధిలోనికివచ్చి చూచేడు. తనగారాబుపట్టి నువర్ణ ఏడ్చుకొని పరుగెత్తుచుండ, అత్త చీపురు చేతబట్టి తరుముచున్నది. ఈ దృశ్యమును చూచునరికి ప్రభులునకు దేహమంతటా విస్మయశక్తి ప్రవహించినట్లయింది. కొంతవరకు తనకన్నులను తానే నమ్మలేకపోయేడు. తృటిలో వా రిరువురిమధ్యను నిలచి ఒకచేతితో భీతచి త్తయగు నువర్ణను చేదదీసి రెంకవచేతితో అత్తచేతిలోవున్న చీపురును బలవంత ముగా లాగుకొని దూరముగాపారవేసేడు.

“ఏమమ్మా, నానాకు రేమిరహస్యచేసిందని ఈశిక్ష? మరణశయ్యపైఉన్న తల్లిని చూచుటకు వెళ్లదమే తప్ప? తల్లిపైవున్న ఆనురాగముకొలదీ ఆసమ్మతి చూపిన మీ ఆనుమతిలేనిదే బాల్యచాపల్యమున ఇల్లు విడచిందనేనా ఈరట్టు?”

“ఒహోహో ! తండ్రి మాకుశ్లట. పెండ్లివాడులేని తండ్రి పెడావలవాడు వచ్చేడు. దొడ్డింటి బిడ్డట. రాత్రి ఇల్లువిడచి పారిపోయి మళ్ళీ ఏమొగంపెట్టుకొని వాగుమ్మం త్రొక్కింది. రానీ రానీ సిగ్గులేని శిఖండికి కిత్తిపీటతో ముక్కలు ముక్కలగా తరిమేస్తాను. ఈ పెద్దదనువీ మళ్ళీ ఆ పిల్లను ఏలుకోమని సిఫారసు చేయడానికి వచ్చేడు. ఏవూరయ్యామిది? మీఠిరిలో నూర్యచంద్రు బుడయిస్తారా ?” అని అత్తగారు ఆభినయముతో నడివీధిలోఆవదం ఆరంభించేరు.

ప్రభులున కీమాటలు వేయివృక్షములు కుట్టినట్లయింది కాని ఏమిచేయగలడు? మాటకుమాట ప్రత్యుత్తరమిస్తే కుమార్తెకాపురం గంగలోకలసిందన్నమాటే.

“అమ్మా ఈ ఆవనప్రసంగమేల? కాసిన చెట్టును కాయ బరువుకాదుకదా. నా కుమార్తెను పరిగ్రహించెదరా? లేదా?”

“ఏమి టీ చెదరింపు? నీకుమార్తె మాకక్కరలేదు. ముమ్మాటికి ఆక్కరలేదు. హరిమీద గిరిపడ్డానేనేను కోను.” అని చేతులుచుఖమునకు అడ్డుగాత్రిప్పింది.

ఇంతలో శ్రీవిలాసుడు గదిలోనుండి బయటకు వచ్చేడు. ప్రభులుడు అల్లుని వుడ్డేసింది “నీ వుడ్డేతము కూడాఅంతేనా” అని ప్రశ్నించేడు. ఆతడు తల్లివంక చూచి ఏమోమాట్లాడబోయి మానమే శ్రేయస్కరమని ఊరికున్నాడు. ప్రభులుడు మజలప్రశ్నించుట వలన “చెప్పువలసినదేదో మా ఆమ్మ చెప్పింది. నేను చెప్పుడానికేమిలే”దని హీనస్వరమున ప్రత్యుత్తరమిచ్చేడు.

ప్రభులునకు భరింపరాని కోపమువచ్చింది; కండ్ల వెంబడి విస్ఫులింగాలు రారేయి; పిచ్చియై తినట్లయింది. సుమారై మెడలోవున్న మంగళమాత్రమును త్రొవచి అత్తపై విసరివేసేడు. మంగళ్యఖండనము శ్రీవిలాసునిమృత్యువును సూచించుటచే అత్త, హైమావతి, కోదవీకుమారము నిండునట్లు కోదవ మారంభించేడు. సుమారైను మఱల బండిలో నెక్కించి ప్రభులుడు గృహోన్మథుడైనాడు. తానొకటితలచిన దైవమొకటి తలచును.

౫

కాలచక్రమునకు అడ్డులేదు. విలిప్తాది యుగాంతరముల వరకును వడితగ్గక, హెచ్చక తిరుగుచునే వుండును. సువర్ణ అత్తవారింటనుండి తరుమబడిన తరువాత ఏడువత్సరములు గడిచినవి.

తారన్ బాబు కిరస్టాయగా పనిచేసి ఉద్యోగము నుండి విరమించి ఉపకారవేతనముతినచూ ఢిల్లీపట్టణమున నివసించుచున్నాడు. అతడు శశధరబాబునకు దగ్గరమట్టుము, ప్రభులునకు మిత్రుడు. అతడు వుద్యోగములోనున్నపుడే భార్యను గోల్పోయెను. తన ఏకపుత్రి అగు అమితను ఇంట ఆదదక్షుతిలేకపోయినా గారాబముగా పెంచుచున్నాడు.

ప్రభులుడు సువర్ణను ఉన్నతవిద్యాపఠనమునకై తారన్ బాబు రక్షకత్వమున ఢిల్లీపట్టణమున విడచెడు. సువర్ణజీవితములో ఒక క్రొత్తమార్పు కలిగింది. 'అమిత' స్నేహమువలన పూర్వకష్టములన్నియు మఱచి తన బుద్ధినంతయూ చదువునందే వినియోగించి ఏటేట పరీక్షలలో దిగ్విజయమునుగాంచి ప్రస్తుతము డాక్టరు పరీక్షచదువుచున్నది. శ్రీబుద్ధి కసాధ్యమైనపని లేదుకదా!

సుదర్శనుడు తారన్ బాబుజ్ఞాతి. ఆసంవత్సరము రాజధాని కంతకునూ డాక్టరుపరీక్షలో ప్రథముడుగా ఉత్తీర్ణుడై ఉద్యోగమునకై వేచియున్నాడు. టిట్ట

వాడు రూపసి. డాక్టరుపరీక్ష చేసెయినాడు. ఇక సంబంధాల కేమికోదువ. కోఅంటే కోటి, కాని "ఉద్యోగము కలసివచ్చినవరకు వివాహము చేసుకో"నని భీష్మించుటవలన ఇంకా పెండ్లికాలేదు. అతడు తఱచుగా తారన్ బాబు గృహమునకు రావడముకద్దు. సువర్ణకూడా డాక్టరుపరీక్ష చదువుచుండుటచేత ఆమెకు తెలియని విషయములు బోధపఱచేవాడు. క్రమముగా సువర్ణా సుదర్శనుల స్నేహాలతచిగిల్చి పుష్పించింది.

సుదర్శనుడు కేవలము పొరబడినాడు. సువర్ణ ఇంకనూ అవివాహితయని తనహృదయసీతమున స్థానమొసంగి ప్రేమించుచున్నాడు. కాని ఇది అందని ప్రానిపండ్లకై అట్టులు చావుటయని తెలుసుకొనలేదు.

సువర్ణ వివాహముసంగతి తారన్ బాబుకు తప్ప ఆ ఇంట మరిఎవ్వరికీ తెలియదు. అది ప్రభులుని కోర్కెపై తనకుమార్తెయగు అమితకైవనూ తెలియనీక తహస్యముగా దాచేడు. సువర్ణాసుదర్శనుల ప్రణయము తారన్ బాబు గుర్తించకపోలేదు కాని ప్రభులుకొనర్చిన వాగ్దతమునకు కట్టుబడి సుదర్శనునకీ విషయమును తెలుపలేదు.

ప్రస్తుతము ప్రభులుడు కలకత్తాలో ఒక ఇల్లు అద్దకు తీసుకొని ఉన్నాడు. తఱచుగా సువర్ణాప్రభులులకు ఉత్తర ప్రత్యుత్తరములు జరుగుచున్నవి. ఈ ఏడు సంవత్సరములలో సువర్ణ మాడుసార్లు కలకత్తావెళ్లి తండ్రినిచూచి వచ్చింది.

సువర్ణకు తండ్రిదగ్గరనుండి ఒక ఉత్తరం వచ్చింది. ఉత్తరముచదువుట పూర్తిచేసి ఒక దీర నిశ్వాసము విడిచి ఆలోచనానిమగ్నయింది. అప్రయత్నముగా కండ్లవెంబడి ఆశ్రువులు రాలుచున్నవి. ఆమెకింత సునోవాకులము కలగచేసేవిషయ మేమైవుండును? ఆమె మఱల ఉత్తరమును చదువుటకు ఆరంభించింది.

"సుమారైను ఆశీర్వాదములు. నీవు వ్రాసిన ఉత్తరము అందినది. ఒక ముఖ్యవిషయమును వ్రాయ

వలసి వచ్చింది. జాగ్రత్తగా అనగాహనముచేసుకొని బాగుగా యోచించుకొనుము. శ్రీవిలాసుడు పట్టభద్రుడై స్థిరచేయుచున్నాడు. వాళ్లమ్మ చనిపోయిందనీ, ఇదివరలో ఆవిడ పుర్నపక్షం లేనిపోని అల్లరులు జరిగినవనీ, అట్టిది మఱలజరుగుటకు ఆపకాళములేదనీ, నిన్ను పంపించివేయుమనీ బ్రతిమాలుచున్నాడు. కాని ఇప్పటికైనను అతనికి పూర్తిగా బుద్ధివచ్చిందని నే నేలించును. ఎన్నిసార్లు బ్రతిమాలిననూ నే నప్రమత్తతగా వ్రోడడంచూచి నిన్నటిదినమున కోపము తెచ్చుకొని “కోర్టులో వాళ్ళముతెచ్చెద”నని భయపెట్టెను. ఇది విషమస్థితిగా మారునట్లు కనబడుచున్నది. ఇప్పుడు పాపకాలలకు సెలవలుకూడాను కనుక నీవు ఇచ్చటకువస్తే దీనివిషయమై ఆలోచిద్దాము.

“ప్రభుర్.”

సువర్ణకు మఱల తనపూర్వగాథ సుస్మరణకు వచ్చింది. చనిపోయిన తల్లిని తలంచుకొని దుఃఖించినది. కొంతసేపటికి తనంతట తానే ధైర్యమును తెచ్చుకొని లేఖన తనపెట్టెలో పదిలపఱచుకొని కలకత్తా ప్రయాణ సన్నాహములోనున్నది. అమితాతారన బాలులకు సువర్ణ ఆకస్మిక ప్రయాణము వింతగాలిపింది కాని ఎవరూ దానివిషయమై చర్చచేయలేదు. బహుశా సెలవులలో రెండేనిచూచుటకు వెళ్లుచున్నదనుకున్నారు.

సుదర్శనుడు సువర్ణ ప్రయాణమును విని నిశ్చయపడెను. సాధ్యమైనంతవరకూ ప్రయత్నించి సువర్ణ ప్రయాణమును ఆపుచేద్దామనీ, పీలుకానపుడు తన మనోభావమును వెల్లడించి త్వరగా తిరిగివచ్చుని బ్రతిమాలుచునని వచ్చెను.

సువర్ణ సుదర్శనునిచూచి వివర్ణ అయింది. ఆమె నోట మాటరాలేదు.

“సువర్ణా! ఇంత ఆకస్మిక ప్రయాణమునకు కారణమి? మఱల ఇచ్చటకు ఎప్పుడువచ్చెదవు?”

“రెండేని చూడవలయునను తలంపే నా ప్రయాణమునకు కారణము. మఱల ఇచ్చటకు వచ్చెదనను ఆశలేదు.” అని గద్గదస్వరముతో చెప్పింది.

సుదర్శనున కీ మాటలు హృదయకూలములైనవి. ఒక్కదినమైననూ సువర్ణతో మాట్లాడక వుండలేని వాడు ఆమె నెట్లు విడువగలడు? దుఃఖమును దీక్షింపగూచు సువర్ణుడైకొని “సువర్ణా! ఇచ్చటకు మరిరావా? ఇంతటిదేవా నీన్నేహము? ఈమాత్రమునకు నన్నేల కొఱయూపలకు పాల్గొనితివి? నాహృదయమును ఇంకనూ పరీక్షింపలేకపోతివా? సువర్ణా! ఇది నీకు న్యాయముకాదు.” అని ఆమె రెండుచేతులు తనచేతులతో పట్టుకొన్నాడు.

సువర్ణ ఇప్పటికైననూ తన వినాహవిషయమును తెలుపలేదు. “నన్ను క్షమించండి” అని తిశాహిత వదనయై చెప్పింది.

శ్రీ హృదయ మభేద్యము. సుదర్శనుడేమి సిగ్గుపఱచుకొనగలడు? తన్ను సువర్ణ ప్రేమించుచున్నదా? లేదా?

ఆప్పుడే అరుకోదయమయింది. సువర్ణా ప్రభులులే పానీయమును పుచ్చుకొని సంభాషణ కుష్రక్మించెరు.

“అమ్మా, శ్రీ విలాసుడు ఇచ్చటకుచేరువనే వున్నాడు. బహుశా నీరాకవిని ఈసరికి బయలుదేరి వచ్చుచునేవుండును. నేనింక అతనితో సంభాషింపవలసిన విషయములులేవు. నీవు నిర్భయముగా నీ వుద్దేశమును అతనికి తెలియపఱుచుము.”

“వాన్నగారూ, నాకోర్కూకూడాలే. ఎంతకాలము నేనిట్లు జయిలునుండి తప్పించుకొనిపోనిపోయినదొంగవలె మఱుగుపడి లేచి చదం? ఈవిషయమున అంత్యమును చూడనిదే విడువకూడదు.”

ప్రభులుడు వార్తాపత్రికా పతనమున నిమగ్నుడయ్యెను. సువర్ణ తనగదిలోనికిపోయి శ్రీ విలాసున కెట్లు ప్రత్యుత్తరము చెప్పదమో యోచించుకొను

చున్నది. ఇంతలో శ్రీవిలాసుడు సేవకుడుదారిచూప
ఆ గదిలోనికివచ్చెను. “రండి మాళ్ళాండి” అని
మావర్గ ఒకకుప్పి చూపింది. శ్రీవిలాసుడు ఈగౌరవము
తనకు జరుగునని తలంచలేదు. అతనికి నువర్గరూపము
నందు సహస్రస్థానము భేదముకనబడ్డది.

“నువర్గా ! త్వేమముగానున్నావా?”

“మీదయవల్ల త్వేమమే”

“నే వచ్చుటకు కారణము నీ విడివరకే తండ్రివలన
వినియుంటావు. నా తల్లి చనిపోయింది. అక్క భర్త
యాత్రలకు వెళ్లిపోతానంటున్నది. ఇక ఇంటికి నీజే
యజమానురాలివి. నీ చెప్పచేతల్లో తిరుగుతాను.
ఇన్ని వత్సరములూ నిన్ను విడచియుండడం, తల్లి అక్క
బాధలుపెడితే మాడలేక కాని నీమీద ప్రేమలేక
కాదు. నాతల్లి మఱి వివాహము చేసుకొన్నట్లుంటే
ఇట్లుపడకపోవడమే ఇందులకు తార్కాణము.” అని
ఆదివరకు కంఠస్థమొందినవంతా వల్లించెడు.

నువర్గ కీమాటలు వింతగొలిపేయి. శ్రీ విలాసునకు
రెండునాల్కలా అన్న సందేహముతోచింది.

“బామ్మల పెండ్లివలె నా బాల్యమున నామమాత్రపు
వివాహము జరిగింది. ప్రాయశ్చిత్తముగా నానా
బాధలు అనుభవించేను. ఒకప్పుడు ఇంటనుండి తరిమి
వేయబడ్డాను. నా మెడలోని మాంగల్యము త్రెంచి
వేయబడ్డది. నాటిండి మనకు ఋణముతీరిందిన్న
మాట. తరువాత లోకములో శ్రీలకుకూడా సమాన
హక్కుందని తెలుసుకొన్నాను. గత్యంతరములేక
క్రొత్తమార్గ మవలంబించి నా దారి నే చూచు
కొన్నాను. హిందూ వివాహములపద్ధతి నే నెఱుంగు
దును. కర్మముచాలక భర్తపామైనా సరే, పుల్లెవా
సరే, ఆడుది ఆలాగు పడిచావలసిందే కాని ముక్తి
లేదు. చట్టము శ్రీలకు ఆటవస్తువులుగా చేసింది.
నాకు జ్ఞానమురానిదే, నా యభిమతమును కనుక్కొ
నిదే, రహస్యముగా జరిగినవివాహము నన్నెంతవరకు

కట్టుబాట్లలో నుంచగలదో నాకు తెలుసును. సంఘ
మేమిచేసినమా నన్ను కిక్కించగలదు గాని మఱి
నీభార్యగా నుంచలేదు. దయచేసి ఈ ప్రశంస మఱి
తలంచుకండి. నాచదు వింకా పూర్తికాలేదు. నా
ఉద్దేశము మీకు తెలియపడుచుటకై వచ్చేను. రేపే
ధిల్లి పోవలయును. మీ తల్లి ఆజ్ఞానుసారము మఱి
వివాహముచేసుకొని త్వేమముగా నుండవలసిందనెను.

శ్రీవిలాసు క్షిణ్ణిశ్చివన్యాసమునకు చకితుడైనాడు.

“నువర్గా, హిందూదేశములో శ్రీలకు వివాహ
ములు బాల్యముననే జరుగుచున్నాయి. వారలు భర్త
లను ఎంచుకొనే ఆచారములేదు. ఒకవేళ భర్త తగినవా
డుగా కనబడకపోయినా ఓర్చి కాపురం చేస్తున్నారు
గాని నీవలె వాళ్లకు చదవవేస్తే ఉన్నమతిపోలేదు.
నీఅయివ్వుత బహిర్వరచి నాతో కాపురంచేయకపోతే
చేయకపోవచ్చును గాని మఱివివాహము చేసుకొన
లేవుకదా. హిందూచట్టము దీనికి ఒప్పుకోదు. ఇక కల
కాలము నీ విట్లేవుండడం అసంభవము. నాకు మఱి
వివాహము చేసుకొనుటకు అనుమతిచ్చుటకు పూర్వమే
బాగుగా యోచించుకో. నేను మఱి సాయంకాలము
వస్తా”నని శ్రీవిలాసుడు వెడలిపోయెడు.

ప్రభుల్లుడు నువర్గద్వారా జరిగినదంతావిన్నాడు.
“అమ్మా ధిల్లీనుండి నీపేరను ఒకపుత్తరము వచ్చింది.
ఇదిగో, బహుశా అమిత వ్రాసివుండవచ్చును.” అని
ఒకఉత్తరంఇచ్చెడు. నువర్గ పుత్తరంవెనుండు విలాస
మును చూచి అది నుదర్శననిలేఖయని పోల్చింది.
నుదర్శననకు ఇంతతోందరగా పుత్తరము వ్రాయవల
సిన అవసరం ఏలకలిగింది?

నువర్గ తనగదిలోకిపోయి తలుపు గడియవైచి
ఉత్తరము చదువుట కారంభించింది.

“శ్రీమతి నువర్గగారికి:—

నీసంగతంతా తారన్ బాటువలన తెలుసుకొన్నాను.
నీవు వివాహితవని తెలుసుకొన్నప్పుడు నాఅశ్చర్యము

నకు మేరలేదు. ఇంకా కన్యవలె ఏల వేషముచేసుకొనుచున్నావో తెలియదు. తెలుసుకొను అవసరము కూడాలేదు. నీ కృత్రిమవేషమున ఒక మానవమృదయమును హింసించేవు. దయచేసి ఇక నైనా నావంటి నిష్కృతులైన కలభిములను నీ సౌందర్యవహ్నిచే దహింపకుము.

సుదర్శన్."

ఈ ఉత్తరం చదివినవెంటనే సువర్ణకు రక్తనాళముల వెంబడి విషముప్రవహించినట్లయింది. ప్రతివస్తువూ తన కండ్లయెదుట తిరుగుచున్నట్లు కనబడ్డాది. "ఆమ్మా, ఈ ప్రపంచములో నాకు శరణ్యములేదా?" అని ఏడ్చుచూ మంచముపైపడి స్వహత్యింపింది.

ఇట్లంతవేపుగడచినదో సువర్ణకు తెలియదు. మఱల చైతన్యముగలుగువరికి ప్రభులుడు తలుపుతట్టి పిలుచుచున్నాడు. సువర్ణ లేఖను గుప్తపరచి కండ్లను కుడుచుకొనుచూ తలుపు తెరచింది. సువర్ణస్థితి దిగ్భ్రమగలిగించింది.

"ఏమమ్మా ఎందుకేడుస్తున్నావు? తారనాటలు ఇంట అంతా డేచుమా?"

"అ" అని దుఃఖమును దిగ్భ్రమింగుచూ చెప్పింది.

"మరేమమ్మా? శ్రీవిలాసునినూటలు హృదయమును చలింపజేసినవా? ఇంకవానిని గుమ్మములోక్కనీయును."

"నాన్నా, కఠినపుమాటలాడి ఆయనమనస్సు నొప్పించకండి. సాయంకాలము ఆయన మఱల వచ్చును; స్వాగతమివ్వండి. నేను రేపే అత్తవారింటికి వెళ్లిపోతాను."

ప్రభులునకు సువర్ణమనోభిప్రాయము మారుటకు కారణము తెలియలేదు.

"ఇదేమమ్మా నీ మనస్సిట్లు మారిపోయింది."

సువర్ణ మరిమాట్లాడలేదు. కాలిబొటనవేళ్లతో నేలవ్రాయుచూ తలవంచి ఊరుకొన్నది.

లోకం లో చెప్పేవారులేక చెడినవారులేరు.

డొంగై గారి
బాలమృతము
బలవానమైన బిడ్డ
లకు వృద్ధులున్న
బలమున్న అర్
గ్యము. నిచ్చును.
అన్ని స్థలములందు
దొరకును.

అ
న్ని
చో
టు
ల
ల
మ్మ
బ
డు
ను



ప్రాచుర్యము:—కె. టి. డొంగై అందుకో, గీర్గామ్, బొంబాయి
మద్రాసు ప్రాక్టీషన్లు, దామోదరుకంపెని,

78, చైనాబజారురోడ్డు, జి. టి. మద్రాసు:

కృష్ణస్తవము

శ్రీమతి కవితావిశారద కం. కనకాంబగారు

- కం॥ మధురాపురీవిహారీ మధుక్టటభహారి శౌరి మాధవ సృహరీ
మధుమధురవచశ్రీహరి సుధాకరకలాపభూరిశోభాలహరీ !
- కం॥ గోపకులమందు సందుని పాపఁడవై పుట్టు టేటిపాపము ? పోనీ
గోపికల గామించుట శ్రీవతి ! తగునట్లు పిల్లచేష్టలు నీకు ?
- కం॥ వెన్నుడవని మునులందఱు బన్నుగసద్భక్తినిన్ను భజియింపంగా
వెన్నుదొంగిలు టేలొకొ మున్నాక్షీరాభిషన్న మురహరి నీకు
- కం॥ పవిధినున్నను శ్రీహరి వీవని పరమార్థదృష్టి నెంచుబుధులకు
గైవల్యమొసఁగివారలచే విజ్ఞానంబుగలుగఁజేయవె ప్రజకు
- గీ॥ మాధవా ! సురేశ ! మధుసూదనా ! హరీ, వేదవేద్య ! వరద ! వేంకటేశ !
పంచవిషయములఁ బ్రపంచంబునన్గాంచి యాత్మనిన్నుఁగాంతు నభవ కృష్ణ॥
- కం॥ లీలామానుషవిగ్రహ కాలాంబుదనీలదేహ కంసారి హరీ
కాళీయఘణి ఘణాగ్ర వి లోలాంఘ్రిద్యయ సుభక్తలోకాధారా॥
- గీ॥ కృష్ణనిన్నుఁబోలఁ గృష్ణచేలంబన్న యతనిబోలఁగఁ గనకాంబరంబు
నీవు దాల్చుచుండ జీవులకెవ్వఁడు పొందఁదగినవాఁడో బోధపడునె॥
- కం॥ భవదీమతత్త్వముంగని భవము దరియించి నీదుపాదాబ్జమున
శివ మనుభవింపఁజాలిన ప్రవిమలపదమిమ్ము మాకుఁబరమాత్మ హరీ !
- గీ॥ దివ్యమంశవిగ్రహం డవ్యయుందు భవ్యకర్తవ్యతామూఢసవ్యసాచి
సేవ్యఁ డత్యంతభక్త బంధవ్యఘనుఁడు ద్రవ్యకాంతౌచితహితమంతవ్యఁ డజాడు॥
- కం॥ అజ్ఞానతిమిరభాస్కర ప్రజ్ఞానాకార విశ్వభాగ్యాధారా !
యజ్ఞేశ్వరశ్రీహరి సర్వజ్ఞ వేదాంతవేద్య భక్తారాధ్యా !
- కం॥ భూరికృపాకర శ్రీకర సారసదశినేత్ర సాధుసజ్జనమిత్ర
ధీరార్చిత గురుపుత్ర మారమణీహృత్సరోజ మార్తాండ హరీ !
- కం॥ దేవా జీవాకారా భావాతీతాత్మ సకలబంధూ సృహరీ
శ్రీవేదమూర్తి సురసం భావితచరణారవింద పాహిముకుందా !
- గీ॥ రామకృష్ణ దేవరాయ దామోదర స్వర్ణచేల నీలవర్ణ బాల
శ్రీనివాస దాసచిత్తాబ్జమకరందపానశీల వేణుగానలోల !
- కం॥ చాలదు నిన్నెన్నగనా నాలుక చాలదు మనంబు నవ్యప్రీతి
శ్రీలోల లోన నిల్వఁగ చాలదుజ్ఞానంబు భక్తిచాలదు కృష్ణా !

- ఉ॥ నీకమనీయవిగ్రహము నీకరుగార్ద్రవిలోకసంఘ స
స్తోకవిభూతి గోపికలతోడుత నాదిమదంపతీరసో
ద్రేకము జీవులార్యగమరీతులు నీతులు బోధజేయులో
కై కనుపోషణ! పరమనా స్తికభీషణ! నందతోషణ!
- కం॥ శివదంశాంతిద ముత్తమ మవధీరితశత్రులోక మానందద మా
త్మవిదాంశరణం యదుపుంగవ! తవచరణంభజామి కనకాభరణం॥
- కం॥ శరణాగతరక్షణతత్పర పురుషోత్తమ రమాధవ కృపాంభోధే
గురురూప విశ్వదీప శరణంభవహరణమేవ చరణతవ మే॥
- కం॥ సోహంభావోపేతం శ్రీహరిపాదాబ్జభక్తి సిద్ధంధ్యాసం
సాహసమాత్రం సభవత్యూహాపోహాదిరహిత ముత్తమ మమలమ్!
- శ్లో॥ రామానుజ! రమానాథ! దివ్యమంగళ విగ్రహ!
స్వామి సర్వజగన్నాథ! సంసారార్థవతారక॥
- శ్లో॥ కృష్ణ మాద్యం బుధై ర్వేద్యం భక్తిసాధ్యం పరాత్పరం
సత్కల్యాణగుణోపేతం ముక్తిహేతుం హరిం నమ॥
- శ్లో॥ గోపాలకృష్ణాయ పరాత్పరాయ వేదాంతవేద్యాయ భవోషధాయ
శ్రీరామచంద్రాయ శివేశ్వరాయ తస్మై పరోక్షాయ నమశ్శివాయ॥
- శ్లో॥ బంధవే సర్వలోకానాం కరుణారససింధవే
ఇందవే భవతస్తానాం నమశ్శివాయ విష్ణవే!
- శ్లో॥ కాంతాయకాలరూపాయ సంతానాయమహాత్మనాం!
శాంతాయ దేశికేంద్రాయ నమశ్శివాయ విష్ణవే!
- శ్లో॥ గోపాలబాల మత్యంతిమ్ చింతయామి పరాత్పరమ్
కమలాయతనే త్రం తమ్ సంసారార్థవతారకమ్॥ [భూతమ్
- శ్లో॥ పరమకరుణసింధుమ్ బాలగోపాలబంధుమ్ భజతిగురుపదాబ్జద్వం ద్వమద్వంద్వ
తరతిభవమహాబిందా సదాస్వేనయస్సః చరతిశిశువదంతశ్శాంభవీది వ్యశక్త్యా॥
- మా॥ విదితసకలసారం వేదవేదాంతవేద్యంమదనజనకమాద్యం మామకందేశికేంద్రమ్
సదయహృదయమిత్రం సాధుసంతానచైత్రంముదితవదనమీశం పుష్పాన్నేత్రమీదే॥
- శ్లో॥ జయతుజయతులక్ష్మీ జానిరానందమూర్తిః మనసిజజనకోయం మానినీచిత్తచోరః
యదుకులమణిభూషో, యజ్ఞభోక్తాపరాత్మా కనకకలితచేలః కాంతిమాన్ బాలకృష్ణ.

మధ్యాహ్నము మూడుగంటలైనది. ప్రాక్షేటరు రంగనాథన్ గారింట్లో ఉన్న పనివాళ్లందరు ఊపిరి విడుచుటకైన తెరపితేక ఉక్కిరిబిక్కిరిగ షట్టా అటూ పరుగెత్తుచుండిరి. అధికారులు అధికారులు అగు చాలామంది పెద్దలందరు కార్లమీదను, బండ్ల మీదను, కులకులమని దిగుచుండిరి. వారు అల కరించు కొనిన చిత్రవిచిత్రములగు ఆభరణాంబరములు, కేద వారల హృదయములు దద్దరించుచుట్లుగా, కండ్లను, మిరిమిట్లు గొలుపుచుండెను. రంగనాథన్ రత్నకుమారి గార్లు వచ్చిన వ ర.దరికి కైలాసులనిచ్చుచూ ఉత్సాహ మైన మాటలతో ఎదుర్కొంటూ లోనికి పంపుచుండిరి. లోపలఉన్న హోలంతా విదేశీయ పనిముట్లతోను, విదేశీయ సిల్కువస్త్రములతోను, చక్కగా ఆలంకరింపబడి చూచేవారలకు బహుఆకర్షణీయముగ కనిపిచుచుండెను. పైన ఎలక్ట్రిక్ ఫానులు టకటకమని తిరుగుచుండెను. పెన్సరుకంపెనీ బొట్టెల్లు యూని ఫారండ్లెన్ను తోడుకొని చకచకతిరుగుతూ పరిశుభ్రమైన టేబిల్నుమీద క్షేట్రతో ఆహారవస్తువులను అమర్చుచుండిరి. ఈవచ్చినవారందరు అనేకవిధములైన ప్రసంగములు చేసుకొనుచూ తీసిగా ఆహారమును అంగించుచుండిరి. చివరికి ఒక గ్లాసులోపోసి అందిచ్చిన రసముతో ఆవిందును ముగించి, ఆమెరికామండి ప్రత్యేకంగా ఈగిందుకొరకు పిలిపించిన ఒక స్త్రీ యొక్క ఆటకొరకు ఎదురుమాచుచుండిరి. ఇంకా దీపములు పెట్టలేదు. పేదసాదలు కూలినాటులు ముగించుకొని తమ మొలలలోఉన్న దమ్మిడిలను, కాసులను లెక్కపెట్టుకొంటూ మాటాడుకొనుచుండిరి. ఈరోజున ఈశ్వరుడు మనకింలే ఇచ్చివాడను పెద్దల అమృతవాక్కు ఆ నిరుపేదలకు తృప్తినిచ్చుచుండగా తమచేతనున్న అజాదబ్బులకు తామును తనపిల్లలును

తనదానికి విమివచ్చునా అని యోచించుకొనుచూ బజారుకు కాళ్ళిడ్చుకొనుచూ పోవుచుండిరి. కొందరు తమ కిరోజున కూలి అసలే దొరకలేదని చిన్నబోయినమొగములతో తమగుడిపెలకు వెళ్లుచుండిరి. ఆసమయంలో మహోత్సాహంగాఉన్న రంగనాథన్ గారి గుమ్మము వద్ద 15 సంవత్సరముల నవయోవనశిష్యున ఒక స్త్రీ ఉన్నబోయినముఖముతో చేతిలో ఒక భిక్షాపాత్రను పట్టుకొని నిలుచుండెను. ఆమె కట్టుకొనిన బట్ట చాలమాసిపోయి చినిగి ఆమె శరీరాన్నివనమ పూర్తిగా కప్పలేకుండాయుండెను. కాని ఆమె సహజమైన యౌవనలావణ్యమును మాత్రము మరుగుపరచలేక శరీరభూషణ చూచువారందరికి ఈమె చాలాగంభీరమైన హృదయముగలదనియు, చాలా పవిత్రమైన చరిత్ర గలదనియు తోపించుచుండెను పక్షపాతరహితమైన ప్రకృతిదేవతెచ్చిన సౌందర్యము ప్రకాశిస్తుండగా మెల్లని కంఠస్వరముతో “ఆమ్మా దిక్కుమాలిన వీదదానిని: వీడి కడులియ్యమును దయచేయండి. నాలుగు రోజులై మంచినీరతప్ప రెండో ఆహారములేక బాధ పడుచున్నాను.” అని దీనముగా అడుగుచుండెను. గుమ్మమువద్ద కావలికామ్మాఉన్న దర్వాన్ ఖాన్ అధికారసేవావాసనచేత కండ్లెత్తచేయుచూ పండ్లు పటపటకొరకుతూ “ఒసే నిర్భాగ్యురాలా! ఇక్కడ మాత్రము నోరుచెయ్యకు! అయ్యగారు, అమ్మగారు విన్నారంటే నీకూ నాకూ గూడా తలదెగిరిపోగలవు. వెళ్లిపో. ఇంకావెళ్లి కేమి? పండికొమ్మలాగ ఇంటింటా ఇలాతిరిగి అందర్నీ వేధించుకుండాఉంటే ఎక్కడవైనా కష్టపడి కూలిచేసుకోకుడదూ, పో. అవతలికి పో. ఇల్లిబిల్లి.” అని కట్టనాడిస్తూ రెదరించెను. ఆపేదరాలు కు లిహాలిపోవుచున్న తనశరీరమును తన ధైర్యావలంబనచే నిలబెట్టుకొనుచూ “నాయనా! కూలినాటుల

కొరకు నేనంతదేవురించితిలో నీకు తెలిసిన ఇలాగనియుం
డవు. నన్ను చూచిన నీకు కనికరము పుట్టకపోవచ్చును.
తొంబదిసంవత్సరాల ముసలిబడుగు ఈతిండిలేని
కారణముచేత తటతటకొట్టుకొంటూ ప్రాణాపసాన
స్థితిలోఉన్నది. ఆసంగతిని వినియైనా కొంచెము
కనికరించుము.” అనెను.

దర్వాన్:—నా కేమీ అవసరములేదు. నీఅబ్బ
ముద్దెచ్చించివట్టుగా ఆలాగు గుమ్మంపట్టుకొని వదల
కుండా ఉన్నావేమి? నీకు దేహమర్లవము కావలసి
నట్లు కనపడుతున్నది.” అనెను. ఇంతలో లోపలనుండి
“ఫ్యాన్” అనేకేక విసబడెను. వెంటనే అతడు
“వస్త్రాన్నానండీ అమ్మ గారూ” అని అంటూ “ఓసే
వెళ్ళేదవా లేదా” అని గాండ్రించుచూ అరచుచుం
డగా లోననుండి “ఇకనూరావేమి” అని కేకలు
వేయుచూ రత్నకుమారి విసవిసవచ్చి “ఓరే నీకు
చెవులులేవా? పిలిచినవెంటనే ఎందుకురావూ” అని
కసరి “ఓరే వెధవా ఈగుంటలో సరసాలాడుతూ
కదలిరాలేనున్నావా? నీలోగము దానిలోగము
కూడా వదలించెదనులే.” అని అనుచుండగా “అమ్మ
గారూ! దీనికి చిచ్చుముకావలెనని ముండికేసి కూర్చు
న్నది. నేను ఇంతకుముందే మీయాబ్బను ఎరిగిన్న
వాడిని కాబట్టి దీనిని వెళ్లగొట్టుకున్నాను” అని
దర్వాన్ జవాబిచ్చెను.

రత్న:—ఓ నోరుమూయి. చేతకాని పందవు. నీ
బ్రతుకును చేసినకష్టపు సమర్థించుకోవటంకూడదా?

పేదరాలు:—(అవమానముచే కలిగిన రోషవిచారములతో) తల్లీ! మీ రనవసరముగ ఉపయోగింప
కూడని నిండావాక్యాలను పల్కినారు. మీరుకూడా
జన్మముచేత స్త్రీలైనప్పటికీ స్త్రీలకు సహజముగా
ఉండవలసిన ప్రేమవాత్సల్యాలు ఆత్మగౌరవము,
ఎందుచేతనోగాని లోపింప జేసుకుంటున్నారు. నిజ
మైన ఆత్మగౌరవము మీయందు ఉన్నట్లైతే తోటి
స్త్రీని ఇంతనివ మైన అవమానపుమాటచేత నొప్పించరు.

మీరు ధనవంతులుగదా అని నాకడుపుకమ్మగిరితి ఈ
విధముగా నన్నిక్కడికి ఈడ్చుకొనివచ్చినది.” అని
అంటూ వెళ్లబోవుచుండెను. ఆమాటలను వింటూ
ఉన్న రత్నకుమారి పట్టలేని అమాకారముతో ధనా
ధికారులు మంచిచెడ్డల తెలియనీయనందున దర్వాన్
ఖాను చేతిలోఉన్న బెత్తాన్ని తీసుకొని అపేదబారి
కను దిట్టముగా నాల్గులేగల్చెను. అప్పు డీదీదరాలు
ఇక తాను మాటాడుట లాభములేదనుకొనుచూ
తన సుమహారమైన శరీరమంతా రక్తము క్రమ్మాతూ
ఉంటే ఈఅన్యాయ, అధర్మపరిసితులు, దారిద్ర్య
ధనవంతులనుగ్యమండే ఈఅగాధమైన తేడాలు ఆలో
చించుకుంటూ ఈశ్వరుని దలచుకుంటూ నడచు
చుండెను.

2

“అమ్మయీ ఎందుకు నీశరీరముట్లు ఎట్టగాకంపి
రక్తము చిమ్ముచున్నది? ఏరాతిగుండెగలవాళ్ళు నీ
శరీరము అంత కంపియినట్లు నిద్రాశ్శిబ్దముగా
వారిరి?”

“అవ్వ! నే నేమని నీతోచెప్పును. రోలాచ్చి
మదలలో మొక్కుకొన్నట్లుగా ఉండును మన
మొట్టలు ఒకరితోఒకర ముకొనుట. ఈరోజు
ప్రాస్తటినుండి మా అవ్వసడేబాధను చూడలేక
పోయాను. ఇంట్లో చారెడునూకలైనలేవు గంజికాన
టానికే. అప్పుడు ఒకవిధమైన తెగింపుతెచ్చుకొని మా
ఇరుగుపొరుగువా రిళ్ళకువెళ్ళి మొట్టమొదట ఏమైన
కొరకునేమో అని చూచాను. ఒకఇంట్లోఉన్న ఇల్లాలు
ఒక చిన్నగుండెడు సుకటిని కాచినా. కాలోలు.
చిన్నచిన్నచిప్పల్లో ఇంతంత సుకటివేసి ఇంట్లోఉన్న
నల్లురుపిల్లలకు సద్దతూఉన్నది. నంచుకొనుటకు ఒక్క
క్కవచ్చితెలకపిండిఒడియం చేతికిచ్చింది. ఆపిల్లలు
అది చాలదని గిలగిల తిమ్ముకుంటూ ఏడుస్తున్నారు.
నాగుండె యుల్లుచున్నది. ఇంకోగుడి పెద్దగరికి వెళ్లాను.
అఇంట్లోపెద్దవాళ్ళు ఎవ్వరూలేరు. ఇంకా కూలినుండి

రాలేదు కానోలును, నేలకంటిన అపొట్టిమారుకే ఒక
కుళ్ళుచింకిపం చెల్లో ఇరవైకోలాబిడ్డ మలమాత్రాలు
చేసుకొని కారుకారుమంటూ గ్రుక్కత్రిప్పకుండా
విడువూడేన్నది: ముగ్గునిసిపకోవారి ధర్మమాతని ప్రత్యే
కముగా నీరిమీదఉండేదయినేత ఎత్తివేయకుండానున్న
చెల్లనప్పలమధ్య దినమొలలలో ఎడపిల్లలు ఆడుకొం
టున్నారు. ఆపిల్లలు ఈచంటిబిడ్డ వీడ్పును వినగానే
దబడబావచ్చి ఆఉయ్యలను గట్టిగాఁజేసి ఆబిడ్డను
ఉడ్డుగుడుచుకొన్నట్లుగా చేసిపోవుచుండిరి. ఇలాగే
అక్కడకున్న కూలిజనం గుడిపిల్లోకి వెళ్లియాచాను.
ఒక్కఇంట్లోనూడా ఒకతూట గంజికాచటానికైన
చారెడుబియ్యము నిలవలేదు. ఇంక ఇక్కడంతా
ఇదే చుచ్చువారముగదా అని అధికారపదవుల్లోకున్న
పెద్ద పెద్దవీధుల్లోకి వెళ్లినట్లైతే మా అవ్వప్రాణము
కాపాడుకొనగలననే భ్రాంతిలో ఆ పెద్దవీధుల్లోకి
వెళ్లి నేపొందిన బహుమానమిది.

ముసలిది:—అయ్యో ఎంతపని జరిగింది. నీకెల్లి
చిన్నతనంనుంచి మిమ్ములను నేనెరుగుదును. అంత
బుద్ధిమంతురాలు, అంత యోగ్యురాలు ఇక పుట్ట
వోదు. దర్బదబాధచేత సరియైన ఆహారములేనందున
నీవు కడుపున పడినప్పటినుండి నీకెల్లి చాలా నీరసించి
పోయింది. నెలలు నిండినతరువాత నిన్ను కనగానే
మొగముతిగి పడిపోయినది. అదే ఆఖరు. నీకెండ్రి
ఆకవమును దహనపరిచటానికినూడా శక్తిలేనందున
అంతకుముందే విచారంతో ప్రంగిపోతూఉన్న ఆతని
మనస్సు ఈవిచారంతో మరి చలించి దేకాలపాలై
నాడు. ఇప్పుడు నిన్ను పెంచుకూవున్న ఆ అవ్వ
నీసొందర్యానికి ముగ్గురాలై ఈ కడుపు కట్టుకొని,
నిన్ను పెంచి పెద్దదానినిచేసింది. ఏ నో వి ధ ం గా
నీస్వబుద్ధిమాలమున, ఆ అవ్వ తరిమిదువలనా కొంత
జ్ఞానము సంపాదించావు. తల్లీ! నీవు చాలా దుర
దృష్టవంతురాలివి. దార్ద్రబాధకుతోడు చెబ్బలు
నూడా తీన్నావు. ఒక పల్లెటూరిఖామందు తనఇంట

భారసాలని వచ్చినవాళ్లందరికీ లేదనకుండా ఒకతూట
భత్యమని తెండేసి అణాలువాప్సన ఇచ్చినాడు. ఈ
రెండణాలు నీవు తీసుకొనివెళ్లిపో. ఈ తూటకు
గడవిపోవును గదా. తెల్లవారి మనభాధలు మననే.
ఆనాడు నుకలాయంగంలో చెప్పినట్లుగా మనకు “దిన
దినగండం వేయేళ్లు ఆయువు” పద.

పేదరాలు:—అవ్వా! ఒక్కఅణా చాలు. ఆ
ఖామందు గ్రామాల్లో నివసించేవాడు కాలటి ఇంకా
ఈభారసాలలు ఈపెల్లిసంతర్పణలు పెట్టుకొన్నాడు.
లేకపోలే ఈవిధముగా ఖర్చుపెట్టుట కిష్టపడనే
పదడు. ఏపదిమంది పెద్దవాళ్లకో ఒక వెయ్యిరూపా
యలు ఖర్చుపెట్టి ఒక టీపాటీ పెట్టి తన జన్మమంతా
సార్థకం అయిపోయినట్లుగా సంతోషించేవాడు.
దేవునిచేత సృష్టించబడిన ఈ ప్రపంచంలో ఇంత
అన్యాయం ఇంతఘోరం ఎన్నాళ్లుజరగాలో నోజా
నోజాకి బ్రతుకడం ఎల్లాగాఅన్న చింతలేపు రెండో
దానికి దేనికి అవకాశమేలేదు మనకి.

ముసలిది:—కాలమంతా పూర్తిగా మారి
పోయింది. నా చిన్నతనంలో ప్రతివాళ్లము ఇంతో
అంతో వ్యవసాయం చేసుకొంటూ, ఒకగేదె, ఒక
ఆవు పాడితో హాయిగా మేము పదిమందినూ కాల
క్షేపం చేసుకుండేవాళ్లము. తెల్లవారి ఒక కానీని
నూడా చూడవలసిన అవశ్యకం లేకపోయేది. మాకు
పండింది ఒకరికిచ్చేవాళ్లము. ఒకరికిపండింది మేము
తెచ్చుకొనేవారము. దగ్గరఉన్నవీధుల్లోకి హాయిగా
పకుపులను తీసికొనివెళ్లి మేపుకొని వచ్చేవారము.
దగ్గరగాఉన్న ఏలదవుల్లోకివెళ్లి నా మాకు కావలసి
నంత వంటచెజువ సంవత్సరానికి కట్టే బహుస్వల్ప
రుసుముతోనే తెచ్చుకునేవారము. అటువంటి కాల
మంతా ఇంత విచమించింది. మొన్న నీ మధ్య
పొరుగునఉండే 10 ఏళ్లపిల్ల దగ్గరగాఉన్న ఒక అడవి
లోకివెళ్లి తెలియక కంపనరకటానికి కొడవ లెత్తిం
దట. దానికి వెంటనే నరూ. బార్యూనా అధికారులు

వేసేకారు. పాపము వాళ్లు బ్రతుకుటే కష్టముగా ఉంటూఉన్నప్పుడు దబ్బురూపంగాఉంటే ఈజార్మా వారు ఏవిధంగా వెల్లించుతారు. దీన్ని యోచించి తీర్చేవాడు దెవ్వడూ కనిపించడు. మీదుమిక్కిలి పప్పులుమాత్రము ఏటేటా కొత్తకొత్తవి కొత్తకొత్త రూపాలుగా ప్రత్యక్షమవుతున్నాయి.

పరిపాలనా సౌకర్యకోసరం ఏర్పడ్డ కేర్యును స్థానికసంస్థ లన్నీకూడా వేరువేరు పప్పులను ఒకే మనిషికి తగిలిస్తున్నారు. వాటిని లెక్కపెట్టడానికి వీలేదు, ఆపప్పులను వెయ్యివంలా ఈమనిషి ఇచ్చి తీరవలెననే ఉద్దేశమే గాని ఇచ్చుగలక క్లియరున్నదా లేదా అని యోచించి వేముపద్ధతి నుతరాం ఎక్కడా లేదు. ఒకేమనిషిని నలుగురు నాలుగు కైపుల తలోసాటి వచ్చి తలో తన్నుతన్నీ ఎవరిమట్టుకు వారు ఈ ఒక్క దెప్పే గదా అని తలచినట్లుగా తలావకరు తలో రూంపగా పప్పులు వేస్తున్నారు. మనిషికి వచ్చు నికరాదామూన్ని పుచ్చుకొని వాడి జీవితాధారం పోను ఒక్కసారే ఒక్కరే పప్పును వేసినయడల న్యాయముగను పలుకుగాను యుండియుండేది. ఈ కారణాలవల్ల వ్యవసాయదారుడు కష్టపడి పండించే దానికన్న భూమిని వదలివేస్తేనే బాగున్నట్లు తలప వలసిన అవసరం వస్తున్నది. అందుకోసరం గ్రామస్తు లందరు గ్రామాలనీ ప్యవసామాలనీ వదలివేసి పప్పులబాధలను మధ్యవర్తుల మండగాలనూ భరించ లేక గ్రామాల్లో కడుపునక్క పట్నాల్లో కూలి చేసుకుందామని మొత్తముమీద అందరూ దాస్య వృత్తికి తయారుకావలసి వచ్చింది. అందువలన గ్రామాల్లో నిత్యమూ మామూలుగా నడుస్తూఉన్న గృహపరిశ్రమలన్నీ నశించినవి. వ్యయసాయము కడుపు నింపుతూఉంటే ఈచేతిపనులమూలాన తమ ఇతరఖర్చులు సౌఖ్యములూ జరుగుతూఉంటే గ్రామస్తు లందరూ ప్రపంచము తల్లికొందలైనా తాముమాత్రము తోడకవలసిన అవసరంలేకుండా పోయిగా ఉంటూ

ఉండేవారు. అందుమూలాన తాము సౌఖ్యపడుటయే గాక సమస్తప్రజలను తిండికి కష్టములేకుండా జరిగి సోతూ ఉండేది. ఇక ఇక్కడ మాదనో లేనా (అనగా నట్నాల్లో) మన సౌకర్యంకోసరం చాకిరీ చేస్తున్నామా, లేక చాకిరీకోసరమే మనముపుట్టామా అనే ప్రశ్నలోనికి వచ్చివారు. నిజానికి మాదనోలే చాకిరీకోసరమే మనపుట్టామా అని రుజువవుచున్నది. ఏమిల్లునుపోయినా ఏమాలిపోయినా ప్రాద్దులే 6 గంటలు కొట్టుకుండావెళితే 12 గంటలు కొట్టి నరహా గొడ్డుచాకిరీచేసి తిరిగి రెండుగంటలకేవెళ్లి సాయంత్రం 6 గంటలవరకు ఆవిధంగానే చేసితిరాలి. అంత చాకిరీ చేస్తేనేగాని ఒక్కతూటైనా గడవదు. అంత చాకిరీకి సరియైన ఆహారము, సరియైన ఉత్సాహ పరిస్థితులు లేనందున క్లియరుండదు. అందువల్ల మస్తుగా తాగటం అలవాటు చేసుకుంటారు. దానికి తోడు సమావాసాలు ఎక్కువ ప్రోత్సాహం చేస్తూ ఉండగా, మన ఆధికారులుకూడా చాలా చవుకగా పేదవాళ్లమీదఉండే దయచేత చేసేసైవల్లనూ బాగా త్రాగుబోతులై, చేతకానివందలై, లేవ చ్చవాలై చెడిపోతున్నారు. ఈత్రాగుడే ఆహారముగా కూడా మారిపోయిన కాలంవచ్చింది. ఈత్రాగుడు మూలాన కలిగితవర్గాలు పోట్లాటలు వేరే చెప్ప నవసరములేదు. వాల్లిచ్చిన కూలిదబ్బులు కాస్తా ఇలాగ వ్యయమైపోగా ఇంట్లో పెళ్లం బిడ్డలు మామూలుపస్తే. ఈవిధంగా మనవాళ్లబ్రతుకులు తారుమారు కావలసినపరిస్థితులు ఏర్పడ్డవి. ఇంతకూ మనఆవస్థలు తీరేనిధము కలలోకూడా కనపడటం లేదు. ఇకవెళ్లిప్రాద్దుపోయింది. రేపు కలుసుకుందాం.

3

ప్రతాప దేవవర్మ మహారాజు గారు చాలా ఉదార స్పృహయం గలవారనిన్నీ. సరకులనిన్నీ, విద్యావంతు లనిన్నీ, కించిత్సరమార్గ చింతగలవారనిన్నీ ప్రసిద్ధి. విశ్వవ్యవంతులలో ఆంధ్ర నిగర్వమూడామనీని



రాజేశ్వర స్వామి పురం



జర్మనీ దేశపు మహారణ్యములు

చూడటా ఆరుదనిమాడా వాడున. అతడు ఒకతోజున ప్రాద్దుపే 8 గంటలకు తమచూట్లోనే ఒంటరిగా ఏలో గ్రంథమును చదువుకొంటూ కూర్చుండెను. అప్పుడు లోపలినుండి ఒకయువతి ఈయన యున్న చోటికివచ్చి కొంచెము ప్రక్కగా నిలుచుండెను. ఆయన కొంతసేపటివరకు ఆవిడను చూడలేదు కాని తరువాత చూచి “అమ్మయీ శకుంతలా! ఎందు కిలాగు వచ్చావు. నీశరీరము ఇంకా నీరసముగా ఉన్నదనిన్నీ ఒక నెలవరకు కదలకూడదనిన్నీ డాక్టరు చెప్పారకదా? ఆతోజున నువ్వు నాకాయక్రింద పడి పోయినప్పుడు నీవు తిరిగి ఈ స్థితిలోకి వస్తావని ఆనుకోలేదు సుమా. ఇంతకూ ధగవంతు ను నాపాలిట ఉన్నాడు. లేకపోతే నీవంటి ఉత్తమ తీవని లోకంలానుండి తప్పించిన పాపము నాకొడుకుకు చుట్టుకొనియుండేది. అయినా ఆతోజు కార్ల మాడా వడి, బండ్లమాడావడి, గవర్నరుగారి రాకవలన మేమిచ్చే టీపార్టీలవలన ఎక్కడా తెన్ను తెరచి లేకుండా ఉండెను. నిన్ను చూచినకేలా విశేష మేమిటోగాని కణ్ణుచూచుమునికి శకుంతలాగ నీవు నాకంటికి కవంబడగానే శకుంతలాఅని పిలవవాలని బుద్ధిపుట్టింది. మీఅవ్వమాడా ఖులాసాగా ఉన్నది కదా?

పేదరాలు:—తండ్రీ! మీరు చూపించేదయకూ ప్రేమకూ నేను చాలా కృతజ్ఞురాలిని. మీబోటి వదాన్యుల్ని ఈకాలంలో సాధారణంగా చూడ లేము. తెన్నుబోయే భిక్షురాలినితెచ్చి ఇంతవరకూ ఇంతకాగ్రతగాచూడటం ఈకాలంలో అరుదు. నా శరీరంలో ఇప్పుటికి చాలావరకు దారుణ్యమొచ్చింది. ఇక మీకు క్రమము ఇయ్యలేదు. తమరికి నాయందు దయకుంటే మాఅవ్వనిమాత్రం మీనాకర్ణశ్రేణిలో దేనిలోనైనా ఉండటానికి అవకాశంఇస్తే చాలా సంతోషం.

వర్మ:—(హాశ్వర్యంతో) ఏమీ! కేవలసాధారణ

ఏమిలేని నీవిప్పుడు ఎండల్లో వానల్లో ఒంటరిగా కడుపుకోసరం దేవులాడుతూ వెల్లిపో దలచినావా? వద్దు. వద్దు. నీకిక్కడ ఏమైనా లోపంజరిగిందా? నీఅవ్వకు శుక్రూషచేసుకుంటూ నా ఇంట్లోనే ఒకచోట ఉండు. నీగౌరవానికి ఏమీ లోటు రానీయును. నేచెప్పినట్లుగా చేయుము. నామాట వినుము.

పేదరాలు:—తండ్రీ! నేను పుట్టినప్పట్నుండి ఇంత ఆదరణ, ఇంత సౌఖ్యము ప్రపంచంలో ఇంకా ఉన్నదనేసంగలే నాకుతెలియదు. గాని మీరు నన్నంత పుత్రికాభావంతో చూచినా, నేను నాయీ క్షితిలో మిగ్గులూ లో శాశ్వతంగా ఉండటం మంచిదిగా నామనస్సుకు తోచటంలేదు. అదిగాక మావంటివారు నివసించేతావులు వేరే యున్నవి. దయచేసి సెలవీయండి.

వర్మ:—(విచారంతో) నిన్నెవ్వరైనా ఏమైనా అన్నారా ఏమిటి? నీవు నివసించవలసినతావులు వేరే యున్నాయని చెప్పావుగదా! పరమేశ్వరుడు ఒక్కొక్కచునిషికి ఒక్కొక్కతావని నొసటవ్రాసి నిర్ణయించాడా? ఇమిటన్నీమాడా మానవులు తమ ఆధ్యాత్మయంత్రమైన వక్రబుద్ధులచేత కల్పించుకొన్న కృత్రిమపద్ధతులు. దురభిమానపూరితమైన పాపాల ధర్మాలు.

పేదరాలు:—పిల్లగైలేనేమి? ప్రస్తుతంలో అందరూ అవలంబిస్తూఉన్న పద్ధతులే అవికదా. మాలో ఎవరైనా తమరికి కలిగేబాధలు, తమరుపడే ఇబ్బందులు నోరుతెరచి చెప్పటానికి సాహసించినా వినేవాళ్లేలేరు. మీదుమిక్కిలి “రాజాగారని చెప్పు వస్తే మరెందుకు తగిల్చియ్యి” అన్న సామెత మాయందు సార్థకమవుతుంది. మీరు అనగా బిశ్వర్య వంతులు నిత్యమూ అనుభవిస్తూయున్న సౌఖ్యాలు, అనుభవాలు వేరువేరుగా నే చెప్పటవసరంలేదు. మానసికగుతులు ఊహామూత్రంచేతగూడా మీకందు

బాటులోనికి రావు. మేము ఉండేతావులు, కట్టుకునే బట్టలు, తినేతిండి, నీళ్ళేగాలి అన్నీనూడా మీవాటికి మావి మాస్తిమకాంతిరాటు. మీరు వియ్యండ్లకై తే ధియపడి మాత్తులో రాళ్లు బంగారాల్లా, చల్లనిగాలి వచ్చే ప్రదేశాల్లా, హంసతూలికాతల్పాల్లా పోయి గాచీను చిటుక్కుమనకుండా నిద్రపోతారో ఆసమయం లో మేము కడుపులోకి ఉప్పులేనిగంజైనా లేక పైవి నెత్తి, క్రిందకాలు, లోనవ్వునూ మలమలమాడ్చివేస్తూ ఉండగా ఇంటింటా పిడికెడు బియ్యము కోసం యాచించుచూ, సాయంతుల నిద్రాధిగమనదను నిందలకు గురియౌతూ మిడిఎండలో తిరుగుతూ ఉంటాము. మమ్మల్ని చదువురానిగాళ్లని అవాగ దీతులని నింకెన్నాఉంటారు. ఆలోగ్యముగాఉండుమని చెప్పుతారు కాని మాకు తగిన నీటిసదుపాయం కల్పించరు. వీల్లలకు చదువుచెప్పించుమని బోధిస్తారుగాని చదువుకునేటందుకు తగిన సదుపాయాలు చేయరు, సరిగదా కడుపుకోవో 5 రోపిడు వచ్చినప్పుటినుండి రేవులాడవలసిన పరిస్థితుల్లో ఆచదువేమివస్తుంది. అదేమి వంటపడుతుంది. మేమేమికష్టపడో ఒకవేడ బుల్లులు బజారుకు పట్టుకొనిపెళ్లికే అబజారువాడంత కంటే మోసముచేస్తాడు. వాడికందులోనే కళ్ళూర్చి పాపము. నునిషియొక్క ఆదాయానికి, బజారురేట్లకు ఎట్టిసంబంధములేదు, దాన్నిగురించి మన అధికారులకు నాటనేలేదు, యోచించటానికికూడా ఆవసరం కనపరచరు. ఒకఉద్యోగికి వాదాపు సంవత్సరానికి కేలక్షలు అధికారులు ఖర్చుపెటుకూ వారే తిరిగి ఇంకొకఉద్యోగికి సంవత్సరానికి 144 రూ. కన్న ఒక దమ్మిడీ ఎక్కువ ఖర్చుపెట్టరు. పరమేశ్వరుడు సమస్తమానవులకు ఒకేవిధముగా భార్యాబిడ్డలు సంసారము ఇత్యాదిపరిస్థితులన్నీనూడా సమానంగానే ఏర్పాటు చేసాడు. జన్మతోనే తుత్తిపాసలను ఏర్పాటుచేసాడు. యిటువంటిప్పుడు ప్రజల బాగోగులకు తాధ్యులైనవారు మనిషియొక్క జీవితానికి కనీసము ఎంత ఖర్చవుతుందో అది కొంచెమైన

గమనించిన వ్యాయముబరిగేసి. ఇట్టి గమనింపులకోసర మున్నూ, ప్రజలబాగును గమనించటానికిని తగిన అవ కాశముకొంతున్నూ గదా ఈజనాభాలను ప్రతి పదేసి సంవత్సరాలకు తయారుచేయుట. కాని అది నిజమైన ఉపయోగంకోసంగాక లోకప్రదర్శనానికి ఉపయోగ మాత్రాఉంది. తమరికి నిత్యము ఎవరియొక్క సహాయములేకపోలే ఒకసనికూడా నడవదో అట్టి తమ తాబేదారులనుగురించియే నిర్లక్ష్యంగాప్రవర్తన మనకు మనుష్యులు ఎంత తగ్గింపులేమనునకైనా సిద్ధమా తున్నారని నిబ్బరంగా మనపోషకులు ఉన్నారు. తగ్గింపుకు వస్తున్నారంటే దరిద్రమంత ఎక్కువగా విచారించేనాధులు లేరు. ఆమూత్రంకూడా ఆసరాలేని మారోటివాండ్లసంగతి “ఎవరికి తుట్టినదికదా వెక్కి వెక్కి యేమిస్తున్నది” అన్నట్లు ఉన్నదనటంలా అసంభవం ఏమీలేదు. ఈదారిద్ర్యంచేత మాబోటి వారు చేయరానిపనులను చేయటానికిగాని, వివరాని మాటలచేత ఒకరినొకరు నిందించుకొంటూ కొట్టుకొను టటుగాని ఎవ్వరూ వెక్కిరియ్యరు.

మామొరలు, మాలోపాము, మించితలు విశేషారు గాని, మాచేవారుగాని, తీర్చేవారుగాని ఇప్పట్లో ఎవ్వరూలేరు. మగూచి, కలరా, క్షయ, ఇత్యాది వ్యాధులుమూత్రము మాకు చాలా స్నేహితులుగా ఉంటూ ఎడతాటుమండా ఆదరించుతూఉంటవి. ఇంతకూ కర్మను తప్పించలేరనే సిద్ధాంతం మనకి కొత్తది గాదుకదా?

వర్మ:—కాలమానపరిస్థితులు ఆవిధంగా వచ్చు కొని వస్తూఉన్నవి. ఎవరివీలునుబట్టి వారు నీవిప్పుడు చేసిన సమస్యలన్నిటిని నివారించటానికిప్రయత్నాలు చేస్తునేయున్నారు. ఇంకా ఎవరేమి చేయగలరు? ఎవరదృష్టమువారిది,

పేదరాలు:—నేచెప్పేదిగూడా అదే కానీ, కొంచము సమాకారమనేగుణము ప్రపంచమునగల ముగుణాల్లోకెల్ల ఎక్కువదిగదా? దేశంలో ఏపనైనా

సాక్షరంగా కావాలంటే ప్రభుత్వమనారీద్యారా జరిగివట్టుగా ఇంకోవిధంగా జరగజాలదని నాకు ఘోషాపధంగా తెలుసును. అయినను మీవంటిధన వంతులు, మీవంటి వదాన్యులు, చాలామంది ఇంకా ఉన్నారు. ధనవంతా భూమిలో ఇంకిపోలేదు. సముద్రంలో కొట్టుకుపోలేదు. తమతోడి దేశీయులు, తమతోడిమానవులు, తమతోడిసోదరులు వీధుల్లోనికి గుప్పెడు మెకువలతోసరం, బాసెడు గుడ్డతోసం మానాభిమానాలు నశింపచేసుకుని కడుపు కొట్టుకొంటూ గుమ్మముగుమ్మముదగ్గర దేవురిస్తూఉంటే దబ్బును నిల్వచేసుకొన్న కోటికృతరులంతా హద్దుపద్దు నీతినియమములేని అనవసరభోగాలకు, అనవసరవేడు కలకు, అనవసర మెహర్బానులకు లక్షల లక్షల ధనాన్ని వెచ్చిస్తున్నారు. ఇంకా వెచ్చించటానికి ఒక్కరగని ఆవేశంతో ఎదురుచూస్తున్నారు; తమ కాలేవద్ద ఈడిగిలపడి తాము ఎడమకాలితోతన్నినా తమ దయాభిక్షాన్నే యాచిస్తూఉన్న తమసోదరులను కొంచమైనా గమనించటానికి ధనవంతుల మనస్సుల్లో చోటులేదు. ఇంతమా వాళ్లమనస్సుల్లోమాత్రము శాంతిఉందా? నిజంగామా స్త్రీ గాంతి ఆస్తిని భోగములతోకంటే త్యాగంతోనే ఉండని పెద్దల వాక్యంగా? అట్టిది లేకపోవడంచేతను, మానవ హృదయాల్లో తృప్తిను పెరిగించేపరిసేతులు ఎక్కువగా నాలుకైపుటా చలరేగటంచేతనూ ఎక్కడా నిజమైనతృప్తి, శాంతి, కలల్లోమాడాలేదు. ధార్మిక వాసనలు నైతికకట్టుబాట్లు ప్రజలహృదయాల్లో నానాటికి నశిస్తున్నాయి. కాబట్టి మానవ్రలకు సహజముగా కనబడవలసిన జగత్ కళ్యాణస్వరూపాన్ని కన్పింపజేసే హృదయపరివర్తన ధనవంతులహృదయాల్లో కలుగవలెను. అది ఆత్మీయసరము. అట్టి హృదయపరివర్తనమే లేకపోతే మైపై ఉపశమనాలు మైపై ఉపన్యాసాలు ఏమియు లాభంలేదు. అట్టి సుకాలము ఎప్పుడువస్తుందోకదా? కేవలము దీని

జనావలోకనమాత్రంచేత సమస్తసాఖ్యాలను వదలివేసి సర్వభూతదయాకుత్సమును సందేశరూపంగా ప్రపంచానింతా బోధించిన త్యాగ శిరోమణుల వంటి త్యాగులు తిరిగి జన్మించుకు గాక.

వర్మ:—బిడ్డా! నీవు చెప్పినదంతా సబబుగానే యున్నది. గాని లోకమర్యాదను, లోకరివాజును, నీవంతగా గుర్తించలేదు. ఒక ధనవంతుడు ఎంతయందని, ఎన్నివిధాలని పోషించి కాపాడగలడు? ఇదంతా జరిగినేరనిపని.

వేద రాలు:—తండ్రి! మీరడిగారు కాబట్టి నాకు తోచింది నేచెప్పటానికి సామాన్యమైనాను. లోకమర్యాదల్ని వదలివేయుమని కోరటంఅస్వభావం. గాని అందులో మతామతములు, సమయాసమయాలు ఉన్నవిగా? ఇంట్లోబిడ్డలు ప్రాణావశానస్థితిలో ఉంటే ఊళ్లో పేదంటాని కపత్రనా పెట్టటానికి తలుస్తారా? అన్నీ తెలిసిన మీకు నేడల్పటం అనవసరం. తమ త్యాగగుణాన్ని చూపించటానికి దీవులనుపోషించటానికి అనేకమార్గాలున్నాయి. పూర్వము తమవంటి వారంతా సామాన్యులందరికీ సహజమైనట్లు చూపుతూ ప్రోత్సహించే అనేకరకములైన కళలనూ, వ్యక్తి త్యాగీవృద్ధి సూచకములైన పరిశ్రమలనూ, దోహద పరచుటకు ప్రయత్నించి శాశ్వతకీర్తిని పొందివట్టుగా మీకు బాగాతెలియును. ఇప్పుడో ఒక్కవ్యక్తికి లాభమంతాచేర్చించే కంట్రాప్టుపదతులు, రైసెయ్య పదతులు అందులేకుండా పెరిగిపోయినాయి. సామాన్యులందరు కష్టలేవురై ఆల్లాడటం దానితోనూడా సమంగా పెరిగింది. ఇది ప్రతిదేశంలోనూఉంది కాని ఆదేశములవారు తమ్ముతాము రక్షించుకొంటూ లోపాలను వెంటనే తలచుకుంటే దిద్దుబాటు చేసుకుంటారు. మనకేమాత్రము అట్టిది అసంభవం ఏమో అని అనుకోవాలనివస్తున్నది. ఇంకొక్కసంగతి. కొత్తకొత్తవియట్లును కనుక్కుంటూఉన్న ధీమంతులు కొత్తకొత్తమార్గములను చూపించుకూశిన్న మహనీ

యెలు చాలామందికి న్నారు. ఇంకా బయల్పడకు
న్నారు. పాలితులందరిబాగును దృష్టియందుంచుకొన
వలసిన పాలకులు అతనిని ప్రత్యేకంగా గౌరవించి ఆ
పనిముట్లను తమస్వాధీనంలోవుంచునంటే ఇంత దుర్భి
క్షకులు సామాన్యలలో ఉండరు. ప్రభుత్వమునకు
తగినంత ధనముఉండి తండ్రిదగ్గరకున్న ధనము పిల్ల
లందరికీ వినియోగించి పంచిపెట్టునట్లుగా ఆధికారులు
ఆధనమంతా సద్వినియోగపరచుటానికి సాధ్యమా
కుంది. ఆందువలన వేదలు కొంతవరకైనా పన్నుల
బాధలుతగ్గి సుఖపడునట్లుగా ఆధికారులు చేయగలరు.
అతిగానుండా కోట్లకొద్దిధనము ఒకేవ్యక్తి స్వాధీన

మందుండుట సంభవించదు. దీని నమలునలదుంచ
ప్రజుత్తిస్తూ వ్యవసాయాభివృద్ధికి సకలవిధాల
తోహద మిచ్చినట్లైతే ప్రజలు కొంతవరకైనా కాంతి
సౌఖ్యాలను పొందగలరు. ధర్మస్వరూపుడును ధర్మ
సంస్థాపకుడును అయిన పరమాత్ముని రక్షణచేతి
రక్షింపబడేవారిని గాక రక్షకులు లేనివారైనా
రక్షించి తన దీపజవచాంధ్రపుడనే చిరుదును సార్థకపర
కునేవేళ తప్పునుండా వచ్చునుగాక. నేనిక నెలపు
పుచ్చుకొనెదను. అని నమస్కరించి తిరిగిచూడకుండ
వెడలిపోయెను. వర్మయు ఆమె ప్రసంగమునుగూర్చి
యోచించుచూ అటులనే గూర్చుండును.

జండుగారి బాలమూలార్క

బిడ్డలు తమకుగల బాధలను తెలియపరచుటకు శక్తిలేక
ఎక్కువగా ఏడ్చుచున్నారు. సాధారణముగ బాధలేక బిడ్డలు ఏడ్చుట
లేదు. బిడ్డలు సాధారణముగా అశీర్ణము, ఉబ్బసము, ఈడ్పు, మొద
లగు వ్యాధులతో బాధపడుచున్నారు. పండ్లు మొలచుటకు ప్రారం
భించునపుడు, విరేచనములు, కడుపునొప్పి, మొదలయిన వ్యాధులు
కలుగుచున్నవి. ఈ బాధ లన్నిటికిని జండుగారి బాలమూలార్క
మిక్కిలి యుపయోగకరమైనది. ప్రతియింటియందును ముఖ్యముగా
యుండదగిన ఔషధము.

ధర బుడ్డి 1-కి 0-13-0

జండుఫార్మక్యూటికల్ వర్క్సు, లిమిటెడ్,

బొంబాయి 23.

మదరాసు రాజధాని ఏజంటు

దామోదర్ అండు కంపెనీ, 78 చైనాబజారురోడ్డు,

మద్రాసు.



N. B. జండుగారి ఔషధములు, మా ఏజంటువద్దనున్న, ఇతర ఔషధకాలలందును దొరుకును.

టి. సి. యక్. గోల్డ్స్ మెటల్ జ్యాయలరి మార్బువారి

వివిధ రకముల

అభరణములు, లోకస్తశస్త్రమైనవి.

వివిధ రకములలో సౌందర్య
సోపాన ప్రయత్నమే
మా ఆశయము.

ఉంగరము 1-కి. రూ. 2-0-0

గొర్రులు పెద్దపైజా జత 1-కి 3-0-0

„ మీడియంపైజా జత
1-కి 2-8-0

„ లేబిపైజా జత 1-కి 2-0-0

చైను పెద్దపైజా షేటు 1-కి 7-0-0

„ లేబిపైజా షేటు 1-కి 5-0-0

వంక్ వడ్డానము పెద్దపైజా
1-కి రూ. 20-0-0

„ లేబిపైజా 1-కి రూ. 15-0-0

గుండీలు 1-కి అరబాలు 0-5-0

చుట్టు చేతిగుండీలు పెట్టు 1-కి 2-0-0

గజ్జలుకట్టిన వంక్ 1-కి రూ. 15-0-0

సాదావంక్ గజ్జలులేనిది 1-కి 7-8-0



వి. పి. భర్తూ ప్రత్యేకము.

ప్రత్యేకము స్త్రీలకొరకు స్థాపించబడినది.

మాచేత తయారుచేయబడిన మెటల్ బంగారు అభరణములు మా సోదరీమణులకు సంతృప్తికలుగ
జేయునని నిశ్చయముగా చెప్పగలము. ఒకసారి మీ దృష్టిని మా నగలపై ప్రసరింపజేసినచో మీ సౌందర్యాభి
లాషులను మా ప్రయత్నము మీకు తెలియగలదు.

క్యాటలాగు ఉచితము. నేడే వ్రాయుడు.

టి. సి. నాగలింగప్ప అందు కంపెనీ.,

280 వాల్టాక్సురోడ్డు, పోస్టుబాక్సు నెం|| 516, సార్కుటవున్ పోస్టు, మదరాసు.

ఏకెంటు :—పటేల్ స్టోర్సు, మునిసిపల్ హైస్కూల్ రోడ్, తెజవాడ.

స్త్రీ విప్లవము

హిందూవనితల దుస్థితుల నిమిత్తము గమనించినంతకంటె విపాదకరమింకొకటిలేదు. మనలో కొంతమంది పూర్వాచారపరాయణులగువారి కొక వెట్టినమ్మకము గలదు. యేడవయేటనే కన్యాదానమొనర్చిన ఫలమధికమనియు, మరియు వయసుచెల్లియెవ్వరు కన్య నీయక వివాహమాడుకుండువాని కిచ్చిన సుకృతమని లోకులు మెత్తురనియు, యెన్నడో చచ్చిన తమపెద్దలు తరింతురనియుతలంచి ప్రపంచమన నెట్టిదో యెరుగక బొమ్మలతో నాడుకొను చిన్నపిల్లలకు పెండ్లిండ్లుచేసి కలకాలము వారి జీవితముల కష్టభాజనములు సేయుచున్నారు. కుటుంబ నిర్వహణాసమర్థులకైనను సంతానమునకు తక్కువయుండదు గదా! ఇట్టి విషమావస్థలకు చేందినవారిలో పురుషునికి కుటుంబనిర్వహణభారము తనపైగలదన్న యాలోచన లేక, బిడ్డలకు కుడువ కూడు కట్ట గుడ్డ లేక, విద్యాగ్రహణాదికరములగు కార్యములందలపెట్ట వీలుగాక పలుబాములంబడు హిందూవనితల నెంతమందినో జూచుచున్నాము. “స్త్రీని తాకికవ్యావహారిక నిద్యలభ్యసింపనీయరాదని మృగము రీతిని బెంచి గాఢస్వమునకు దగనివానికి దానిని ముడిబెట్టిన నీక నా వధూవరునిది సంసారమనబడునా? భయంకరదావానలమువలె నసహ్యమగును గదా. విద్యలేని కారణమున

మున వినయవివేకము లేరుగక, కర్తవ్యతా మూఢులై సోమరులై, దుస్సాంగత్యమున యుక్తాయుక్తవివేచనాశూన్యులై, ఆలిన బిడ్డల నన్నవస్త్రముల కల్లాడించుచు మానావమానములనక కొరమాలిన ప్రసంగములతో ప్రాద్దులు బుచ్చుకొనుచు, కుటుంబనిర్వహణమోయని మొట్ట వెట్టు నిల్లాండ్రను బలుబాములంబెట్టుచు అనరాని మాటలనుచుండు పురుషుల కెదురాడరాదట. ఆడినట్లైన పాపమట.

కన్నబిడ్డ అన్నమునకై వాపోవుచుండ కడుపార నన్నమిడలేని యేతల్లిమనస్సు కరిగి నీరైపోవకుండును? బ్రతుకుదెరువరయనేరక యేయ బల కన్నీరుమున్నుగా వాపోవకుండును? ఉన్న కొలదిద్రవ్యమైనను సంసారయాత్ర కుపయోగపరుపనేరక చేతులార పోగొట్టుకొనునపుడైనను వాని నతిక్రమించి ఉన్నసామితిరుల నపహరింపనీక కాపాడుకొనుటకు స్త్రీకిస్వతంత్రము లేదట. అత్తింటి కడుగిడినది మొదలు అగచాల్తుపాలై అప్త కష్టములకోర్చి యచ్చట వారినుపచరింపవలయునేగాని ఆర్థికవ్యావహారికములవట్ల నధికారమే స్త్రీకి లేదట. పుట్టినింటికిబోవ, పుచ్చినవక్కై కొనుటకైన నధికారముండదు. మెట్టినింట వట్టినిస్తరి మంచినీళ్లు, ఇట్టియన్యాయమే దేశముననైన గలదా?

అంగాదంగా తత్సంధవతి, శ్లో. పుత్రవద్దు హితాన్యణాం, అని ధర్మశాస్త్రము లుద్ఘోషించుచున్నవి. మరియు పురుషునికి శ్రీ సహధర్మిణి, సహచరి యని వ్యవహరించుచున్నారు. అట్లుండియు క్రియాయందు మాత్రము పైతృస్వమంతయు అన్నదమ్ములకు సంక్రమించుటయు శ్వశురుగృహమున ఆమరణము మహానసమే సిరావాసమగుటయునైయున్నది. అదేమన మన పండితులు “నశ్రీ స్వాతంత్ర్యమర్హతీ” అని యొకధర్మ ముపపాదించుచున్నారు.

శ్రీజాతిగూడ మానవజాతికి జెందినదే గదా. దేహయాత్రకనువగు కరచరణాద్యవయవములు దేవుడు పురుషులతోబాటు శ్రీలకుగూడ నొసంగియున్నాడు గదా. మరియు కుటుంబినియై శిశుపోషణాదికములగు మహత్కార్యనిర్వహణములకనువగు రీతిని శ్రీజన్మనిర్మాణమొనర్చి ప్రపంచవృద్ధి శ్రీమూలముననే జరుగవలయునని యా జాతికొక యాధిక్యత గలుగజేసియున్నాడు గదా. ఆవిధముగా ప్రపంచవృద్ధికి మూలకందములై పురోభివృద్ధి నొందునట్లు మంగళప్రదుడగు శ్రీ పరమేశ్వరునిచే నిర్మింపబడిన కుసుమకోమలులగు తమ ముద్దు కూతుండ్రను తమ కెప్పుడో యే లోకముననో పుణ్యమబ్బునని వివాహాన్వయములకు బలిగా నొసంగు టెంతటిఘోరము! ఆడు పిల్లలని ఉన్నతవిద్యల నేర్పనివారును; అనుచితరీతిని బాల్యవివాహము లొనర్చినవారును అందుచే తమ కూతుండ్రకు గల్గిన

కష్టనష్టములకు ఉత్తరవాదులు గావలసియుండునుగదా. అట్టివిచారణయే లేదయ్యె.

పురుషుడు దుస్సాంగత్యముచే సోమరియై సంసారనిర్వహణము మాని దారాపుత్రాదులను దుఃఖములపాలేసి పీడించుచున్నతరి అనన్యగతికయగు శ్రీగతి యేమిగావలయును? కన్నబిడ్డలన్నవస్త్రము కాకులపడుచుండ ముందుగతి గానక దుఃఖించుచుండవలసినదేనా? పూర్వాచారపరాయణులగు పెద్దవారి యవినీతిచే తమకు జీవనోపాధియగు విద్య సున్నయయ్యె. వివాహవిషయమునను పై యవివేకమే సంప్రతించె. ఇక వారు ప్రాణత్యాగ మొనర్చుకొనవలసినదేనా? నిరుపేదలని కరుణించి ధర్మబుద్ధిని యించుకసాయమొనర్పగల యుదారులతోనైన తమ కష్టముల మొట్టవెట్టుకొని వారిదుబిచ్చమునైన గైకొని జీవితము గడుపుకొనుటకు శ్రీకి స్వతంత్రము లేదా? పెట్టిపోయలేనితల్లి కుట్లు వెళ్లగ్రుద్దినట్లు, బిచ్చమెత్తుకొన దలచినను నిర్బంధించి బెడరించి నిందించుటయా? విడివడి తిరుగుచున్నదని యవివేకముగ పలుపురిలో చెప్పకొని తలవంపులు సేయుటయా? విన్నవారు కన్నవారు వికటహాసము లొనర్చుచు వ్రేలుసూపుటయా?

ఉద్యోగంపురుషలక్షణం బను న్యాయమున పురుషుడు వర్తించి దారాపుత్రాదులనుద్ధరింపనినాడు శ్రీ స్వాతంత్రించి కుటుంబ సంరక్షణకై ప్రవర్తించుట నింద్యమని యే ధర్మశాస్త్రముననున్నది? కలకాలము కష్ట

పడలేక సర్వసముదగు దేవుడు కరుణచే నొసంగిన యిందుక జ్ఞానమునైన సభివృద్ధి జేసుకొని మతిమంతుల మన్ననలకు పాత్రలై తమ జీవితముల సుగమము లొనర్చుకొనవలయునన్న, బదుగుల మను వారు బందములై వారి సత్ప్రియత్నము లకు భంగకారులౌచు భయంకరములగు రూక్షాక్షులను బరపెదరే? ధర్మబుద్ధి గల వారు న్యాయ్యవాదులగువారు యిట్టి విషమపరిస్థితుల నరసి అగతికలై దీనలగు అబలాజనమును రక్షింపబూసవలదా? అనాధకుటుంబములనదగు నిట్టి కుటుంబము లను రక్షించి పురోభివృద్ధికిం దెచ్చుటకు కొన్ని సంఘములైన నేర్పరుపవలదా? కాలవై పరీత్యముచే దుస్థితి నందియున్న వనితాలోకము నుద్ధరింప గృహలక్ష్మి మున్నగు పత్రికావర్గములును మరికొందరు మహాత్ములును కంకణబద్ధులగుట దైవము స్త్రీలోకమున కమృతము ప్రసాదించుటయే. సంఘదార్జన్యములచే విపదంధకారమున కన్మొరగియున్న స్త్రీ సముదాయమునుండి దేశోద్ధరణసమర్థులు భాషాసేవాపరాయణులగు శ్రీ సరోజిని, రుక్మిణమ్మ, వసుంధరాదేవి, కనకాంబ, వరలక్ష్మి దేవి మున్నగు స్త్రీరత్నము లాయంధకారమును భేదించుకొని దివ్యజ్యోతులవలె ప్రకాశించుచున్నారు. ఇట్టి ధన్యజీవికల సంఖ్య మన దేశమున కొలదిమాత్రమే యున్నది.

లక్ష్మీన స్త్రీలోకము నాగరకతా జ్ఞాన శూన్యులగు మూఢపితౄచముల యవివేక

ముల కగ్గమై వారి దుష్ప్రచారములకు భీతలై అప్రకృష్టములపాలై యాహారాదులు వర్జించి, కృశించువారును తమ జీవితములు కష్టభూయిష్టములయ్యెనని వాపోవువారును, ప్రాణత్యాగమునకు తెగించువారునునై గోడుగుడుచుచున్నారు. ఇట్టి దీనలగు ఆబలల దుస్థితుల నించుక పరిశీలించి అవివేక సంఘములను మందలించి రక్షించు నిష్పక్షపాతచేతస్కు లేరే? కలరు, కాని పెన్ను చాటినవెనుక గదా పెరుమాళ్ల సేవ. ఈర్ష్యాభులగు.....వారిబారినుండి తప్పి బ్రతికి తిలలెత్తిన వెనుకగదా మహా శయ్యల సహాయ్య సంపదలను వారి యాశీస్సులను పందగల్గుట.

ఇట్టి విప్లవము లడంచుటకు లోకీకజ్ఞాన నిపుణులగుమహాత్ము లెవరికర్మములు వారివని యుపేక్షింపక కాంతాలోకమం తటిని తాము గన్న కన్నియలవోలె సమ దృష్టినరసి శ్రద్ధవహించి, విధిగా అనుచితములగు ప్రచ్ఛన్న బాల్యవివాహముల వారించి, నిర్బంధముచేస్తేనను బాలికల కున్నతవిద్య లభ్యసింప జేయదగు శాసనము లుపపాదించి, పై యవస్థలకు లోకై యున్న కష్టజీవనకుటుంబములను చేరదీసి రక్షించి పురోభివృద్ధికిం దెచ్చుటకు కొన్ని ధర్మసంస్థలనేర్పరచుట ముఖ్యమైనవని సర్వ సముదగు శ్రీపరమేశ్వరుడు అట్టి మహా శయ్యల సత్ప్రియత్నముల సఫలము లొనర్చుచు, ఘోరాతిఘోరాతిములగు నీవిప్లవము లడంచి రక్షించుగాక!

—ఒక మహిళావిశేషి.

స్త్రీవిద్య-తమోదీపిక

జొన్నలగడ్డ సత్యవారాయణమూర్తిగారు ఎం.ఏ. బి.ఎల్.

మనుష్యహృదయమందలి శక్తులను అవ్వల కీజుం
భింపజేయు శక్తియే విద్య. తన అంతరంగమందలి
అద్భుతభావవారాశిని మానవుఁ డెఱుంగఁడు.
ఎఱుగుట కాలని కాంతంగికదృష్టి అవశ్యకమైనది.
ఈ దృష్టి నలవఱుచుకొని, లోనిగభిర రత్నాకరమును
గుర్తించు జిజ్ఞాసువు ఆకుల విజ్ఞానవిభూతి కధిపతి
యగును. తన గుండెయందు కాపురముచేయు అద్భుత
శక్తికి చేతులు మొగుచును. దాని వెలుగునంది చివమణి
లేజమున; లేజుల్లు తామరవలె ప్రఫుల్ల జీవయగును.
ఈతని నిమిత్త మాత్రునిఁ గావించుకొని, వీనిచే నది
అద్భుతక్రియలు చేయించును. అద్భుతక్రియలు అద్భుత
భావసముదూళములు కదా! ఈ భావములు విద్య
యందు పండిన పంటయేకదా! అంతరము కావించు
సాధనయే కాలక్రమమున దానిని ముగిసవండు
చేయును. విజ్ఞానక్షేత్రమున ముగిసవండు కాండలఁచు
నారేఁడు సాధనయందు సిద్ధహస్తుఁడు కావలెనని
తలపిచినదా!

సాధన మతమునకు సంబంధించినది. కావున విద్య
మతమునకు దగ్గఱియట్లుము. ఈ సత్యమును అధునాతన
వసుంధర యింకను గుర్తించవండుట దురదృష్టము.
దివ్యజ్యోతివలె ఇది మనప్రాచీనులదృష్టి సమక్షమున
వెలిగినది. కావున నాభ్యాత్మిక విభూతిని కరస్థలా
మలకము కావించువిద్యనే వారు తమ యిలువేలుపుఁ
జేసికొనిరి.

మనుష్యజీవనము బహు ముఖములుకలది; మను

జుఁడు నిర్వహింపఁదలయు క్రియలు వివిధములు. చేట్టు
కొమ్మ లట్టివి వేఱు వేట్టయున్నను, వీనికి జీవితము
వోయు ఏకైకశక్తి ఆత్మశక్తియే! ఈశక్తి వారా
ధించి, దాని ప్రసన్నత నందుటకు నలయు జిజ్ఞాసాను
స్థానములు మతమువలనగాని సుసాధ్యములు కావని
గ్రహించి, మన ప్రాచీనులు దానిని గణాధిపతిఁ
గావించి, తొలుత దానిని నేవించి నిర్విఘ్నజీవనములు
కడపిరి. కావుననే భారతప్రకృతియందు నేఁడును
మతము అధిష్ఠానదేవతయై యున్నది. అవ్యనాగర
కతలు ఎన్నిమాటులు భారతసభ్యతపై దాడివెడలినను,
అది సేలగూలక ప్రపంచజిజ్ఞాసువులదృష్టిని, బోధకుల
దృష్టిని, ప్రవక్తలదృష్టిని ఆకర్షించుచుండుటకు
కారణము మతమహత్త్వమును గుండెయందు నిలుపు
కొనుటయే!

పాశ్చాత్య నాగరకతయందు ఏదో వెలుగు
వెలుగుచున్నదని, * దానికి “తే! తే!!” అని,
తమ నాగరకతకు “డిక్ల!” యనువారు ఆంగ్లవిద్యయం
దాటిలేచిన భారతీయులలో ననేకులున్నను, ఆంగ్ల
విద్య నెఱుంగని పామరులు సంప్రదాయనిద్రమైన మత
మహత్త్వముపై కన్నీడి దాని యాలోచనమున తమ
జీవనములను గడపుకొన గాంక్షించుచున్నారు. ఈ
కాంక్ష కతననే భారతరాజకీయ, సాంఘిక, ఆర్థిక
దృశ్యములు మహత్తరాశయమండితములై యుండ
వలెనని వీ రాశపడుచున్నారు; ఈ కాంక్షకతననే
మతముపై ఆత్మశక్తిపై, ఆభ్యాత్మికశక్తిపై వాధార

* ఈ వెలుగునుగుఱించి రివీండ్రుఁ డేమనినాడో పరికింపుఁడు: "The glow we see on the western horizon is not the glory of the sun or of a new birth, it is that of a conflagration."

పడు ఉద్యమములనే వీరాధిపతులై ముందరిజేయు చున్నారు.

మతమనినంతన ముఖము చిట్టించుకొను విద్యాధికులున్నారు. వీరి మనసును పట్టిన చదువు కృషికులను, పల్లెవాసులను అంటుకొననందుల కానందించవలసియున్నది. 'భారతీయులు పల్వరు మూర్ఖులను వాక్కు కర్ణకకోర్మై వినబడుచున్నది, కాని, యీ మూర్ఖుల హృదయములందుండింకను ఆరిపోని జ్యోతిని మన ఆంగ్లవిద్యాధికులు పల్వరు సాదరదృష్టితో విలీకించి, తమ యంతరంగమందలి అఖండముపై రివ్వు రివ్వునవీచు ప్రతిహాల సభ్యతా వాతూలమును ప్రతిఘటించు రక్షణవ్యవస్థను నిలుపుకొందురుగాక !

మతమహత్త్వమునకు విరోధియై, ఆధ్యాత్మిక శక్తిని గనక, ఉత్తమాశయములకు దూరీకృతమై యున్నది కావుననే, నేటి విద్యావిధానము పెక్కు చెఱుపులకు కన్నులేర్చియున్నది ! ఈ చెడుగులపై నేడు కొందఱు మహానీయులు దృష్టిసారించుట సంతోషకరము. బెంగాలు రాష్ట్రమందలి విద్యావిధానము లోపములతో నిండియున్నదని, నిన్నకాక మొన్న ఆ రాష్ట్రపాలకులే తెలిపిరి. ఈలోపములు అధునా తన భారత విద్యావిధానమందంతలకు ప్రబలియున్నవి. నేటి విద్యావిధానము చచ్చి, మనుష్యహృదయమున జిల్లాసమదయింపజేసి, మానవుని యాత్రీకునిచేయు విద్యావిధానము తలనూసిననాడే, సర్వతోముఖ పురోభివృద్ధికి వలయు భావసామగ్రి శమంతకము కరిన వృద్ధియుగు బంగారుప్రోవులై మనుష్యహృదయమున పెంపొందును.

మూర్ఖులనబడు పల్లెవాసులందు పల్వరు ముముక్షువులున్నారు. మానవజీవనమును నేడిదెదుర్కొను వివిధ సమస్యలను గుఱించిన పరిజ్ఞానముమాత్రము నేడు వీరికి అక్కరై యున్నది. ఇట్లని స్త్రీలనుగుఱించిమాడా వాకొందును. మననారోగ్యులందు మతమహత్త్వము తెలుగొందుచునే యున్నది. వీరియందు నేడు

సంచలన ముదయించుచున్నది. ముందరిజేయు వీరు కాకుకము చూపుచున్నారు. కాని వీరిలో పల్వరు నేటి ఆంగ్లవిద్యాధికుల దృష్టాంతములను మీలు బంతులుచేసికొనఁ జూచుట దుఃఖకరము. ఈ విద్యాధికుల కనుకొలుకులందు వెలుగునది పూతభాస మరీచి కాదని వీరు గుర్తింపవలెను. తమ హక్కులును, తమ బాధ్యతలును, తమ కర్తవ్యములును ప్రత్యేక ప్రాముఖ్యము కలవనియు, తమదృష్టి నాకర్షింపవలయు విద్య నేడు విజృంభించుచున్నది కాదనియు, తమ ఆశయములను, తమ గమ్యస్థానమును కామ గమనించియే తాము నడుముగట్టవలెననియు సోదరీమణులు గ్రహింపవలెను.

మతాలోకమందే విద్య పెంపొందవలయుననుట కన్నేని కారణములు కలవు. మతదృష్టి సచ్చిదానందముల కాలవాలమైన జగదీశునివీరాదనే యుండును. "సత్యం సూదరం, శివం" అను పరమాశయములదెస మతము తన చెంగటఁజేరువారిని కొంపోవును. ఈ యాశయములు తత్త్వశాస్త్ర మతశాస్త్రములందు నెందో అడగియుండి, పండితుల చర్చకు పనికివచ్చు సామగ్రిమాత్రమని ఆపోహపడువారు కొందఱున్నారు. ఇవి మానవజీవనమును తమదెస కావ్వోనించు దివ్య శక్తులని వీరుగ్రహించుట పాడి. వీనిదెస పెదమొగము వెట్టువారు ఆపరదిశఁగల నరకమందుఁ గూలఁబడెదరు. మనుష్యమానసము ఏదేని ఒకదిశకు పోకమానదు. మానసము నదీపూరమువంటిదని మనశ్శాస్త్ర పరిజ్ఞాత లెఱుఁగుదురు. నిదురయందుకూడ నిది స్రవించుచుండును. అత్యేక శక్తి ఈ పూరమునకు ఉచిత పంథ నేర్పఱుపవలెను. లేనిచో, అది ప్రతిహాలిశఁ బాటును. అత్యేక శక్తి, మతపరిజ్ఞాన, మతానుస్థానముల వలన పెంపొందును. మానసమును సర్వభగామిఁజేయునది శక్తియే !

మనుష్యచిత్తముపై గొప్పతలఁపులు పూలవానవలె రాలివపుడు, అది స్వర్గమగును. వానకోయిలయై

మానవుడు తన చూడ్కి సీతలపులపై నిలువడేని, రాబొందులట్లు దుశ్చింత లాతని చిత్తముపై వ్రాలి దానిని పొడుచుకొని తినును. సహాశయము స్వర్గబంధురము; దురాలోచనము తనగుండెయందు నరకము నిమిడ్చుకొని యుండును. నాకనిరయములకు నడుమ Purgatory అనబడు లోకము కలదని క్రైస్తవులు, చిరినరక చిరస్వర్గములందలి విపరీతభావమును నెట్టిం చుటకై యూహించుకొనినను, ఇట్టి దొండుకలదని తెలుపజాలము. సచ్చిదానందములులేని తావున నంధ కారములముకొని యుండును. సత్యములేనితావున అన్యతము రాజ్యవక్రము త్రిప్పను! అనందమున ముగ్ధుడేయని వాడు, దుఃఖబద్ధానలమున మిడుతయగును. ఈ యంశముల నెఱిగియే, “సత్యం, సుందరం, శివమ్” అను పరమాశయముల దెస మానవుని వడుపజాలు వెరవులను తమవిద్యాప్రకాశికయందే మన ప్రాచీను లేర్పరుచిరి. * నిముసమోపికపట్టి పరికించితివేది, మనుష్యజీవనము, విద్య, మతము అవిసాహృవ సంబంధ మున మనదేశమందు పరలెనని గుర్తింతుము.

మగంధ సౌందర్యములు హృదయమునకు స్వర్గ సుఖమిచ్చునవి. కాని గుణములకు ప్రత్యేకమైన అస్తి త్యములేదు. ఇవి ఒకవస్తువుపై నాధారపడవలెను. కావున మగంధసౌందర్యములు తూవునాశయించినవి. ఈ గొనములులేనియెడల, పువ్వునకు బ్రదుకులేదు. తూవులేకున్నయెడల, వానికి దిక్కులేదు. విద్యా

మతములు మనుష్యజీవనము నాధారముచేసికొనును. ఇవి లేని జీవనము అబద్ధపు బ్రదుకగును.

మతవృద్ధియందలి మహాదాశయములను క్రమాను స్థానము కలిపి మానవుడు మనసునకు పట్టించుకొన వలెననియెంచి యే ప్రత్యేకజీవన ఘట్టములందు మన ప్రాచీనులు ప్రత్యేకజీవన విధానములను నిర్ణయించిరి. వీనినే ఆశ్రమములందుము. తొలుతటిది విద్యార్థిది. వృత్తాంతరమువలన నే వృక్షఫలము తలనూపు లీల, విద్యకలిగిన మనుష్యజీవనము ఫలపుష్ప సమన్వితమై, కల్పకమునకు మేలుబంతియగును. తొలుతటి ఆశ్రమ మందారంభమైన పాధన, నాలుగొక శ్రమములు ముగియనపుటికి తూర్పుమై మనుష్యజీవనమందలి తుది రొట్టయందు ముక్తిమందారమును కుసుమింపఁ జేయును. ఈ పాధనమును నెఱవిన నిష్ఠపరులే—యీ తపసునందు వీధహస్తులైన మహనీయులే సర్వతో ముఖ జ్ఞానాభివృద్ధినింది, తమవిజ్ఞానసౌరభము నాత్మ జీవనమున వింకింపఁజేతురు. వీరిచరిత్ర సుగంధ బంధురమై యుండును! మనుష్యకర్తలను నిశితమైన రింతుటయికాక మనుష్యచరిత్రను అమరులకు నొరవడి చేయుటకూడ విద్యయొక్క ఆశయమగుదు యీ ఆశయమును ఆందిపుచ్చుకొనువారే నిక్కుంపు విద్వాంసులై బహు సంఖ్యాకుల కాచార్యులై, పరాధజీవులు కాజాలుదురు. చరిత్రవిహీనుడైన విద్వాంసుడు ఆత్మజీవనమున గరిళమువోసికొని, అన్యుల కడలు

* విద్యార్థి అలవలుచుకొనవలసినది ఆధ్యాత్మికదృష్టియనియు, వైతికపటత్వమనియు నేను వలయువాకొనుచునేయుండును. జిల్లానువులై, యాశ్రమాలైన పాశ్చాత్యమనీషులు మన ఆశయముతో నేకీభవించు చున్నారు. డాక్టర్ హాగ్ మహాశయునివాక్కులు పరికింపుడు : “For, my experience is far from teaching me that the Indian undergraduate is less responsive than other undergraduates to the emancipating transforming magic of a many sided College life, and to the contagious example of teachers with whom pursuit of truth, beauty and goodness is an abiding passion. If you graduates have had the good fortune to belong to a College that knows its business, to-day is not the first time that you have inwardly pledged yourselves to support and promote the cause of morality and sound learning. Disinterested pursuit of the good and the true has long ago become a demand which you make upon yourselves.” Vide: Dr. Hogg's Address at the Madras University Convocation held on 7th August 1935.

పుట్టించును. “చారుమాణిక్య భూషితశస్త్రమస్తకం బయిన తన్నుగముభయంకరము” కాదా?

ఆత్మసంయుక్తులను చాటితేలినవారు, వీర్యవంతులై ఆద్యురశక్తి సంపన్నులగుదురు. ఈ వీర్యమునే ఆరవిందయోగి energy అనుచుండును. (“We

are each of us a dynamo into which waves of that energy have been generated and stored, and are being perpetually conserved used up and replenished”) Vide: “The Brain of India” page 21, by Sree Aurobindo Ghose.) ఈ శక్తిని తమ హృదయములందు పూరించుకొను వ్యక్తులే ఆత్మకురుక్షేత్రమున విజయులు కాగలరని గీతాచార్యుడు వాకొనెనని భగవద్గీతయందలి శంఖాప్రకరణమున హృదయంగమముఁ గావించుకొనినవా రెఱుంగుదురు. శంఖమును పూరించుటన నీ శక్తిని అంతరంగమున నిండించుటే! పాంచజన్యమును పూరించిన హృదీ కేళుండును, దేవదత్తమును బూరించిన ధనంజయుఁడును, పాండవమును మహాశంఖమును పూరించిన వృకోదరుండును, అనంతవిజయునును బూరించిన యుధిష్ఠిరుండును, సుధూషణుడిపుష్పకములను పూరించిన నకుల సహదేవులును, వేర్వేలుగా (“పుష్పకృష్ణక”) తమతమ శంఖములను పూరించిన ద్రుపదుండును, ద్రౌపదీయులును, సౌభద్రుండు మున్నగు మహానాహువులైన “పుష్పివీపకు”లును ఈ ఆద్యురశక్తి కలిసిన విజయకేతన మేర్పరగలిగిరి. కారవవీరు లెవ్వరును శంఖమును పూరింపరైరి. వారి కీ శక్తి లేదనుట స్పష్టవిషయము. వారు మనుష్యులకు మేలు బంతులుకారు. అపజయమునకు, వారనుంగునిట్లు!

ప్రాచీన విద్యావిధానమున మేలుచేతులైనవారందఱు తమజీవనములం దీ ఆద్యురశక్తిని శంఖస్థాపనముఁ గావించగలిగిరి! ఈ విద్యావిధానమందలి

పరమాగ్రమును గ్రహించి దాని నొరవడిగావించుకొనఁ జాలితమేని, నేటి మనవిద్యాప్రణాళిక వనవనోన్మేషమై, మనకు పునరుద్ధరణము చేపూర్వకముగను. ప్రాచీనమనినంతన, — సవారనమనినంతన చట్టుమని లేచుట పాడికాదు. *

యుగములు కడచినను, నవయుగమున కిక్కలైన పద్ధతులు కొన్ని ఆవలంబిసీయములైనను, ప్రాచీన సంస్థలందు పెరిగి పెంపొందిన ఉత్తమాశయములు (యివి రవివీరణములట్లు, పూత్రతావివరై, పండుకెన్నల చుదమున మాపునెఱుంగక నిత్యనూతనములగుడు) నేడును మనపూజావీరమందలి ఆరాధ్యదేవతలై వెలయుచులెను. ఏకాగ్రదృష్టియునుండు, మనసనిధిధ్యాసనములనుండు, మతానుష్ఠానవిద్యాభ్యాసములవలన మనుజునకు పట్టుపడును. పరమాత్మనుండి కదలివచ్చిన తేవార్తను లొంటిపనవియుంచుచేయు ఆద్యురశక్తి మతమందున్నట్లు, అణువైయున్నమానవుని బ్రహ్మాండమున నిండియున్న భగవానునందుఁజేరుచుశక్తి విద్యయుండు కలదు. ఆదర్శవిద్యనంది, ఆత్మశక్తిని పడనిన మహాసంయుమి యే మహావీరుఁడై “సోహమ్” అని గురుగంధీరస్వరమున పలికి “తత్త్వమసి” యను గంధీరవాక్కు నెదుటివాడయమున ప్రతిభ్యనింపఁ జేయును. ఒకప్పుడు అణువైయుండిన వ్యక్తి యీశక్తి నందినంత భాన్నవాహనముమీది శ్రీ కృష్ణు సట్లు యుగములమాపునఁ దేజోకాలియై వెలయును! మనుష్యజీవనమున కీ ఘనపదవినిచ్చు విద్యయే నేడు మనకు కనకదర్శకావలెను. ప్రతమనిన పరమపరితోష సంభరిత స్వాంతలగు సోదరీమణు లీదుర్గను, యీ “మునుస్మృత మూలపుటమ్మ”ను హృదయమందిరము లందు నిలుపుకొందురుగాక!

* "It is a human paradox not altogether devoid of humour and tragedy that, in these days when reason and enlightenment are supposed to be the ruling factors, Sanathana Dharma should be looked upon by certain sections as essentially reactionary." His Holiness Sree Sankaracharya of Kamakoti Peeta.

గురుతతోద్దేశమును కనులెదుట నిలుపుకొను యాత్రికుడు ఎదుటికొండ కొనను చేరజాలక పోవచ్చును. ఈతని యుద్దేశమందలి మహత్త్వమును, ఈతని దృఢయత్నమును గణనీయములు. ఈతఁడు గెలుపునందుగాక, అందకపోవునుగాక—యీ కృషి యును, ఆయుద్దేశమును సహజభుజీర్తులై ఆతని చరిత్రకు ఆపూర్వపాండర్యము నొసఁగును! ఆసంతోషక్తి సమన్వితుడగు జగదీశుడు తన యొరవడినిబట్టియే మనుజుని సృష్టించినాఁడు. జన్మ పరంపరలు వివిధ ప్రాకారములై యెదుటనిలిచినను, నిజజీవనోద్దేశమును గుర్తించిన మానవుఁడు ప్రాకారములను దాటి దాటి స్థలకాలముల కతీతుడై, దివ్యసింహాసనాసీనుడై యున్న సర్వేశునిచేరి, ఆతని హృదయమున కాస్తుభ మణి కాఁగలఁడు. ఒకే ప్రాకారమున కవ్వల, ఒకే జన్మమున కవ్వల మున్నెని చూడఁగలిగిన మానవు లీవఱలా నే యుగమందును పుట్టలేదు.

“ప్రయత్నాద్వ్యత మానస్సు యోగీ సంకుడకిల్పిషః,
అనేకజన్మ సంసిద్ధస్తతో యాతిపరాంగతిమ్”

(శ్రీ భగవద్గీత; అధ్యాయము 6; శ్లోకము 45).
ఎన్నియో జన్మములనుదాటియే వరుఁడు విజయుడయ్యె ననియు—ధనంజయుఁడాయెననియు గీత లేలుచుచున్నది. కృషిసూక్రమును వదలనివాఁడు, మాత్రముతుదఁగల దివ్యమాణిక్యమును కాలక్రమమున చేబట్టఁగలఁడు. కృషియే మునుష్యజీవన మహత్త్వము మగ్గడించువంది! ఇదియే ఈశ్వరసృష్టియందు మనుజున కగ్రస్థానము నిచ్చుచున్నది !! ఇదియే వీరుని ఈశ్వరపార్శ్వమున దివ్యరుచులు చిహ్నించేయుగద్వయం దాసీనుగావించును !!! రక్తసిమాకల నెదుర్కొనిన బ్రహ్మచారి మహావీరుడను ప్రతినిపదసి, సంజీవిని చేతబట్టిన నిత్య

జీవియైనట్లు, మహాత్ములను ప్రతిఘటించు వ్యక్తి ఆనురత్యమునందఁగలఁడు. ఈతని ఆశయము చెరిగి పోదు; జగదీశుని నొసలువలెయు కన్పరీతిలకమువలె ఆనంతకాలమున కోల్గిలును! ఎదుటికొండ నెదుర్కొనినపు డీతని నొసలుమాడి తెచ్చుటబొట్టులు రాయిను; యీ చిందువులను, అదృశ్యమనదేవత యుష్మే తనచెంగట వర్తించు ఈతని ఆశయము దోసిల్లాగ్గి, అవి దివ్యచాక్రములగుట గుర్తించి వానిని దండగ గ్రుచ్చి, పరీక్ష ముగిసినంతన, ప్రాణమతఃజేరు హృదీ శ్వరీయ ట్లాతనికే హృదయసీమయందు స్వాగతమిడి మాక్తికచారము నాతని కంధరసీమ నలంకరింపఁజేసి “ఇదే నీదానైతి” నని తలుతును!

నేఁడు సమ్మతమై యున్నది సంతమనమే. నానా బాతులవారు నేఁడు చీకటిలో బొమ్మలాడు చున్నారు. “మామ్మ”లని “ప్రత్యేకజాతి సమద్ధరణ” మని పెడుబొట్టులు పెట్టుచున్నారు! ఈ చీకటి అంతరించినగాని, ఎవ్వరును తమహుక్కులను బాధ్యత లను గుర్తించలేదు. సాంఘిక రాజకీయోన్నతికి వెలుగు అవసరము. ఈ వెలుంగు నిచ్చునది సద్విద్య. సద్విద్య సదాశయము నుపాసించునది. ఈ యాశయ మును దృష్టినిడికొని ప్రతదీక్షకు కడంగితిమేని, సుప్ర సన్నయైన దేవీవలె నది సంతమనమునుచీల్చి, చెండాడి మన మ్రోల మహాశోక్తియై వెలుంగును. ఈతనోదీపిక మ్రోల శ్రీబసు, పురుషులును, సర్వబాతులును జగద్భూతి కట్టెదుటనిలుచు భక్తులట్లు వ్యత్యాసము లేలుగక నిలువఁగలరు. ఈశోక్తికతన వీ రాత్మ శోక్తిని, పరంజోక్తిని గుర్తించి వానికి తమగీతాంజలి సమర్పింతురు. ఈ శుభముహూర్తము ప్రత్యక్షమగుట ఎన్నటికో కదా!

ఉత్తమ జాతి అందమైన ముంజేతి గడియారములు

ప్రత్యేకముగ స్త్రీలు ధరించుకొనుటకు

వివరములు



“రికార్డు”

5½ పైజ. 18 క్య.

బంగారము.

రాళ్లు పొదుగబడినది.

వెల రు. 95 లు.

అత్యుత్తమమైన లీవరు గలది,
15 లేక 17 కంపులు పొదుగ బడినది,

కట్ కాంపెన్ సేషన్ బాలెన్స్సును

గట్టి పదునుపెట్టిన ఉత్క-

హెయిర్ స్ప్రింగును,

అందమైన కేసును గలది.

రెండు సంవత్సరములు గ్యారంటీ.



“రికార్డు”

5½ పైజ. 18 క్య.

బంగారము

అంతటా రాళ్లు పొదుగ

బడినది. వెల రు 95 లు.



“రికార్డు”

5 పైజ. 18 క్య.

బంగారము.

అంతటా రాళ్లు పొదుగ

బడినది. వెల రు 95 లు.



“ఓకెయిర్”

5½ పైజ. 10 యేండ్లు

వాడుకకు వచ్చును

R. G.

వెల రు 35 లు.



“రికార్డు”

5½ పైజ. 18 క్య.

బంగారము

రాళ్లు పొదుగబడినది.

వెల రు 95 లు.



“రికార్డు”

8½ పైజ.

రాళ్లు పొదుగబడినది.

9 క్య. బంగారము.

వెల రు 55 లు.

తాము ఆర్డరు చేయునపుడు
యీ వేపరును చూచినట్లు వ్రాయుడు.
మిక్కిలి అందమైన పెట్టెలో సన్న చేయబడును.
ప్యాకింగును పోస్టేజీయును ప్రత్యేకం.



“రికార్డు”

5½ పైజ. 18 క్య.

బంగారము

రాళ్లు పొదుగబడినది.

వెల రు 95 లు.

బిలాల్ & సన్స్

హాచ్ మేకర్స్ ఆ గవర్నమెంటు ఆ రెయిల్వే సప్లయర్స్.

హెడ్ ఆఫీసు

46, రటన్ బజార్,

మద్రాసు

బ్రాంచి

190-B మాంట్ రోడ్డు

మ నో ర మ

ఉ. పా నుకపాకశాసనికి

భారతఘోరరణంబునందు నా

రాయణునట్లు తానునుధ

రామరవంశ విభూషణుండు నా

రాయణభట్టు వాఙ్మయధు

రంధరుడున్ దనకిష్టుడున్ సహా

భ్యాయుండునై నవా డభిమ

తంబుగఁ తోడయి నిర్వహింపఁగన్.

—సన్నపాద్యఁడు.

అంతట నవనవాదర్శ పరాబ్జుఖయు,
ప్రాచీనాచారపరాయణయునగు కామేశ్వ
రమ్మ మేమయిదుగురమును భాషాంతరీక
రించి చెప్పుచుండిన 'రాజకుమారి' యను
కథయందలి నాల్గవభాగ మందుకొని చెప్ప
వలసిన సమయమాసన్నమయ్యెను. లీలావతి
తన కథాభాగమును ముగించిన తరువాత

మే మావిషయమునుగూర్చియే చర్చింప
నారంభించితిమి.

"ఇక కామేశ్వరమ్మగారివంతు వచ్చి
నది." అని నేనంటిని.

"నే నెట్లు చెప్పఁగలను? ఈతరానివానిని
నీట ద్రోసి యీదుమన్నటులున్నది మీ
వైఖరి." అని కామేశ్వరమ్మబదులుచెప్పెను.

రేపు సాయంకాలమునఁగదా ఆమె చెప్ప
వలసియున్నది? ఆమెచేత నేను చెప్పింతునో
తేదో నీవే చూతువుగాని—" అని కళావతి
వలికెను.

"అయిన నీవే భాషాంతరీకరించి ఆమెచే
చదివింతువా యేమి?" అని లీలావతి తన
యాశ్చర్యమును ప్రకటించెను.

"నే నేమిచేసినను నీకుఁ దెలియకయే
పోవునా? ఒకవేళ నట్లార్చినను 'వాణినారాణి'*

రాజా కైమిని భారతమును జేయుటకై పినవీరభద్రున కాజ్ఞాబచ్చి పంపినప్పు డతఁడు గడుపులోపల
సావకాశముగాఁ బుస్తకము రచియింపక యుపేక్ష చేసి యహోరాత్రులు భోగభామినులయింట కాలక్షేపము
చేయుచు వచ్చెననియు, మితిదినము నాటికి గ్రంథమునుచేసి సమర్పింపనియెడల రాజాచేత మాటవచ్చునని
యన్నగా రెన్నివిధముల హితోపదేశముచేసినను లక్ష్యముచేయక యాతనిమాటలు పెడచెవులఁచెట్టి యభేష్ట
ముగాఁ దిరుగుచువచ్చెననియు, పుస్తకము ముగింపవలసిన దినము తేఱవఁగా నాటిరాత్రి తనగది యలికించి
లోపల దీపముపెట్టించి పెందలకడ భోజనముచేసి గదిలోఁబ్రవేశించి తలుపులోపల వేసికొనఁగానే పదిమంది
చేరి లోపల పుస్తకము వ్రాయుచున్నట్లు గంటము చవుడు వినఁబడెననియు అధ్వురజనక మైన యాచప్యధు
విని మనను పట్టలేక పెద్దవీరన్న తలుపుసందునుండి తొంగిచూడఁగా సర్వాభరణభూషితురాలై దీపము వెలు
తురున శరవేగమున వ్రాయుచున్న యొకస్త్రీ 'భావగారు చూచుచున్నారని చిఱుగునలేది తొలఁగిపోయె

అని చెప్పుకొను మహాకవులుకూడ తమ కావ్యముల తమ 'రాణుల' చేతనే రచియింపించుకొని తమ నామములఁ జెప్పికొనుట ఆంధ్రసాహిత్యమున నొక సాంప్రదాయముగ నుండనేయున్నది కాదా?" అని కళావతి నవ్వుచు బదులు చెప్పెను.

"అయిన కామేశ్వరమ్మగారికిఁ గూడ వాణియే వ్రాసియుచ్చునా? పినవీరనకు వాణి రాణి కావచ్చునేమో గాని ఈమె కేముగును?" అని లీలావతి తిరుగననెను.

"ఏమగురా?—ఈమెకును రాణియే యగును. మనమందఱము ఆమె కింత వశం వదులమైయుండగ నామె కటాక్షమున ఒక్క నాటి కార్యక్రమమునే జరుపుకొనలేకపోవుదుమా?" అని ప్రియంవద పలికెను.

లీలా—'ఇట్ల ఈజ్ ఏ లీప్ ఇన్ ది డార్క్'—అని మొదట నేను చెప్పి యే యంటిని.

కళా—'సంశయాత్మా వినశ్యతి'—అని ప్రియంవద నాడే నీకు సమాధానమియలేదా? తినబోవుచు కూరలచవు లడుగుట యెందులకు? తేవటి సాయం కాలమునఱకు వేచియుండజాలవా?

లీలా—ఇట్ల విల్ బి నథింగ్ మార్ట్ ఆఫ్ ఏ మిరకిల్—నమ్మజాలని ఇంద్రజాల మేమైనఁ గావలయు గాని.

ప్రియంవద—'విమలాదేవి యను గ్రంథ మాంధ్రభాషయం దెట్లు రచింపబడినదో నీ వెఱుంగుదువా?

లీలా—రా కంఠగఁదెలియదు. ఎవరో బాలకవి వ్రాసెఁ గావలయు.

ప్రియం—నేను చెప్పెదను వినుము. అది మహారాష్ట్రభాషయందలి యొకగ్రంథ మాధారముగ రచింపఁబడినది. ఆ గ్రంథ కారున కొక్క ముక్కయైన మరాఠీ తెలియదు. అయినను తా నాగ్రంథమును క్షిప్రశేషులును బహుభాషా కోవిదులును లగు కొమఱ్ఱాజు లక్ష్మణరావు పంతుల వారిచేఁ జెప్పించుకొని తా నాంధ్రభాష యందు 'విమలాదేవి'ని రచించియుంటినిని ఆ గ్రంథకర్తయే చెప్పుకొనియున్నాడు. మే మదేవిధముగ ఆంగ్లభాషాజ్ఞాన మేమియులేని కామేశ్వరమ్మగారిచే నీ యాంగ్లకావ్యకథను చెప్పింపఁగలమని మాకు విశ్వాసమున్నది. అదికవియగు నన్నయభట్టు సహితము తన భాషాంతరీకరణోద్యమమున తన సహాధ్యాయుడు నారాయణభట్టునువాడు తోడయు

ననియు, ఆటపిమ్మటఁ బుస్తకమునఁ గొంచెముభాగము మిగులఁగాంచిన వీరన దానిని పూర్తిచేసి మఱు నాడు రాజసభకుఁ గొనిపోయెననియు, అతఁడు "వాణినారాణి" యని పఠమున పలుకఁగా గొలుపులాని వారు సహింపక యాతని నిరాకరించినప్పుడు రాణి నవరత్న ఖచితములయిన కంఠాములు గదల తనహస్తము తెరలొనుండి పయికిఁ జాపిచూపి యాతనిమాట సత్యమని యశరీరపాఙ్క్తునఁ బలికెననియుఁ జెప్పదురు.

—ఆంధ్రకవుల చరిత్రము.

నిర్వహించెనని చెప్పుకొనుచున్నాడు. అదే విధముగ సుత్తరరామాయణకారుడగు కంకంటి పాపరాజు పుష్పగిరి తిమ్మన యను స్నేహితుఁ డొకఁడు సహాయమొసరింపగా తానా గ్రంథమును విరచించియుంటినిని జెప్పికొనినాఁడు.

గీ. అనిఁ గిరీటికి శౌరీతోడై నయులుల

సన్ముహూకవి సాహాయ్య మాచరించె—
అని యతఁ డచ్చముగ నన్నయభట్టారకుని వైఖరినే మిత్రసహాయుని నఁ దానట్టి రచనను చేసియుంటినిని చెప్పుకొనెను. ఇటు పురు కపు లిదేవిధమున సుహృత్ సహాయమున తాము కవిత్వదీక్షావిధి నొందుచుంటిమనియు, గ్రంథరచనాధురీణుల మగుచుంటిమనియు నిస్సంకోచముగఁ జెల్పుకొనుచు తమకును వారికినిగూడ శాశ్వతమగు యశము నుపార్జించుకొనుచున్నారు.

ఒకరి రచనల కొకరు దోడ్పడుచుండుటయు, అట్లు తోడ్పడుటవలన గ్రంథకారులు తృప్తిపావంతులగుటయు నెందుల కగుచుండునో కొంత యోచింతము. పండితులకు— పండితమానులకు రచయితల మనిపించుకొనవలయునను నూహ నిఖిలజగమున నన్ని దేశములవారియందు నొక్క విధముననే యుండునని మనము భావింపవచ్చును. ‘మందః కపియశఃప్రార్థి గమిష్యామి అపహాస్యతామ్’ అని మహాకవియగు కాళిదాసత్యుతవినయమున నీభావమునే ప్రదర్శించు

చున్నాఁడు. నీవు * గూడ నీవు తెరిగించి యున్న భాగమున కీర్తికాసవడుట యెందుల కందువేమో!—సత్కీర్తియున్నదే, అది మహానుభావమున మెఱయువారి యభిసందేశమున కాస్పదమైనది అని చక్కగఁ జెప్పియేయుంటిని. కావున గ్రంథకారులు ‘ఆపరితోషాద్విదుషామ్ న సాధు మన్యే ప్రయోగవిజ్ఞానమ్’ అని కాళిదాసునిచే జెప్పుకొనిఁబడిన యున్నతాశయమును తమ హృదయాంతరాళముల నిల్పుకొననఁ సివచ్చుచున్నది. అట్టి భావముతోడనే వారు రసగ్రహణపారీణులకు తదితర పండితులకును, సహాధ్యాయులకును, సుహృద్భావముతో నుండువారికిని తమ రచనములఁ జూపించుకొని వారివారి యభిప్రాయానుసూపముగ నవరింపించుకొని ప్రకాశమునకుఁ దెచ్చుకొనుట తటస్థించుచున్నది.

ఇంతకును గ్రంథకారులు గ్రంథములు వ్రాసికొనుట అవి తమయింటనే భద్రముగఁ దాచియుంచుకొనుటకు గాదుకద! ‘గీరీశమ్’ గా రనునట్లు లోకమును ‘మరమ్మత్తు’ చేయవలయునను భావ మొకటి గ్రంథకారులకు కొలదిగనో గొప్పగనో కలుగుచునే యుండునని భావింపవలసియున్నది. సమకాలీను లొకవేళ తమ కావ్యముల ఘనతను కొనియాడజాలనియెడల గ్రంథకారు లూరకుండక ‘కాలోహ్యాయం నిరవధి ర్విపులాచ పృథ్వీ’ అని నిస్సంశయముగఁ జెప్పుకొని

* నీవు—రీలావతికి సంబోధనము.

యున్న భవభూతి మహాకవివాక్యమును తడవుచుండుటయు జరుగుచునేయున్నది. సమకాలీనుల యరసికతత్వమునుగూర్చి మన మిట్టి సందర్భమును క్రిందటి ప్రసంగమున విపులముగఁ జెప్పించియుంటిమి. కావున నిపు డందునుగూర్చి చెప్పకొనవలసిన యావశ్యకత యుండదనుకొనుచున్నాను.

విశ్వశ్రేయమే పరమాదర్శముగ నెవ్వరైన గ్రంథముల వ్రాయవలసియున్నది. రచింపఁబడు గ్రంథముల కనురూపమైన ప్రోత్సాహమును పొగడ్తయు గ్రంథకారులకుఁ జెందవలసియున్నది. వారట్టి యభిసందనముల నుత్సాహవంతులయి తదుత్తరకావ్యముల ఘటించి నూహించుచుందురని మనము నిరాఘాటముగఁ జెప్పకొనవచ్చును. కాని గ్రంథకారు లెప్పుడును

గీ. తరువు లతిరసఫలభారః గురుతః గాంచు
నింగివ్రేలుచు నమృతమొసంగు మేఘుఁ
డుదధితులుగారు బుధులు సమృద్ధిచేత
జగతి నుపకర్తలకు నిదిఃసహజగుణము

అనునట్టి నిష్కామ్యతత్వమునఁ గేవల లోకోపకారమే పరమోద్దేశ్యముగఁ బ్రతిఫలముల నాసింపకుండనుండరనియు, వారెంత సారస్వతోపాసకులైనను తదితరమగు లౌకికచింతలఁ జేయుచుండుదురనియు జ్ఞప్తియందుంచుకొనవలెను.

గ్రంథోత్పాదన మొకరీతిగ ప్రసవవేదన వంటిదనియు, అట్టి భారమును తలకు గట్టి కొని మనవా రెందులకు బాధపడవలయు

ననియు కొందఱు విమర్శకావలంబులు నిర్దాక్షిణ్యముగ నధిక్షేపించుటయు జరుగవచ్చును. నిజమే. అడుసుద్రొక్కనేల కాలగడుగనేల? కాని యిట్టి 'ప్రసూతివైరాగ్యములు' ఎవ్వరియందైననరే క్షణభంగరములై నశించిపోవుచుండును కాదా? కావున నిక పర్యవసానమున

“విద్యానేనవిజానాతి విద్యజ్ఞనపరిశ్రమమ్
సహివంధ్యా విజానాతిగుప్తమ్ ప్రసవ
వేదనామ్”

అని పెద్దలు మనకు తెల్పుచున్నట్లు విద్యజ్ఞనపరిశ్రమమును—అనగా విద్యోత్కృతుల రచనలయందలి మహత్వమును తెలిసికొనుటకు పాఠకులకు సహితము కొంత వైదుష్యముండవలసిన యవసరమున్నదని మనము భావింపవలయు.

ఇంక నీ యంశము నింతటితోఁ గట్టిపెట్టి మన కార్యప్రణాళికనుబట్టి తేవటి సాయంకాలమునఁ గామేశ్వరమ్మగారివంతునకు వచ్చియున్న కథాభాగమునుగూర్చి మన మిప్పుడు నిశ్చయించుకొనవలసియున్నది. మన సంఘసభ్యులలో మన మెట్టి యెట్టి ప్రత్యేకతత్వములఁ బ్రకాశించుచున్నను మన మీ సంఘవ్యవహారముల యుక్తముగ నిర్వహించుకొనవలసిన బాధ్యత మన యెదుగురి యందును సమముగ నేయున్నదని భావింపవలెను. అట్టి తత్వముతోడనే మన మీ 'రాజకుమారి'ని ఆంధ్ర మహిళాలోకమునకు సమర్పించుకొనుచున్నాము.

౪

కాపున నిప్పు డీ నాల్గవభాగమును నను
పింపవలసిన బాధ్యత కామేశ్వరమ్మగారియం
దెంత యున్నదో మన నల్లరియందు సహిత
మట్టి బాధ్యత యున్నదని యూహించు
చున్నాను. విమలాదేవి ఆంధ్రమునఁ బరివ
ర్తింపబడినట్లే నేనును కళావతియు ఆంధ్రమున
నున్న ప్రతివాక్యమును తొలుత కామేశ్వ
రమ్మగారికి బోధయొరచి ఆమెచే నీభాగ
మును ఆమెకుఁ దోచిన కై లియందు రచింపఁ
జేసి మన మీ యుద్యమమును నిరాటంక
ముగ సాగింపవలయునని నే నూహించుచు
న్నాను. ఈకథ మన సంఘసభ్యు లందఱి
చేతను రచింపబడుచున్నదే కాని కేవల
మొక్కరివలన నగుచుండలేదని మ న ము
తొ లు త నే చెప్పుకొనియుంటిమి. ఇట్టి
'సమిష్టి' తత్వమున విరచింపఁబడుటచేతనే
నాల్గవభాగ మాంధ్రీకరించినవారు కామే
శ్వరమ్మగా రొక్కఁడే కాక నేనును కళా
వతియుకూడ చేసియుంటిమని యెవ్వరైన
భావించుట తటస్థించినయెడల నందువలన
మన సంఘమునకుఁ గాని, కామేశ్వరమ్మ
గారి ఘనతకుఁగాని, కథయందలి మహత్వ
మునకుఁగాని యెట్టి కొఱతయుఁ గలుగదని
నే నూహించుచున్నాను.

అందులకు మే మందఱ మేకగ్రీవముగ
నామోదించితిమి. తదనంతరము మేము
సభను చాలించి మా యిండ్లకు వెడలి
పోతిమి. నిర్ణీతసమయమునఁ గామేశ్వరమ్మ
తన కథాభాగము నీ క్రిందివిధముగ జదివెను.

గీ. అనుప మోజ్వల రమణీయమైనశోభ
రమ్య పూర్వేతి హాసాంతరస్థమైన
అతిమహోన్నత తుహినదుర్గాంతరముల
నాక్రమించుచు నందందయడఁగదొడఁగె

గీ. పుణ్యసారథరుచిరవిభూతిదనరి
నద్దుఃఖోత్కరవారిజ సమితిసొప్పి
నత్సభాంతర సుచిత్ర సారమనగ
మెఱయు పరిపూర్ణ సత్సరోవరమునందు

గీ. పూర్వ కర్మలజాడలఁ బోలెనొప్పు
దీర్ఘ తరమైనకాంతి సందీప్తమయు్య
కడలఁ దొడఁగెనువాయు ప్రకంపమగుచు
వ్యరత్నపల మానస సరోవరమువోలె

గీ. దివ్య దేదీప్యరోచులఁ దేజరిలుచు
ఎగిరి గంతిడు పోల్కి న య్యేఱువోవు
సింహనాదంబొ తూర్యంబొ శృంగరవమొ
ప్రమోగఁజేయుఁడు దిక్కులుప్రమోగునట్లు

గీ. పలుముఖంబుల బొంగు నవార్యరవము
తిరుగ దోతెంచుగాక బ్రతిధ్వనులతో
ప్రమోగుగావుత బహుముఖముఖితముగ
లీనమా గాత దిశలనాల్లేషమగుచు

గీ. వినుమువిను మెంతవచ్చుమై విమలమై క
డు గడు విశుద్ధతరళమై డోళికావి
నోదలీలమై కిన్నరీనాదమధురి
మానురూపమై వండువై కాననగునొ

గీ. ముగ్ధ మోహనమధురత్య పూర్ణమైన
దివ్యఘోషలకెంగోన దిరుగువడుచు

పలుదెఱంగుల సంగీత పథములందు
మ్రోయు గావుతఁ బ్రతిశబ్దవాయుగతుల.
ఉ. ఓనవలూమణీ సఖ యహో కనుగొంటి
వె నాదమియ్యెడన్
కాననై లనిర్భరుల కమ్మియడంగును
గాని ఆత్మబో
జ్ఞానముపొందునంతన నజస్ర సహస్ర
విధంబులన్ బ్రతి
ధ్వానముసేయుచున్ బ్రబలు వైఖరి
గంటివె చోద్యమయ్యెడున్.
మ. మనమూర్త్యుధ్వను లొందొకంటి పరి
రంభంబాచు మారోయుచున్
నినద బ్రహ్మమురోదసిన్ బ్రబలుచున్
నిండారు చందాస బూ
చిన భావంబుల సౌరభంబు త్రిజగత్
జేమంకరంబాచు భా
విని భూతంబున వర్తమానమున పృథ్విన్
బెంచు నామోదమున్.

“అదిగో! న్యాయజ్యోతియగు నొక
సక్షత్రమే యనియు — మన భూమిలోడి
సవగ్రహములకును నాయకమణి యగుటచేత
మనకింత తేజోవంతముగ నింత శక్తిమంతముగ
గానవచ్చుననియు జ్యోతిర్వేత్తలు మన కెఱి
గించుచున్న లోకలోచనుడగు నభోమణి
యస్తంగత మగుచున్నాడు. — అయిన
వారి సిద్ధాంతము లెంతవఱకు నిజమో యెవఁ
డెఱుగును? వారు సృష్ట్యాదియందు సర్వ
చరాచరావలియుఁ గొన్ని సూర్యగ్రహము
లనియు అందుండి మనభూమినిబోలు ఖగోళ

రాసు లెన్నియో వేఱుపడి చల్లనయి ప్రాణి
కోటులకు వాసయోగ్యముగఁ దమారయిన
ననియు నభివర్ణింతురు. — ఇతఁ జీకటిపడ
కుండ మనము క్రొందకుబోయి విశ్రమి. తము”
— అని రాజకుమారి పలికినంతనే మేనూ
పర్యతేభిభరమునుండి క్రొందకు ములివచ్చి
తిమి. సంజవీకటి యగుదుండగ అంతర్దీపికచే
మెఱయుచు క్రిందిగుడార మొక మెఱుగుడు
పురువలె కాన్పించుదొడంగెను. ఆపర్యతా
నరోహణ మొనరించునపు డొకటిరెండు
మాటు లామె నాకుఁగై దూడ యొసంగుదు
నా హృదయమునకుఁ దడబొలుచు, రక్తమున
కుద్యేగమును గల్గించి అత్యపూర్వమగు పర
వశత్వమును నా కొనగూర్చుచువచ్చెను.

ఏటవాలుగ నొరకముగనున్న ఆ పర్యత
మును కొంతప్రయాసముతో పరస్పరసహా
యమున నిర్గమించి మే మాకన్యాసంఘములఁ
దొడ్కొని గుడారమునకు మరలివచ్చితిమి.
అక్కడ దీపములకాంతిలో పట్టువస్త్రము
లచేఁ దయారుకాఁబడిన ఆగుడారము కన్నుల
పండువుగా నుండెను. మే మాగృహంత
రాళము నుపవిష్టుల మైతిమి. చిత్రవిచిత్రమైన
యల్లిపనులతో పట్టువస్త్రములచేఁ దయూ
రయి అచ్చటవేయఁబడియున్న పర్యంకముల
నాశ్రయించి మే మప్పటిబడలికను కొంత
యుపశమింపఁజేసికొంటిమి.

సుమనస్సౌరభ సంభరితమగు నొకదీపికా
ప్రకాశముచే బలుదెఱంగుల భక్త్యంబులును,
నా నా ఫలంబులును, రసాయనంబులును,
గంధోదకంబులును, మదిరారసంబులును,

మధురద్రవ్యంబులును, హిరణ్యంబును
మెఱసిపోవుచు మాయెదుట నుంచబడెను.
అప్పుడాకాంతల కేశదామముల మెఱయు
పుష్పమాలిక లానందవర్ధనమగుఁ జల్లనితా
వుల బ్రసరింపఁజేయుచుండగ నారాజకుమారి
“ఎవ్వరైన నొకగీతమునో కొంతసంగీతమునో
వీనులవిందుగ బాడవలయు; సంగీతగోష్ఠినున్న
నిముసములు తెక్కలఁగట్టికొనిన టైగిటి
పోవును.” అనెను.

అప్పుడు వాసంతి యనునామె వీణ చేతఁ
బట్టి కొన్నిగీతములఁ బాడెను. —

గీ. అశ్రులశ్రులు — వ్యర్థాశ్రులక్కటకట
వీల జనియుంచుచున్నవో యెఱుంగనైతి
పరమదివ్య విషాదవిహ్వలములగుచు
పూర్వవాసన లూరక పొంగునకట.

గీ. హృదయమునబుట్టిమొగముననెగిరిచ్చు
రిత్తకన్నీటికెరటాల నొత్తికొనుచు
చింతసేతును ప్రాకృత జీవితంబు
చింతసేయుదు నింక సశించెనంచు

గీ. అంతమైపోయె పూర్వవసంతమకట
భగ్నమైపోయె పూర్వసౌభాగ్యలక్ష్మి
ఓర్వరానివిషణ్ణత నొందుచునికి
లుప్తమైపోయె సింహావలోకనంబు

గీ. తోయధినిజాడ తొలుదొల్త దోచునట్టి
అస్మదాపుల గొనితెచ్చు యానపాత్రఁ
తెరలచాపల తెల్లనితేజమట్ల
పరమసౌఖ్యావహంబౌచు బరగుచుండి

గీ. ప్రాణస్థులను గొనుచు నపారసంద
మావలికిపోవు నోడయందంత్యముదు

కొంచెమగపడు తెరచాప కొయ్యలట్లు
పరమచింతావహంబౌచు బరగుచుండి

గీ. పూర్వవాసనలూరక పొడమునకట —
పూర్వముప్పొంగి సుస్మృతింబొంగునపుడు
చింతసేతును పూర్వవసంతలక్ష్మి
చింతసేయుదు నెన్నడేఁగాంతుననుచు.

గీ. వేగుజామున తమసంబు విరియునపుడు
నగముతెల్పొందు పక్షిచివ్వనముచేత
మరణపర్యంకమున గ్రుంగుమానిసికిని
కర్ణముల నెల్లుదోచు నక్కరణినుండి.

గీ. వెల్తు రొక్కగవాక్షంపు వీధియందుఁ
గ్రమత నొకనతుఘ్నోణమాకాంతియట్ల
మరణ మానన్నమైన యమ్మానిసికిని
కన్నుగవయందుదోచు నక్కరణి నుండి.

గీ. సతతనూతననిభాంతి సల్పుకతన
రిత్తకన్నీటికెరటాల నొత్తికొనుచు
చింతసేతును ప్రాకృతజీవితంబు
చింతసేయుదు నెన్నడేఁగాంతుననుచు.

గీ. మరణమొందిన బంధులమానసముల
జ్ఞప్తియందుండు ముద్దులచందమునను
జ్ఞప్తివశమైన హృదయంబునరయలేని
మోసమెఱుంగని స్వచ్ఛందమోహమట్లు.

గీ. పరులసౌమ్యగు సధరంపుమధురమట్లు
మధురమధురంబు ప్రేమైకభాజనంబు
అరిదిప్రణయంబురీతి సత్యంతతీవ్ర
మాదిప్రణయంబునోలె నన్యాహతంబు.

గీ. అప్రమేయంబు సతత మవ్యక్తమగుచు
నుపశమింపకయుండు నాయుల్లయరయ

కొంగునం దగ్గి డాచినభంగినాట
నరిదివిహ్వలతాస్పదమయ్యెనకట

గీ. జీవమునమృత్యు వక్కటాచింతనేయ
రిత్రకన్నీటివెల్లువ నొత్తికొనుచు
చింతనేతును ప్రాకనజీవితంబు
చింతనేయుదు నింకనశించెనంచు.

దుఃఖదూషితస్వాంతయై నిక్కంపు నడ
లున బాడుటచే గావలయు నామె యభి
వర్ణించిన యశ్రువొకటి ముత్యము వలె
మెఱయుచుఁ బ్రత్యక్షమయి ఆమె యపరా
ధము నొకింత నుగ్గడించుచు నామె వక్షస్థల
మునఁబడి యదృశ్యమయ్యెను. అదేమియు
మెచ్చక నా రాజకుమారి సామర్థాపహాస
ముగ నిట్లు పలికెను.

“నేర్చుకొంటివి! ఇంకఁ గట్టిపెట్టుము—
పునరాగమమున కవకాశములేని ప్రాకన
వర్తనముల కింత పరిచేవన మెందులకు? వర్త
మానమునకన్న గతమే నీవభివర్ణించునట్లొక
వేళ యోగ్యతరముగఁ జెప్పుకొన్నను వర్త

మానమెప్పటికీ గతముకాకుండ వర్తమానమై
యుండజాలదుకద! అనఁగ వర్తమానమును
అవశ్యం భావియగు. భావియు నెప్పటికైన
భూతకాలమునఁ జేరిపోవలసినదేకాదా?
కావున నిది ప్రాకనమిది వర్తమానమని
మనకు దోచుకాలవిభేదము వృథా భ్రాంతి
కాలవాలమగుచున్నదని బలుకవలసి
యున్నది.—ఒకవేళ నీవు చెప్పు ‘పూర్వ
వాసనలం’దు నీ వభివర్ణించు మనోజ్ఞత్వ
మేదైన యున్నయెడల మన కాత్మవినాశ
హేతువై కేవల కర్మరసాయనముగ గోచ
రించు నిట్టి గానమును వినుపించుకొనక మా
కర్మరంధ్రముల దూడిఁ గ్రుక్కికొని యూరక
నడయాడవలసియున్నది. * — కాని నీ
గానమునందలి భావతరంగములున్నవే అవి
నిర్వాప్త పారత్వమునఁ దిని కూర్చుండి
సంస్కారశూన్యపుగ నుండి పోవుటవలన
నేర్పడుచున్నవి. — అతిక్రమించియున్న
ప్రాకన వర్తనములం దెట్టి మహత్వమున్నను
అవి యింక చేతులకందకుండ నున్నప్పుడు

* ‘హామర్’ అను గ్రీకు పౌరాణికుడు వ్రాసియున్న ‘ఆడెస్’ యను నితిహాసమునఁ జెప్పబడిన
యొక కథాసందర్భమును రాజకుమారి యిచ్చటఁ దడవుచున్నదని పాఠకులు గ్రహింపవలసి యున్నది. ఆ
పురాణకథయందు ‘ఆడెస్’ యను మహావీరుఁ డొకఁడు దుర్గమయగు సంద్రములనడుచు పెన్మకట్టము
లనుభవించి ఆనేక సాహసము లొనర్చిన ట్లభివర్ణింపఁ బడినది.

అతఁడు మహామోహ జనకముగఁ బాడుచుండు ‘పైరెమ’లనఁబడు రాకాసియందరల హస్తములనుండి
తప్పించుకొనుటకయి చుందుగనే తన పరిజనులందరికి పైరెమల గానమహత్వము వివరానుండ చేవుటకు దట్టముగ
మైనమును దట్టి తన పరిజనులచేత యోడయందలి యొక తెరచాపకొయ్యకు తన్నుఁ దాఁ గట్టించుకొనెవట.
పైరెమల కలి సమీపముగ తన యోడ పోవలసియుండును గావునను తనకు వారి గానమహత్వమున తప్పుక
జెట్టులై త్తి వారిచేతఁబడి హతమైపోవుట నిశ్చయమని తెలిసియుండుటచేతను ఇంక ‘వివేక’ మాతఁడు ప్రదర్శించి
యుండెనని గ్రీక పౌరాణికు లభివర్ణించుటయే గాక పాశ్చాత్యులు సహిత మొక యక్కఱకు వచ్చునపుడెల్ల
దడవుచుండురని గ్రహింపవలయు.

వానికై దుఃఖించుటకంటె వెంగలితన మింకొకటి యుండదు. అనంతముగ కాలవాహిని సాగుచుండుట నృప్తికి సహజసిద్ధముగ స్వభావముగటచేత మనమెల్లప్పుడును వర్తమానమున—భావికాలమున నొన్నత్యమునుపొంద నూహింపవలయును గాని గతజలసేతుబంధనము సేయుచుఁ గూర్చుండరాదు. ఇంతకును కాలచక్రము సంతతపరివర్తన శీలముగను నడచుచుండుట మనుజుడి భూమిపై నుదయించినప్పటినుండియు జరుగుచునేయున్నది. ప్రపంచపరిణామతత్వ మెప్పు డీవిధముగనే యున్నది. క్రొత్తవింతయు ప్రాతరోతయు నగుట ప్రపంచతత్వమునందే యున్నది. —ఇట్లునుచుండినంత మాత్రమున స్వతః సిద్ధముగఁ జేవయు ఘనతయునున్న పూర్వవైఖరులకు గాని, పూర్వశాసనములకు గాని నిర్మిమిత్రముగ నధఃకరించుచు నడ్డుదగులు దాననుగాను. ఇప్పుడు మన మయఃపామాణములుగఁడలంచు కొన్ని పురాతన శాసనములు తుదకు మనకవి సువర్ణవికారములుగ నే దోచి యానందమొనగూర్చవచ్చును. అట్టివానితో నాకెట్టి తగవును లేదు. కావున ప్రస్తుత మీస్థితియందు మాత్రము మనము గతమును 'గతమేగతమ్' అనియే భావింపవలసియున్నది. ఈజగముత్పాదంపబడుటకుముందు పోయిన కల్పాంతకాలమున పురాణములయం దభివర్ణింపఁబడిన మహాప్రళయమువలెనే స్త్రీజాతీకే జెల్లిన పూర్వ సంఘటనములన్నియు నిర్విశేషముగ నశించినవనియే మన మూ

హించి మఱల నిచ్చట మనవై న పునఃసృష్టియందు మనకలవడియున్న ప్రభయు, బ్రజయు, నసాధారణ తేజమును పూర్ణముగ నుపయోగమునకుఁ దెచ్చుకొని మనమిచ్చట జగద్భద్రాను సంఘాయనులమై యుంటిమని సర్వదా జప్తియం దుంచుకొనవలయు."

ఆమె నావై పునకుఁదిరిగి—“మీదేశపు గీతమేదైన నీకురాదా? — గడచినవానికై ప్రలాపించునట్టివిగాక రాజోపు నానందసర్గము వర్ణించున వెట్టివైననరే! —విందులగుడుచుచు పూర్వ మెగుప్తదేశవాసులు తామెంతదినమునును తుదకుఁ జచ్చువారమే యనిజ్ఞప్తియందుంచుకొనుటకు వీనుగుల యాకారముల పెట్టెలలో నుంచుకొని భోజనశాలలో తమకెదుట నుంచుకొను వారట. అట్టి తత్వమున బాడుగీతమైన యెడల నేదియుతలదు."

అప్పుడు మాదేశముననుండగ నేను స్వయముగ రచించియుండిన కొన్ని గీతములు నాకు స్ఫురణకువచ్చెను. వానిని సందర్భోచితముగఁ గొంతమార్చి బాలికాయోగ్యమైన స్వరమున నుండవలెనని తిన్ననికంఠమున నాకుఁజేతనై సంతవఱకు ప్రయత్న మొనర్చుచు నిట్లు చదివితిని.

౧

రాజహంసమ! దక్షిణరాజ్యమునకుఁ బోవుచుంటివోయేమొ నీపోకఁజూడ వేగమరుగుము నానఖివేగఁజూచి నేనుకెప్పడుదెల్లను నీవచ్చెవు.

౨

ఎలుగుదువుగాడె యుభయుల నిందునందు
కాంతిమంతంబుభూరి విక్రాంతియుతము
చంచలతావు దక్షిణబాటిధృవము.

౩

సల్లవడియును నిశ్చలులెల్లవారు
సత్యసంధులు కారుణ్య సాజమతులు
బ్రాత్రరాహులయందున నాంధ్రజాతి
ప్రాణసఖికిట్లచెప్పు నామాటగాగ.

౪

రాజహంసము ! దక్షిణరాజ్యముసకు
నీవుబోయెడుదీతి నేబోవునవల
శీఘ్రముగఁబోయి వ్రాలనే చెలినిజూడ—
వ్రాలినంతనే సల్పనే ప్రణయఘోష.

౫

రెండులక్షలుగలవు నాప్రేమఁజూప
పదములవియన్ని వల్లించిచదువుదాన
నేను చెప్పిన నీవు వర్ణింపగలవె
నీవుపలుకంగ నేర్తువే నావిధాన

౬

నీవయేసయియుండిన నిశ్చయముగ.
ఆమె హృదయంపుఁజేరువ హత్తికొనగ
ప్రణయఘోషను సఖిని నావసమచేసి
దివ్యగానంబుహృదయాన దీయగలను.

౭

ప్రాణధారణ హేతువౌ ప్రణయమన్న
ఆమె కీ యుదాసీనత కేమిగలదౌ

ఎలుగకుంటినియిన్నాల్లు ఎలుగనేర్తు
వేసి వేవేగఁజెప్పు నాకెలుగఁబడఁగ.

౮

అల్పభోగ్యంబుజీవిత మరసిచూడ
ప్రణయమన్నను బహుదీర్ఘ భావమరయ
ఆమె నాయదియానట్ల యాడు మీపు
నీచువెనువెంటవత్తు నే నిశ్చయముగ

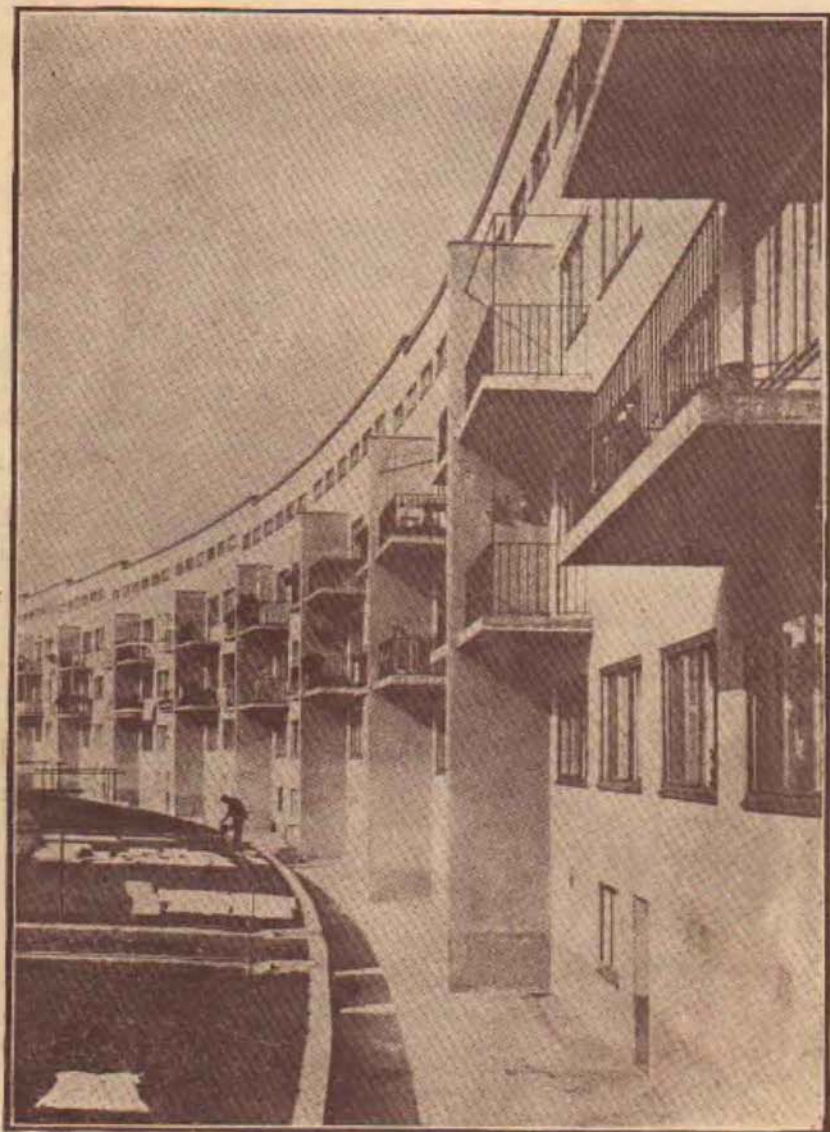
నే నీ గీతములఁ జదువుచుండగ సచ్చటి
స్త్రీ లండలు వింత వైఖరుల నొండొరుల
నవలోకించుకొనుచు వి నా శ కాలమున
సముద్రతీరమున బాసవిధి నొసర్చి కేస
లాడుచు చావునకు సిద్ధముగనున్న యాద
వులవైఖరి పెద్దకన్నులతో దీర్ఘముగ
నువలక్షించుచు పరులమొగములఁ జెట్టుకొని
నవ్వునట్లు తమలోదాము నవ్వుకొనుచు
తామేమి యొనర్చుచుండిరో చెలియని వైఖరి
నుండి పోయిరి. * అప్పుడు నాకంతము
తప్పక నన్నును నావేసమునుగూడ వంచించు
చుండెనని నాకుఁ దోచెను.

ఆ రాజకుమారి మిగుల సపహాససుందర
ముగ నన్నుఁజూచి—“అహా ! నీవెలుగు
దువో లేదో ! గండుకోయిల గులాబికన్యను
తనదెస కాకర్నింఁ గోరి యుత్కంఠమున
గాన మొనర్చునని పారసీకకవు లొక చమ
త్కారముఁ జెప్పుకొందురు. నీవట్టి కోయిల
వయి ఈ విధముగ గానమొనర్చినను ఏ
గులాబియు నీయందు సఖ్యము వాటింపదని

* I ceased, and all the ladies, each at each
Stared with great eyes and laughed with alien lips
And knew not what they meant.



మిస్ శ్రీ రంజని
(సినిమానటి)



వి చిత్ర సౌధములు

నేను నిశ్చయముగఁ జెప్పఁగలను. ఇది కర్ణ
కఠోరముగు రాబందులయులివువలె నుండుట
చేత నీవు తప్పక నట్టి పిట్టలకు సహోదరి
వనిపించుకొందువు. — ఇంక నీ గీతమున్న దే
అది పట్టి ప్రణయోన్మాదమునఁ జెప్పఁబడిన
శృంగారాత్మకమైన రచన — దీనికిని మన
భాషయందలి కవుల శృంగారరసావస్థార
ములకును ఏమైన భేదమున్నదా? — కావున
నో మిత్రమ! నా కట్టి పద్యములన్న చెప్ప
వలదా, పరమాసహ్యము. అవి మనము
మన బందుగులయిండ్ల * సైరంధ్రీవృత్తుల
నవలంబించి యజ్ఞాతవాసముల నున్నకాల
మును జ్ఞప్తికిఁ దెచ్చును. పురుషులఁబోలు
వంచకులుండరు. ఎక్కడనో ఏదేశములందో
సంతతకళ్యాణప్రదముగ రాజన్యమాన్యప్రి
యాంగనలై యుండు సదృష్టముగల యున్నత
జాతినంధవలకుఁ బొసంగియుండునేమొకాని
తదితర సామాన్యస్త్రీలందఱును ఒకళ్లు చెమ
ర్చునట్లు నికృష్టముగ — నీచతరప్రకార
ముగ నొరులకన్నలనన్నల నుదరపోషణ
మొనర్చుకొనుటయే జరిగిపోవుచున్నది. పురు
షుల కింత లాఘవముగ — ఇంత మానధన
విహీనముగ నాడుబాతి యుండుటచేతనే
మన మీ మహిళామహోద్యమతత్వమున
బద్ధకంకణలమైయుండుట సంభవించినది.

* పాండవ మహిషికి విరాటనగరమున నున్నకాలమునందును సుధేష్ఠాకులతోడి బాంధవ్యమున్నది.

క. ఏ నమ్మహానుభావుల

మేనల్లుడ వార లార్య మిత్రులు శత్రు

ష్ట్ర నాయక గర్వతేజా

భానులు బంధుహితకార్యపరతంత్రాత్ముల.

అని యుత్తరుడు 'బృహన్నల'తోఁ బాండవులగూర్చి పలుకుచున్నాడు.

“ఎవరో సంపన్నాంధలగు కొందఱు
కాంతలకుగాక విద్యాగంధశూన్యలగు నాడు
వాండ్రందఱకుఁ గడుపు బ్రోచికొనుటకు
తొల్లత్తుటమొదలు చందనములు రాయు
వఱకుగల యెల్లబండపనులును చిన్న పనులును
వంశపారంపర్యముగ నుండిపోవుచున్నవి. నిర
క్షరాస్యలయ్యు సర్వలక్షణ సంపన్నలమని,
సంపన్నగుణాభిరామలమని విట్టివీగు నాడు
వాండు కట్టి, తోడిగి, పూయుటయే జీవిత
పరమావధిగ దలంచుచు నెల్లకాలము తినుట
త్రాగుట నిద్రపోవుటయే పనులుగ నుండిపో
వుదురు. లేనివారు అట్లుదోముకొనుచునో,
పిడుక లమ్ముకొనుచునో, రాజమార్గముల
తొట్లుగొట్టుకొనుచునో కాయకష్టముననుండి
పోవుదురు. ఇంక సాధారణగృహములనుండు
కాంతలు వంటచేయుటయో, హారములు
గ్రుచ్చుటయో పువ్వులు ముడుచుటయో,
నలుగునూరుటయో, కలపంబులు గూర్చు
టయో పనులుగఁ జేసికొనుచు వంటయు
దేహాలంకరణమును జీవితపర మా వధిగఁ
దలపోయుచునుండుట జరుగుచున్నది.

“వంటయిండ్లకై పడుకట్టిండ్లకై బ్రదుకు
టంత యేహ్యము? మననాలుక లెట్లుత్రిప్పిన
మనయొడ శ్లేమిగోరిన అవి చేసికొనుచు
నుండిపోవుటయే మనజీవితములకుఁ బరమ

ప్రయోజనమా? చదువులఁగాని, ఉన్నతపుఁ జేరిలనికాని, ఉదాత్త తత్వములనికాని మన జీవితముల ననుభవమునకుఁ జెచ్చుకొనఁ జాలనియెడల మన మేమితిన్నను, ఏమితిడిగి నను, ఏమి యూహించుచున్నను ప్రాణముల తోడి 'పీనుగుల'వలె సంచరింతుమని భావింప వలయునుగాదా?

“అట్టి యుదాత్తచిత్తమునఁ బ్రకాశించు వారిపు డెందలున్నారు? — మనకవుల శృంగారకల్పనల నిట్టియాఁడు దొక్కతెయైన నున్నదా? గతానుగతికముగ నపారపు లక్షణము లాదర్శముగ నుంచుకొని తుచ్చ శృంగారధోరణులనుండు ముఱికి నంతయు సుగంధమని దట్టముగ పట్టించుటయే జరుగు చున్నది. ఆ క స్మిక కా మో న్మాదములు, విరహతాపములు, శీతలోప చారములు, చంద్రాద్యపాలంధనములు — ఇట్టివన్నియు మనకవులు శాస్త్రోక్తముగ సంఘటించుటయే జరుగుచున్నది. ఇట్టి పాశుప్రబంధములఁ జూడ నాకు వానిపై నిప్పుబెట్టవలయు నంత మహామర్ష ముత్పన్నమగుచుండును. మన భాషయం దిట్టి తుచ్చకావ్యము లెన్నియు న్నవో, ఉన్నతాదర్శబోధకములు, నుదాత్తరస్వానితములునగు నుత్తమకావ్యములు గూడ నన్నియున్నవి.

క. మానంబెతోడవు సతులకు
మానమెప్రాణాధికంబు మాన మఖిలన
న్మానములకు మూలంబగు
మానరహితమైసబ్రదుకు మానినికేలా.
అను నుత్తమభావములు సహితము ధీరో

దాత్తచిత్తలుగ నభివర్ణింపబడిన కొందఱు నాయకలకున్నవి. అయినను పురుషసృష్ట ములగు నిట్టికావ్యములతో పురుషులు తిషే బుద్ధులను బోనిచ్చుకొనకుండ పూర్తిగఁ బ్రదర్శింపుచునే యున్నారు. అమ్మవారికి బలియిచ్చుట కలంకరింపఁబడు గొఱ్ఱలవలె వారు తమనాయకల కాకర్షణీయమైన వేస ములువేసి నిష్కరుణముగ వారియాత్మలను 'హత్య' యొనర్చునంత పనులఁ జేయుచునే యుందురు. ఇట్టి యుదాత్తనాయకలఁ జిత్రిం చునప్పుడుకూడ పురుషహృదయము లెంత సీచముగఁ బోవుచుండునో చూడుడు! తనపై నలుకవహించి 'కోపగృహము'న నున్న నాయక నుద్దేశించి —

చ. మన మరయందలంచి యొక
మార్గము వన్నితో నవ్వుటాలకో
నను వెఱపించెదో యకట!
నాయెడ నిక్కము తప్పగల్గెనో
వనజదళాయతాక్షి! పగ
వాడనె నన్నిటు లేలచూడ వొ
క్కనిముసమైన నీవు దయఁ
గన్దొనకుండిన నిల్వినేర్తునే.

అని నాయకుడు ప్రలాపించుచున్నాఁడు.

చ. మనముల ఘాటలం గ్రియల
మన్నన లీ నొకనాడు నట్టికా
మినులకు గౌరవంబుమెఱ
మెచ్చులకై పచరింతుఁగాని; పా
యనియనురక్తి నీయెడల
యగ్గలమై కనుపట్టునాకు నీ

పనిచిన పంపునేయుటయ

ప్రాభవమూటది సీవెఱుంగవే.

ఈ కపటవిషయము లెందుకు? స్త్రీలగై వన మొనర్చుకొనుటకే కద! ఈ బ్రతిమాలు టుందుకు? స్త్రీల పాదాక్రాంతల నొనర్చు కొనుటకే కద! ఈ కావ్యమునఁ బురుషుడు తననాయక 'కర్మిలిమొక్కుచు' కార్యసాధన మొనర్చుకొనుచున్నాడు.

చ. నను భవదీయదానుని మ

సంబున నెయ్యపుఁగిన్కఁబూనితా

చినయది నాకు మన్ననయ,

చెల్వగునీపదపల్లవంబు మ

త్తనుపులకాగ్రకంటకవి

తానము దాకిన నొచ్చునంచు నే

ననియెద నల్కమానపుగ

దా యింకనైన సరాశకుంతలా.

పురుషు లిట్లు మొక్కుటయు వారిచేదాపులఁ దినుటయు మఱల వారిచే మొక్కించుకొను టకును వారిని మఱిత భంగపెట్టుటకును అగుచున్నది కాదా? 'ఈ నయగారపుంబ్రయ ము లీపన లీమొగమిచ్చమాట'లివి పురుషుల కెల్లదేశములఁ దమ శృంగారనిర్వహణమున కక్కఱకు వచ్చుచునేయున్నవి.

"అందును మనదేశకవులు ఆడుదాని బ్రదుకెంత సరకమైయున్నను అదంతయు భూమిపై నవతరించిన స్వర్ణమాయని మనకుఁ దోచున ట్లభివర్ణింపగలరు.

"సాపము! నాయొద్ద నొక పరిచారిక యుండెడిది. ఆమె శృంగారరచనముల రసిక

జనమనోరంజనములజేసియున్న యొక కవిని బ్రేమించి వాని నొక లోకోత్తరచరిత్రు నిగా — అప్రమేయగుణపుజ్ఞునిగా భావించుచు, ఆతనికై మనుజులువడని యుమ్మలి కలువడి అడలియడలి దేహమును శుష్కి భూత మొనర్చుకొని తుద కామరాత్మునిచేత పరిత్యక్తయై చనిపోయెను. ఇహలోకమున ఉత్తమోత్తమమగు ప్రణయమున ఆమెకు దుర్లభమైయుండిన మనఃశాంతి నేకు పర లోకమునందైన నీశ్వరకటాక్షమున నామెకు లభింపకుండ నుండదని భావించుచున్నాను.

"కాని యీకవిత్వ మనునది మహాశక్తి మంతమగు దివ్యసాధనము. నేనుగూడ నొక వృద్ధు మనస్త్రీజాతీయందుఁ గావలసియున్న భావికార్యసంఘటనముల నూహించుచుఁ దేజోవంతముగ నాయంతరాళమున మెఱయు చున్న స్వతంత్రభావములను శాశ్వతముగఁ గవితయం దుండిపోవున ట్లునర్చితిని.

"క వి త మ ను జాల స్వాతంత్ర్యప్రియత్వ మును, జ్ఞానోపార్జనమును, ఉన్నతభావవ్యాప్తియు నుగ్గడించుటకు వినియోగింపఁబడ వలయుగాని తుచ్ఛమగు శృంగార లాలసత్వ మును అట్టిదేయగు భోజన ప్రియత్వమును ప్రదర్శించుకొనుట కుపయోగిం ప రా ద ని నాయూహ.

"కాని పూర్వకవుల శృంగారరసమున్నదే అది నిశ్చలమైన పవిత్రమైన ప్రేమతత్వము నుగ్గడింపక కేవల దైహికసంజనితమును జంతు సాధారణమునగు కామోద్రేకము నభివర్ణించునని మీరు గ్రహింపవలెను. శాశ్వ

తముగ మన మిట్లుండవలసిన యావశ్యకత లేదు. మొదట స్త్రీజాతికి 'హక్కు'గ మనము తెలిసికొనుచున్న మనయోగ్యతను పురుషులు పూర్ణముగ సంగీకరించిన యెడల మన కా పురుషజాతితో నెట్టితగవు నుంచుకొన వలసిన యవసరముండదు. దాసీజనములపై జేయునట్లు మనపై లేనిపోని పెత్తనములఁ జేసి బాధింపకయు, పసిపిల్లల నాడించునట్లు మనల బుజ్జగించుచు గారాబములఁ జూప కయు, మనకీయవలసిన శౌరవమును పురు షుఁడు మనయందు జూపించువఱకు మన మీమహిళామహోద్యమ మొక జన్మవ్రత ముగ నూహింపవలసియున్నది.

“అట్టి సుకల్ప మొక మిథ్యామనోరథ మని మీ మనస్సులం దేమాత్రమున్నను మీరీ యుద్యమమున కృతార్థత్వమును పొందఁజాలరు.

“— మీకుఁ దెలియఁజెప్పట కీమా త్రము చాలనని నాయూహ. ఇప్పు డీత వ్యర్థముగ కాలహరిణ మొనర్చుచునుండి పోవుచుందులకు?” అని నావంకఁజూచి

“మీదేశ స్త్రీలవైఖరులను, వారి ప్రకృతులను ఉన్నదున్నట్లు తెలియఁజేయఁ

గల యెట్టిగీతమును నీకు రాకనేయున్నదా?” అని పలికెను.

ఇట్లని తాను గోరినరీతి నేదైన గీతము నేను వినుపింతునన్న యూహను బ్రకటించుచు తేజస్వంతములగు నేత్రముల నన్నడిగెను. నేనుచు అట్టిరీతి గీతముల నేవైనఁ బాడుద మని నాతలను జించుకొనుచుండగ కృష్ణవర్మ మితిమీరి దాహశాంతి * చేయుటచేతనో— లేక అదేదైన చమత్కారముగ నూహిం చెనో యేమోగాని—ఆడువాండ్ర కర్ణ ములకు విసపొంపుగాని గైరమృ * ను గూర్చియు వెంకమ్మను గూర్చియు—

‘నే నెరక్కపోయ్యెల్లిని గైరమ్మా!’ అని తేనెపెరవలెనుండు గేయముల నుత్సాహ ముగఁ బాడ నారంభించెను. తెగఁద్రాగి యెడలు తెలియకుండ ప్రలాపించు వాని జిహ్వ నెవ్వరావఁగలరు?

‘వలదు వల’దను సర్థముతో పార్థసారథి యాతని కెన్నికనుసంజ్ఞలఁ జేయుచు, తల నాడించుచు, సదల్ప నూహించుచున్నను ఆత డింకను తస్మయ త్వమును బొందియున్న వానివలె నొక్కటే ధోరణిని బాడుచు పోవు చుండెను.

* దాహశాంతి — మదిరాపాన మొనర్చియుండెనని రాజకుమారుని భావము.

* ఇవి నే దాంద్రదేశమునఁ బ్రతియింటను ఒక్కటేకొదగఁ బాడి జేయుబదుచున్న ‘గైరమ్మపాట’యను ‘పెంకిపాటలు’ను గావని పాతకు లూహింపవలెను. ఒకచో నెవ్వరైన నట్లు శంకించినను ఆదియొకవిధమైన ‘ఏవక్రానిజమ’ — అనఁగ కాలమునకు విరుద్ధమగు నొకరీతి రచనముగ — కామేశ్వరమ్మ గారిచేతఁ జెప్పఁ బడి యుండవచ్చునని భావింపవలసినదిగ నేను పాతకులఁగోరికొనుచున్నాను. ఇట్టిరీతి సంఘటనముల ‘షేక్ స్పి యర్’ వంటి కుహకవికూడఁ జాలఁజేసి యుండెనని విజ్ఞా లజింగియే యుండుదురు.

— మనోరమ.

అప్పు డారాజకుమారి యతనిని మిగుల
రూక్షముగ నవలోకించుచు 'ఊరకుండుము.'
అని యనుచుండగనే నే నాగ్రహవేశమున—

“ఊరకుండువయ్యా?” అని కృష్ణవర్మ
నదలించుచు ప్రేమతోఁ గోపముతో నా
యెడలు మండుకొనిపోవుచుండగ నాతని
వక్షస్థలమున నొకటి గొట్టితిని.

అతఁడు తనపాటలను గట్టిపెట్టుచు
నివ్వెఱపాటుతో నన్నుదిలకించుచు నుండి
పోయెను.

అప్పు డాకస్మికముగ నేలమట్టమునకు
బాడుచేయఁ బడుచున్న మహానగరమునందు
వలె నా మహిళా సంఘమునం దెంత గందర
గోళమైన నుదయించెను. పూర్వకాలమున
తల్లికోట యుద్ధనమచుచు న హాయిగనుండి
గుండియలపైఁజేయిడి నిద్ర పోవు చున్న
విజయనగరముపై తురుష్కు లొక్కసారిగ
నాక్రమించినప్పుడైన సంతటిభీతమగు నార్త
నాద ముదయించియుండెనని నేను భావింపఁ
జాలను.

అప్పుడు మాలతి మిగుల సంక్లోభమున
నడలిపోవు కన్నులతో—“పాటిపాంశు. ఇంక
నున్నయెడల చావు నిశ్చయము. వేగమే
పాటిపాంశు.”—అని మమ్ములఁ దొందర
పెట్టఁజొచ్చెను.

తన మహిళాసంఘమున సంతటికలకల
ముదయించినను ఆరాజకుమారి మిగుల సిఠి
చి త్తయై నిష్క్రంపదైర్యమున మెఱయు
మహాద్రవలె—

“గుఱ్ఱముల నాయత్తమునేయుండు. మన
విద్యాలయమునకు వెడలిపోవుదము.” —
అని తన నెచ్చెలుల కాజ్ఞాపించెను.

అప్పుడు మధుకోశమున కేమైఁతగిలిన
యెడల నలుదిక్కులకునుపాటిపోవు మధు
మక్షీకములవలె నాబాలికాసంఘముంతయు
గుఱారమునుండి నానాముఖముల చెదరి
పోయెను.

ఒక్క-క్షణమునం దా గుఱారమున
నేనొక్కడను పార్శ్వసారథితో నుండిపోయితిని.
నన్నునేను తిట్టుకొనుచు, కృష్ణవర్మచు శపిం
చుచు—ఆకస్మికముగ పఱాయిత్తమై పోయిన
నా మనోరథములవలెనే నారాజకుమారి—
నా మనోహరిణియు, తదితర స్త్రీజనమును
నన్నువీడి యావలకు వెడలిపోవు సవ్యదులు
నాకర్ణరంధ్రములఁ బడుచుండెను. ఆవల
నున్న వంతెనపై పలాయిల్లమై పోవుచున్న
స్త్రీల గుఱ్ఱపుడక్కలు మిగుల గందరగోళ
ముగ వినుపించుచుండెను.

అప్పు డాకస్మికముగ—

“రాజకుమారి! అయ్యో మనరాజ
కుమారి! — ఏటబడిపోయినది. — మన
నాయకురాలు. హా! హా!” యను హాహా
కారములు నాశ్రవణపుటములఁ బడెను.
ఆమె యాగ్రహవేశమున నానిశానమయ
మున స్వారి యొనర్చుచు—తానెక్కియున్న
గుఱ్ఱము కాలుజారి పోవుటచే గావలయు
సశ్వాకోహయై యుండియు ఆయెటి నట్ట
నడుమఁ బడిపోయెను.

గృహలక్ష్మి

ఒక్కొక్కనత్సరపు పండ్రెండుసంచికలు కలిపి బైండుచేసిన ఏడుసంవత్సరములకు ఏడు సంపుటములు. కాలికోబైండు. గ్రంథభాండాగారములకు అలంకారములు. ఒక్కొక్కసంపుటయు కొద్దికాపీలుమాత్రమే యున్నవి కావున త్వరపడి ఆర్డరు చేయవలెను. ఆలసించిన దొరకనేరవు. తిరిగి అచ్చువడనేరవు.

వెల సంపుటము ఒక్కటికి రు. 6—0—0 మాత్రము

రైల్వేపార్సెలుగా తెప్పించుకొనుట మంచిది.

గృహలక్ష్మి కార్యాలయము

రోడ్డుబాక్సు నెంబరు 752, ఎగ్మోరు, మదరాసు.

సయింటిఫిక్

బంగారు ఆభరణములు

హైకోర్టుజడ్జీలు, ప్రభుత్వమంత్రులు, కాంగ్రెసు ప్రెసిడెంట్లు, శాసనసభ్యులు మొదలగు గొప్పవారిచే ప్రశంసించబడి, ఈ కంపెనీ గవర్నమెంటులో రిజిస్టరు చేయబడినది. పూర్తి కేటలాగు ఉచితము.



ది సైంటిఫిక్

గోల్డుబాంగిల్స్ కంపెనీ లిమిటెడ్

బ్రాంచి:—104, చైనాబజారు రోడ్డు,

హైదరాబాద్:—48, లైరాగిమతం వీధి, మద్రాసు.

ఒడలు నిగనిగ లాడుటకు

సుప్రసిద్ధమైన

కేరళ నబ్బులు

ఉపయోగింపును.

విల్లింగ్టన్, చందన, వేస, మల్లె

మొదలైనవి.

కేరళ సోప్ ఇన్స్టిట్యూట్

కలికత్.

నూతన భారతీయ గృహలక్ష్మి

దదువుల రామచంద్రయ్యగారు

(అనువాదకుడు)

ఇన్స్టిట్యూట్ ప్రెస్ కళాశాల యందలి కార్యజాలములు

ముదితల్ మున్నోనివచ్చి భావిగృహల
 డ్యూల్ గాగ సన్మార్గమై,
 యద శ్రీ భారతమాత హృత్కమలను
 ధ్యంబైన ధీర్జీవురిక,
 విదితంబయ్యె సహోదరీ! కనుము
 ఇన్స్టిట్యూట్ ప్రెస్ విద్యాలయం
 బదనయ్యెక చమకమ్ము! రెమ్మచటి కా
 మార్గంబులక బొందగక.

[పోయిన జూలయి మాసపు 'గృహలక్ష్మి'యం దనువందించిన "గృహాక్షయ : నియమిత జీవనములు" అను వ్యాసము 'గృహలక్ష్మి' పాఠకుల కెక్కువ అక్కరను గల్గించిన దని తలంచుచున్నాను. కారణమే మన వ్యాసమును జదివినతరువాత చాలమంది, ఆంధ్ర సోదరీమణులకుగూడ తగిన శ్రీయుత రత్నతాతాగారి విద్యాలయములవంటి సంస్థలనుగురించి తెలుప జేతును, వ్యాసకర్తలను, గృహలక్ష్మి కార్యాలయ మునకునుగూడ వ్రాసియుండిరి. అందుచేత ముమ్మ వ్రాసిన సంస్థను బోలినదియును, దానికన్న నన్నివిధం బుల మిన్నయనదగినదియును నగు ఇన్స్టిట్యూట్ ప్రెస్ కళాశాలనుగురించి వ్రాయ నుద్దేశించితిని. ఈ సంస్థయందు యే యువతీమణియైనను ప్రవేశపరీక్షయం దుత్తీర్ణు రాలయ్యెనేని చేర్చుకొనబడును. ఆమె ఏ మతస్థరా లైనను, విశాల భారతదేశమునం దెచటనున్ననుగూడ యీ కళాశాలను ప్రవేశింపవచ్చును. ఐనను, యీ క్రిందివ్యాసమున వివరించియున్న కారణములచే యీ

విద్యాలయమున ప్రవేశింప ప్రయత్నించిన ప్రతి యువతీకిని చోటుదొరకకపోవచ్చును; గాని ముందే తగురీతి ప్రయత్నించుచో విఫలులుగారని నా తలంపు. విద్యాలయమునుగురించిన వివరములు, Directress, No. 1, Sikandra Road, New Delhi వారికి వ్రాసిన బడయవచ్చును.]

అల్పకాలముననే ఇన్స్టిట్యూట్ కళాశాల విద్యార్థిని చుఱుకుదనముననును నిపుణత్వమునకును ఆదర్శప్రాయ మయి యుండును. మాడు సంవత్సరములక్రింద తొమ్మిండుగురు విద్యార్థినులచే ప్రారంభింపబడిన యీ సంస్థ భారతీయ మహిళా విద్యాభివృద్ధికై యెక్కువ పాటుపడ నున్నది. ఏలయున, ఈ కళాశాల భారతీయ స్త్రీవిద్యా సమస్య పరిష్కారమునకు హిందూ నుందరులచేతనే గావింపబడిన ముఖ్యమగు నొక మార్గమైయున్నది. వారు తమ్ము తా ముద్దరించు కొన జాలరను సవాలున (ఆక్షేపణకు) కియ్యది సరియగు సమాధానమై యున్నది.

తెఱును కళాశాలయందు బహుమానముల బంచు తటి, వంగదేశ విద్యార్థికారి (Director of Public Instruction) భారత సారీమణులు తమ్ము తాముద్ధ రించుకొనజాలటన్నారని యాక్షేపించి తమ విద్యా విషయమున తెల్విలో చురుకుతో శ్రద్ధగైకొనుడని ప్రబోధము జేసెను. అంతట ఈ విషయముపెడ ఆఖిల భారత మహిళాసభ ఆత్మంత్రక్షణగైకొని 1927 వ సంవత్సరమున పునవసగరమున విద్యాసంస్కార

విషయముల జర్పింపగూడిన సభయందు, ఈ కార్యక్రమమునకు గావలసిన సహజశోపాయమునకు రెండవ సభ ఢిల్లీ నగరమున సమాజేశముగా వింపవలయునని తీర్మానించిరి.

ఆరంభము :—

ఇర్విను ప్రభ్య్ ఆధ్యక్షతక్రింద శ్రీమతి ఫెరిడూకాజి గౌరవ కార్యదర్శిగా ఆఖిలభారత మహిళా విద్యా విధాననిధిసంఘ మేర్పడెను. వెనువెంటనే హిందూ దేశమునందన్నిభాగములందును గల విద్యాప్రవీణులను ఒకసంఘముగా నేర్పాటు జేయబడియెను. ఈ సంఘము చాలకాలము సమాలోచనలు జరిపి గృహ నిర్వహణకాశ్రమము, విద్యాప్రచారపద్ధతులు, మానసిక కాశ్రమము వీనిని జదువుటకును, వానియందు నూతన విషయములు గనిపెట్టుటకును ఒక మహిళావిద్యాలయ నిర్మాణ మావశ్యకమును నూతనతో నొక ప్రణాళికను వెలువరించిరి. ఇర్విధమున ఇర్విను ప్రభ్య్ కళాకాల 1932 వ సంవత్సరమున వసంబయమాసమునందు ప్రారంభింప బడియెను.

ఈ విద్యాలయారంభమునుండియు తన యాధిపత్యమున జరుగుచున్న, మిసర్స్ హున్నా పెన్ యను నామె యాహ్వనముపై నీ కళాకాలము జూచుటకై వెల్లినపుడు దాని క్రమాభివృద్ధిని గమనింప వీలయ్యెను. దురదృష్టవశమున నా యధికారిణి జబ్బుగనుండుటచే యామె సహాయాధికారిణితో నపుడు విద్యాలయ మంతయు జాప్తి మాచితిని. విద్యాలయము సిరముగ నుండదగిన భవన నిర్మాణ మింకను సాగుచుండుటచే యీ కళాకాలము దీనికిసంబంధించిన భోజనవసతియును (Hostel) నెం. 1 సికంద్రీకోడ్డు, న్యూడెల్లీ (No. 1, Sikandri Road, New Delhi) యందు ప్రస్తుతము జరుపబడుచున్నది.

వనపాలనావశ్యకత:—

ఈ స్థలము క్రమక్రమముగా వృద్ధియగుచున్న

యీ విద్యాలయవశ్యకతలకు చాలుటలేదు. వీరిది మండికంటె యొక్కవ వారికి చోటు చాలనందున యీ సంవత్సరము చాలమంది యభ్యర్థినులను నిరాకరింపవలసివచ్చెను.

ఈ కట్టడమునకు చుట్టును ప్రహరియును, దాని లోపల క్రమముగ తీర్చబడియున్న యుద్ధానవాటి కలును గలవు. ఈ వనవాటికల యభివృద్ధికి విద్యార్థినులే తగుశ్రద్ధ తైకించుచున్నారు. ఈ విద్యాలయ కార్యక్రమమునందు వనపాలన ముఖ్యమగు విషయమనియు, మొక్కల మనోహరముగా బెంచుటయందు విద్యార్థిను లతిశ్రద్ధగకొందురనియు నాకు తెలియవచ్చెను.

స్థలము చాలకున్నందున వరండాలయందును, భోజనముజేయుచోటునందుగూడ తరగతులు పెట్టుకొనబడుచున్నను, అచటి గదులన్నియు, పెద్దపై నిర్మలవాయు పూరితములై యున్నవి. ప్రస్తుత మీ విద్యాలయమున ద్వివిధ విద్యావిధానములు గలవు:—

ఉపాధ్యాయుల శిక్షణ (Training course) మూడు సంవత్సరములు; గృహవిద్యాశిక్షణ, రెండు సంవత్సరములు గలవు. ఒకసంవత్సరముననే ముగియు గృహవిద్యాశిక్షణ విధానముగూడ గలదు. కావున విదు తరగతుల నియమితస్థలమున జరుపవలసియున్నది.

విప్రులమగు విద్యావిధానము:—

భారత యువకుల కత్యంతావశ్యకములైన విషయములయెడ ప్రత్యేకమగు శ్రద్ధవహించి, విప్రులమగు అమక్రమణిక తయారుచేయుబడినది. స్త్రీలను సకల విద్యాప్రవీణులగు, పండితులుగనుగా జేయుట వారి యుద్దేశ్యముగాదు; కాని చక్కని గృహశిక్షణ మొనగుట ఉపాధ్యాయత్వమునందు ప్రవీణులను జేయుట వారి ముఖ్యాశయములు. ఈ విద్యావిధానమునకు జేగ్గుకొనబడు యువకులు ప్రవేశ పరీక్షగాని (Matriculation) దానికి సమానమగు మరియే యితర పరీక్షయందుగాని ఉత్తీర్ణులై యుండవలయును.

నూతన భారతీయ గృహలక్ష్మి

గృహశిక్షణ తరగతియందు మ నో కా స్త్రము (Psychology) పరిపాలనా పద్ధతులు (Civics) జీవ శాస్త్రము (Biology) ఆహారపదార్థ విజ్ఞానము (Dietics) ఆరోగ్యశాస్త్రము (Hygiene) వీనియందు కొద్దిగ ప్రవేశమును, ప్రథమ చికిత్సయందును (First Aid) శిశుపాలనాది గృహసంరక్షణ పట్టుపని పాక శాస్త్రము వస్త్రముల శుభ్రపరిచుట (Laundry) వనపాలనము మొదలగు వానియందు దెక్కువగను నేర్పబడును.

ఈ పాఠ్యాయ వృత్తికొరకై జదువువారు వీని నన్నిటిని నేర్చుకొనవలసినదే గాక, రసాయన శాస్త్రము (Chemistry) భౌతికశాస్త్రము (Physics) జీవశాస్త్రము వీనినిగూడఁచి యెక్కువగ జనువలసి యుండును. కడఫటి సంవత్సరమున(Final year) చక్రత విద్యార్థిగనా పద్ధతులు, సూత్రములేగాక గృహ సంబంధములగు విషయములు నేర్పబడుచుండలి ప్రముఖత బడయవలయును.

ఈ విద్యా విభానమున సిద్ధాంతములనేగాక, (Theoretical) ఆభ్యాసమును (Practical) పరిశోధన కాలయందును (Laboratory) పనులను జేయవలసి యుండును. తరువాత నేను పాకకాలలో జూచినపు డందలి యువకులు తట్టలతోడను, తదితర పాత్రలతోడను ఎంతనునాయాసముగా బనిచేయుచుండిరో, యావిధముననే ఆ చిన్న పరిశోధనాలయమున గూడ ఔరములతో (Alkalies) ద్రావకములతో (Acids) వారు పనిచేయుచుండిరి. వారు తాము పాకముల జేయ నియమింపబడిన కాలములలో తయారుజేసిన డోరు గాయలతో, చట్నీలతో పెక్కు ఫలహారములతో నిండిన వీరునాయొకటి పాకకాలయందు జూపిరి.

అభ్యాస సిద్ధమగు శిక్షణ :-

(Practical Training)

గృహమునకు సంబంధించిన వివిధ విషయములను గుఱించి యూరక చదివి నేర్చునన్నంతమాత్రమున

ఆ విద్యాలయమున వారి చదువు సాంకమగుటలేదు. ఆ విద్యాలయాధికారిణి ప్రతివారు నిర్ణీతసమయము లందు ప్రతి పనిని స్వంతముగాచేసి యభ్యసించు విధ మున కార్యక్రమమును చాల నిపుణతతో నేర్పాటు జేసినది. వారి భోజనవసతి గృహకార్యములన్నియు వారే జూచుకొనవలసియుండును. ప్రతిదినము ప్రతి విద్యార్థినికని వేరువేరు కార్యములుండును.

దీనికొక యుదాహరణము:- ఇరువురు యువకులు ప్రతిదినము ఆకుకుల నాదరించుటకై నియమింపబడి యుండురు. ఇది వారికి మిగుల యిష్టమగు కార్యము. ఎందుకన ఆకుకులతోగూడ పెల్లి ఆ విద్యాలయ మంతయు వారికి జూపింపవలయును. నలుపురు వంట యింటిని, భోజనకాలము జూచుకొనుటకు నియమింప బడుదురు. ఇరువురు వస్త్రముల శుభ్రపరచుటకును, మరి యిరువురు, అనారోగ్యముగ నుండువారికి సాయ పడుటకును నియమింపబడుదురు. ఇవ్విధమున ప్రతి యువతీయు, తాను యిల్లాకై యుండునపుడు జేయ వలసియుండు కార్యములనన్నింటిని క్రమముగ జేయ చుండును.

ఈ విద్యాలయమున సంగీతము భరతశాస్త్రము గూడ నేర్పబడు పూనికొనియున్నది. ఇటీవల శ్రీ పార్వభౌముల రజతోత్సవ సందర్భమున యీ విద్యాలయ విద్యార్థినులచే నాడబడిన చౌ చౌ నాటక మందలి నృత్యములు, శతనములు, Recitations ప్రేక్షకులచే మిగుల నామోదింపబడినవి.

ఆటపాటలు — సాంఘిక జీవనము:-

టెన్నిస్ (Tennis) బాడ్ మింట్టన్ (Badminton) వాలి బాల్ (Volley Ball) బాస్కెట్ బాల్ (Basket Ball) మొదలగు ఆటలకు గావలసినన్ని సమపాటుములు గలవు. ఈ విద్యాలయమున మార్గి ని కే త న ము (House of Appolo) గురునికేతనము (House of jupitor) అని రెండుకాఖ్యగ భాగింప

బడి, లెంటికివి మధ్య తేర్చుకొని పండ్లములు జరుగుచుండును. ఈవిద్యాలయమున ఈదుటకొక స్నాన వాటికగలదు. అందు పెట్టునుండి యువకులు ఎండకాలమున యిది ఆనందింతురు.

ఇందు విద్యార్థిని సమాజ మపుడపుడు పెట్టు విషయములను గురించి చర్చించుచు విద్యాలయమునందలి సాంఘిక జీవనమును బలపరచుచున్నది. అపుడే యీ కళాశాల విద్యార్థినులు వక్తృత్వమునందు పేరుబొందుచుండుట మిగుల యాశ్చర్యమును గూర్చుచున్నది. వీరిలో శ్రీమతి మమటాజీ ఖానవాజ్ అను విద్యార్థిని ఢిల్లీనగరమున జరిగిన ఆఖిలభారత వక్తృత్వపు పోటీపోటీలందు కొన్ని సంవత్సరములనుండి, ప్రథమ రాణి నెగ్గి బహుమానముల బడవినది.

నిరుపమాన విద్యాలయము

ఒక్కవిషయముననే గాక, పెట్టువిషయముల నీవిద్యాలయ మద్వితీయమైయున్నది. హిందూపద్ధతుల ననుసరించి, భారతీయజీవితమునకు దగిన కార్యపద్ధతిని నేర్ప నిక్కముగ ప్రయత్నించిన విద్యాలయముల యొందిది యగ్రగణ్యము. ఇచట నే భావిభారతపాఠులు, నిపుణులగు నుపాధ్యాయులు, వివేకులగు మిత్రులు, యోగ్యులగు మాతలుగానున్న యేబదిమంది హిందూ మందరులు శిక్షణ బొందుచున్నారు.

భారతసారీమణులు తమభావి విద్యాసమస్యా పరిష్కారణార్థమై ప్రయత్నించు ప్రథమయత్నమే యీవిద్యాలయము. కాశ్మీరమునుండి కన్యాకుమారి అగ్రమువరకుగల పలుప్రాంతవాసులైన హిందుమహమ్మదీయ, పార్శ్వకైస్తవమతములకు చెందిన భారత సారీమణుల శేధాభిప్రాయములు లేని యానందవాతావరణమున నొకచో దినుచు నాడుచు, జరుపుచున్న దీ యొక్కవిద్యాలయముననే || కావున నే నందుండి వెడలుచున్నాను, ఇద్విను ప్రభిష్టకళాశాలయందు నూతన భారతీయ స్త్రీమూర్తి ప్రబలుచున్నదని భావించితిని.

ఒకమాట:—

ఇంత విశాలభారతదేశమున కిట్టి యుత్తమాదర్శక మగు కళాశాల యొక్కటి యున్నంతమాత్రమున కరవుతీరదు. కావున ప్రతిరాష్ట్రమునం దిట్టి సంస్థ యొక్కటియైన యుండితీరవలయును. ముఖ్యముగ అట్టిసంస్థ లేని లోపము నున యాంధ్రభూమిని గన్పడుచున్నది. దీనిని గనిపెట్టి ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయమువారు తగిన శ్రద్ధవహించి యిట్టి సంస్థలను గూడ నూతనముగ స్థాపించియో, లేక ప్రకృతియున్న కళాశాలలం దిట్టి నూతనవిషయములను, ఆంధ్రయువకుల కనుగుణముగా నేర్ప బ్రయత్నించియో తమ విభాషకృత్య మొనరించుకొనవలయును. ఆంధ్రులెల్లరు అందు ముఖ్యముగ మహిళాసంఘము లిట్టి సంస్థల సంస్థాపనార్థమై విశ్వవిద్యాలయమువారితో సంప్రతించి వారది నిర్వహించునట్లు బాడవలయును. ఆంధ్రులెల్ల రిట్టివానియొక సెలెమాత్రము పేక్షవహింపరాదు. తుద కిన్ని సదుపాయములు లేక యుత్తమాదర్శకులు మాత్రము దృక్పథమందిడి, యిట్టి సంస్థల స్థాపించి ప్రస్తుతము జరుపుచుండు వారికి తగినవిధమున చేయూత నొసంగవలెను. ఆంధ్ర దేశమున శారదానికేతనము, సేవాసదనములు మొదలగు సంస్థ లట్టివి. అపు. కాని సరియగు నాదరణ లేమి యవి ఆంధ్రులచేత సీతీయంచేయున్నవి. ఆంధ్ర సోదరీసోదరు లెల్లరు సంఘసౌభాగ్యము దేశ దీప్తియు గోరి యిట్టివానికి దోహద మొనరింపవలయుననియే నా ప్రార్థనగూడ.

వనితల్ విజ్ఞుల నేర్వరాదనుట వూర్వాచార; మద్యోగమే అనుకూలంబని యెంచి నేర్పుట వృథా వ్యాపారమా; భావిజీవనమందెల్ల సుఖములక బడయగా పాటించు సద్విద్యయే జనితాలోకము గురైతింగి మునుముక పల్లెల నంచెంచెదక.

శ్రీ లక్ష్మీ సేవా సదనము

శ్రీమతి కనుపార్తి వరలక్ష్మమ్మగారు

(ప్రథమవార్షికోత్సవాధ్యక్షోపన్యాసము)

సోదరీమణులారా,

శ్రీలక్ష్మీ సేవాసదన కార్యనిర్వాహకవర్గమువారు యీ ప్రథమవార్షికసభ కార్యక్రమమును నవకాశము గల్పించి నా కపూర్వగౌరవమును సమహృచ్చిరి. నిజము నకు విద్యాసంస్థలనుజేంచి నాకెట్టి యనుభవము లేకున్నను శ్రీవిద్యాసంస్థలయొడ నాకుగల ప్రగాఢ ప్రేమవలన నిదియు నొక సేవాధర్మముగనే భావించి యీ కృత్యమును నెఱవేర్చుట కంకోకరించితిని.

ఏలూరుపురవరము నాకు క్రొత్తగాడు: అది నములలో మాపంతులుగారి యూర యుద్యోగముననున్న కారణమున తొలుదొలుత నర్తవారింటికి వేసిచటికి వచ్చితిని. అప్పుడు దాదాపు ఒకటిన్నరసంవత్సర మీ యూరనుంటిని. కాని చిన్నతనమగుటవలన నేనొకరి నెఱుగను నన్నొక రెఱుగరు.

ఈ యిరువదేండ్లలో నీపట్టణము బహువిధముల సభివృద్ధినందినది. జిల్లాకు ముఖ్యపట్టణమైనది. అనేక ప్రజాహితీసంస్థలు నెలకొల్పబడినవి. సేవాపరాయణులగు విద్యుషీమణులు పెక్కుమంది నెలసినారు. స్వర్ణీయ అన్నపూర్ణాదేవివంటి త్యాగశీలలకు నిలయమై వన్నె కెక్కినది. ఈ లక్ష్మీ సేవాసదనమువంటి విద్యాప్రతిష్ఠాపనలు నెలకొల్పుభాగ్య మొదలినది. ఇదియంతయు హేలాపురి సత్వరాభివృద్ధికి నిదర్శనములని చెప్పవచ్చును.

అవిద్య

వర్తమానకాలమున భారతశ్రీల నావరించినంత యవిద్యారమున్న ప్రపంచమున మరేదేశపుశ్రీలను

నావరించియుండలేదు. ఇటీవలి జనాభా లెక్కలప్రకారముగూడ మనదేశమున చదువుకొనిన శ్రీలసంఖ్య నూటి కిద్దఱుకంటె తక్కువనియే తేలినది. కావున శ్రీలనిమి రైమై యెన్నిపాఠశాలలు నెలకొల్పినను, నెంతమంది కృషిచేసినను నది నూటికి రెండుపాళ్లైన కృషిచేసినట్లు కాదనియే తలంపవలయును.

దృష్టమైన తాళపుపెట్టెయం దెంతధనము నిలువ చేయబడినను తాళపుచెవులు లేకున్న నాధనపేటికలెంత నిరుపయోగమో అటులనే భారతదేశమున నెంత ప్రాచీనార్యవిజ్ఞానము భద్రముచేయబడియున్నను విద్యయను తాళపుచెవిలేక దానినిబడయ సాధ్యముగాదు. కావున ప్రభుత్వమువారును, ప్రజలునుగూడ భారతదేశ సాభాగ్యమునకై మునుముందు చేయవలసినపని యవిద్యను రూపుమాపుటయే.

విద్యా లాభము

విద్య జ్ఞానసముపార్జనకు మొదటిమెట్టు; శీవితోన్నతికి మూలకండము; ఆరోపపత్తికి ముఖ్యసాధనము. కావుననే శ్రీమద్భాగవతము, “చదువనివా డజ్ఞాం డగు; చదివిన సదసద్విజేతచతురత గలుగుఁ: చదువగ వలయును జనులకు” అని శాసించినది. భారతదేశమున నేకారణముననో పూర్వమునుండియు శ్రీవిద్యయు శేషింపబడినది. ఉద్యోగములు చేయనా? ఉన్నతమునా? ఆద్యుదానికి చదువెందుకను సామ్యమును బట్టి, చదువుకొనుట యుద్యోగముకొఱకే ననుభావముతోనుండి ఉద్యోగముచేయుడు గనుక శ్రీకి చదువెందుకని మనవా రనుకొనిరి కాబోలు; కాని ఉద్యోగ

గము చేయకపోయినను మరొకగముచేయించునట్టియు, నూళ్లకపోయినను నూళ్లలించునట్టియు బాధ్యత శ్రీలక్ష్మి ననుచును వా రూహింపలేదు.

మూర్త్యుపదము

ఎప్పుడు పుష్టికర్త మానవప్రపంచమున కంతకు శ్రీని మూర్త్యుపదముగకేసితో ఆపుడే శ్రీలక్ష్మి నీబాధ్యత లయితా నిర్వరపడియున్నది. శ్రీలు తమ్ము బాముద్వారమునకును పుట్టినట్లుగాక తమచంతామను బాలబాలికలను నూరు మందరియబాధ్యత గలిగి యున్నాడు. బాలబాలికల మానవకేదారములందు తమంత ములకలెత్తడు భావాంతురముల నిలికించి యనుపయు క్తములగువానిని రేకలించివైచియు ఆప యు క్తములగువానిని తమ నిరంతరమధామయ బాహు రములచే పెంపొందించి ఘనమతము చేయవలసినవారు శ్రీశ్రీ! ఈమూర్త్యుపదము అనునది శ్రీలక్ష్మి భగవద్వక్త మైన పవిత్రపదము. ఈపదవిని పరయగల్గినందున ప్రతి శ్రీయు గర్వింపవలసినదే. కాని దిద్దలను కనిపైచి వంతమాత్రమున శ్రీయును నీపదమును బడసినది కాకాలము. ఏశ్రీ తనధర్మమును నుర్రెయి తనదిద్దలకు విద్యాబుద్ధులు గలపుటయందు జాగరూకత వహించి వలె వారిభవిష్యత్తునితమును కోభావంతముకేయుటకు పాటుబడునో ఆమెయే నిజమైన మూర్త్యుపదమును జూచిన శ్రీయని చెప్పవగును. ఆకలంకమగు దిద్దల లేకమనయులపై నీతి, భక్తి, భావము, నేమ, ప్రేమ, పరోపకారతయోధిగాగల కేచక్కినిచ్చియు నైనను చిత్రించుటకు తల్లికి గలిగినంత యువకాళము మరెవ్వ రివీ లేదు. తండ్రియో, తమవల యుపాధ్యాయుడు మున్నగువారును వారి యభివృద్ధికి తోడ్పడినవారుగా గావ్వింపవచ్చును. గాని వారెల్లరు బాల్యావస్థలో మూర్త్యుమూర్తి గీచినకేళులపై నూచకల్పవకేయవారే గాని ప్రవృత్తిమూత్రము కాకాలము. కాన జాతినీర్వా రలు శ్రీలు, పోషకులు పురుషులు, అని చెప్పవగును.

శ్రీలక్ష్మి ప్రస్తుత స్థితి

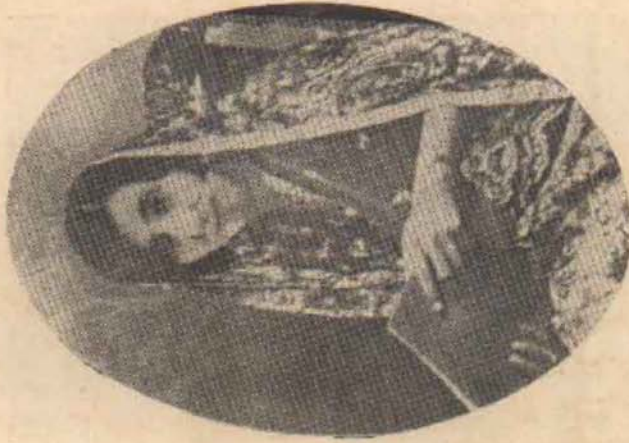
ఇంత బాధ్యతాభారములుగల శ్రీలక్ష్మి మనదేశ మున నెట్లున్నదని విచారించినచో వక్రభూరితశీత లము కావలయును. విద్యాగంధమాలేడు! వృత్తి విద్యలాచేతగాత్ర! స్వయంపోషక సామర్థ్యమా, లేదు! పైగా మూఢనమ్మకములు, మూఢాచారములు మూఢ సాంప్రదాయములు మనచిత్తములయందు బాగుగా పాదుకొనిపోయినవి. ఏకాగ్రతనయము నద్వినను నీవహించుశ్రీ కష్టమునెన్ని చూడలేదు; వికాల హృదయముతో యోచింపలేదు. ఆగ్రమగువిధమున పరిష్కరింపలేదు. పురుషులుచూచినదే ప్రపంచము; వారు యోచించునదే మార్గము! వారు పరిష్కరించినదే కర్తవ్యము!! ఈవిధముగా చెప్పచుంటినని పురుషులపై వాకు ద్వేషముని భావించవలదు. వారెందు వాకు పనిమతాభ్యాభావముగలదు. వారైనను కేటి మన శ్రీలక్ష్మి దురివృద్ధులని జాలిగొని యుద్ధరణకు పూనుకొ నుటవల్లకే మన మీయాత్రమైన విద్యారేశమును బడయ గల్గితిమి. కాన వారికి సర్వదా మనము కృతజ్ఞులమే. కాని ఆజ్ఞాపకమొగ్గపైమన భారతమహిళాహృద యమున వ్యక్తిత్వ మెట్లు వకించినదియు మానవసహజ మైన స్వతంత్రభావములును, స్వత్రోభివృద్ధి యెత్తు ములును నెట్లు పన్నగిలినదియు తెలుపుటకే నేనిట్లు నుడినిలిసి.

స్వయంపోషకత్వము

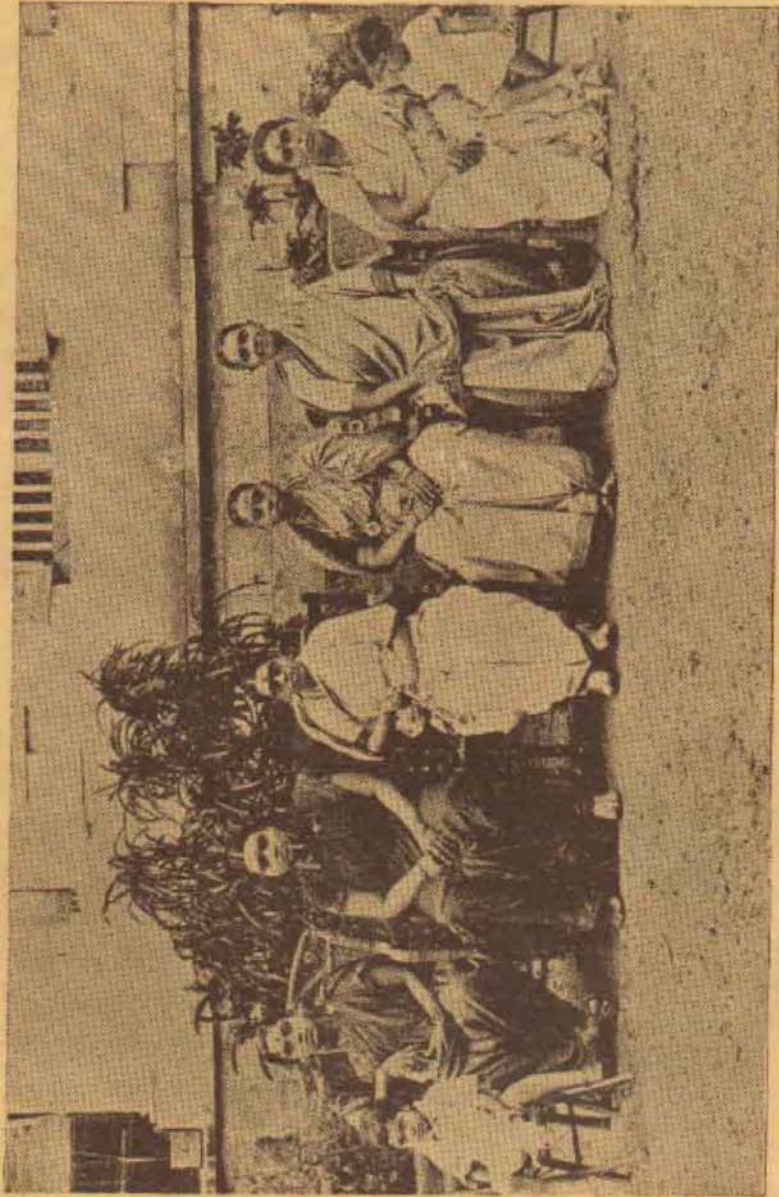
పుష్టిలో కే ప్రాణియు పరపోషూపై వాధారపడి యుండలేదు. తనపాట్ల నదియే పోషికోనును. పుష్టి భర్త మిదియైయుండగా హిందూ శ్రీమాత్రము ఈకృష్ణమూనవజన్మ మొందియు కరచరణాద్యవయన ములుగలిగియు విద్యాపాఠిగాను పోషరిగాను పరా మ్నభుక్తుగా ను నున్నది. నిజమున కిది విడియపడవల సిన విషయమైయుండగా విడియే గొప్పతనమునకు చిహ్నమున మర్యాదముగూడ శ్రీలక్ష్మి లలపడి



శ్రీమతి లక్ష్మణ కౌమరమ్మగారు
ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయపు సెనెటు
సభ్యురాలుగా సేవ్యురాలిడిరి



మిస్ టి. కీ. లక్ష్మణమ్మగారు
ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయపు సెనెటు
సభ్యురాలుగా సేవ్యురాలిడిరి



ఏలూరు, శ్రీలక్ష్మీ సేవాసథన వారి క్షోత్సవము.
 శ్రీమతి కనుచర్ల వరలక్ష్మమ్మ గారు అధ్యక్షురాలు.

యున్నది. శ్రీ లక్ష్మీ పాదమును కలిగియుండుట వలన ప్రాచీనములగు గృహపరిశ్రమలు నశించుటయు, శ్రీ లక్ష్మీ సామర్థ్య శక్తి వృద్ధి పోవుటయునను రెండవర్థములు కలుగుచున్నవి. కాయకష్టములేక తినుట కేరికిని సధికారములేదనియు, నట్లు తినువారు దొంగలనియు చెప్పిన మహాత్మా గాంధీగారి మాక్రియందు మహాగృహము గలదు. కేవలము పురుషులపెట్టుపోతలపై నాధారపడి యుండెడి శ్రీ లక్ష్మీమయమును గమనింపవలసియున్నది. ఎప్పుడును నొకరి పెట్టుపోతలపై నాధారపడియుండు వారి నీతికిని: స్వకాయకష్టమువలన జీవించువారి నీతికిని చాల తారతమ్యముగలదు. కావుననే శేషశ్రీ లక్ష్మీలకున్నంత స్వాతంత్ర్యము భాగ్యవంతులకు లేకున్నది.

స్వకాయకష్టము లేప్పుగాదు. శ్రేయోదాయక మనియాపించుటకు భాగ్యవంతులగు శ్రీ లక్ష్మీలు పాటుబడి యితరులకు మార్గదర్శకులు కావలయును. ఇందువలన శరీరమా లేక పడును. ఆరోగ్యమా వదిలును. డాక్టరులకు నెలనెల బిల్లులు చెల్లించ నవసరంబును తమపై మేలిమాపు నుంచెడి సామాన్యమటుంచినవలకు ఉపకారకరమగును.

నీతి — ధర్మము

సాగబండియొక్క నడక పట్టాలపై నాధారపడి యున్నట్లు మానవజీవితము నీతిధర్మములపై నాధారపడి యున్నది. ఆ నీతిశ్రేయములగు పరిస్థితులన్ని నేడు మనదేశమున పెచ్చరిల్లియున్న నీతిగౌరవ మింకను మనలో భ్రష్టముకాలేదు. మనుజులను వశ్యుగట్టు నిజమైన యొరపిడిరాయి నీతియే!! ధనము, విద్య, అధికారము, సేవ, యాదీ, త్యాగము, శౌర్యము వాదిగా గలవి యెంతగణనీయగుణములైనను, నీతిలో సమములు గావు. నీతినిరహితమైన యే యాధిక్యతను లోకము గణించదు. కాన ప్రతివిద్యాసంస్థయు నీతిధర్మమును నిశితముగా ననుష్ఠించు బోధనమును విద్యార్థినుల కొసంగు టావశ్యకము. నీతిధర్మము ననుష్ఠించుటనగా

జీవితమునందలి సర్వపథములందును శ్రమమైన నడవడిని గలిగియుండుట — ఇదియే జీవితమునకు పునాది.

వేషభాషలు

ఇదియే చాలదు. బాహ్యములగు వేషభాషలును విద్యార్థినుల కాదర్శప్రాయములుగనే యుండవలయును. మనుజుల ఆంతరప్రవృత్తికిని, బాహ్యప్రవృత్తికిని అభేద్యమును సంబంధము గలదు. ఒకరి స్వభావ సౌశీల్యములు నెంటునే పట్టిచ్చుటకు ఆంతరంగికమును స్వభావముకంటె బాహ్యమును వేషమే ముఖ్యసాధన. విద్యార్థినుల వేషభాషలు నిరాడంబరముగనుండవేని యినుమునుగూర్చి అగ్గికి సమ్మెట పెట్టనట్లు వారభ్యసించెడి విద్యగూడ నిదాపాత్ర మగును. వర్తమానకాలమున మన ఆంధ్రవిద్యార్థినులలో వేషమునుగూర్చిన యాడంబరము మితిమీరి పోవుచున్నది. ఎలప్రాయముననుండెడి విద్యార్థినులలో ప్రబలియున్న నాగరికతాభ్రాంతియు, సౌందర్యపీషాసయు నిందలకు గాణములు. ఒకవిధముగా నలంకారప్రియత్వము శ్రీజన సహజమగుట వాస్తవమేగాని యది యితరులకు పట్టిచ్చునంత విపరీతముగను ఆర్థికముగా ధనవృద్ధి గలిగించునంత సధికముగను సుందరాదని వా యభిప్రాయము. విద్యార్థినిదేశ యొవిధమగు పవిత్రదేవతాకాలము. ఈ కాలములో వారలవర్చుకొనవలసినది నీతి, విద్య, విజ్ఞానము, సేవాప్రియత్వము, వాదిగాగల నుగుణములు గాని సొగసులు గావు. సవనాగరిక వేషము కొట్టకై యేటేటా సబ్బులు, పొద్దులు, స్నానములు, కలనూనెలు, పెంట్లు, లేములు, రిబ్బన్లు, వీక్షలు, వివిధ వస్త్రములు, ఒకటేమి ఎన్నియో విలాస వస్తువులు శ్రీ లక్ష్మీల కొనవలసివచ్చుచున్నది. ఇది మనమే తయారుచేసుకొనివని గాని, లేక మన దేశము నందే తయారుచేసినవిగాని యెవరో రెండవపక్షముగా నైన వీని వినియోగ మంగీకరింపవచ్చును గాని యివి

యన్నియు విచేశవస్తువులై శేవలము పొందర్య
వ్యాపారమును తృప్తిపొందించుట లక్ష్యమునుచో
నిది యొంతయు గర్వింపదగిన విషయము గదా! కాన
విద్యాధిను లిందు జిక్కుపడరాదు.

భగవద్భక్తి

“దైవాధీనం జగత్సర్వం” భగవంతుని యనుగ్ర
హములేక మమకారేమియు చేయజాలరు. “ఆంభో
జానమదాదిగాగ త్కృపవర్తంతమ” పరమాత్మ విశ్వా
త్కృడైయున్నాడు. కాన పరమేశ్వరుడు శేవల
మొక విగ్రహరూపుడుగనే యున్నాడనియు, అతని
పూజార్చనలు మూలమే మోక్షపాశువులనియు
భావించి పాండురంగభజనలు, నామసప్తాహములు,
రామకోటి యూరేంపులు నిత్యాది యాదంబర
ములతో ప్రార్థనలు పుచ్చుట పొరబాటు. “సర్వ
మయండు స్వామి సర్వ మారెనిహూపు. ఆణువణువు
నను నత డమరియొండు, అతడు లేనితావు నరయ
నెందునులేదు” కాన స్వాధ్యక్షచిరహితమైన ధమస్త
సేవాధర్మములును భగవత్కైంకర్యములుగనే భావిం
పవలయును. ‘సేవ’ యను పదమునందు మహోగము
గలదు. దానికి అనంతముఖములు, అనంతహస్తములు,
అనంతరూపములు గలవు. వివిధముగ నేవించినను
పరమాత్ముని నేవించుటయే యగును. కావున నిరర్థక
తారతమ్యములు పెట్టుకొనక సేవాస్వరూపుడగు పర
మాత్మును బహువిధముల నేవించి పార్థకజన్మలగుటకు
సేవాసదనవిద్యార్థిను బుద్ధ్యుక్తులు కావలయును.
‘పరోపకారః పుణ్యాదు పాపాయ పర పీడ
నఃపుష్క నాశోక్త్యక్తి యొక్కటియే చాణును. సేవా
ధర్మమును ప్రబోధి చుటకు మఱియు నీ విద్యాసంస్థ
యొక్క యభిధ్యేయముగూడ నీ సందేశమునే యొసం
గుచున్నది.

శ్రీలక్ష్మీ సేవాసదనము

మదరాసు రాజమహేంద్రవరము మున్నగు పట్ట

ణములలో స్థాపింపబడినటులనే యీ పట్టణమున
గూడ నిట్టి సేవాసదనము స్థాపింపబడుటయు నిందు
శేవలము సామాన్యోద్యమే గాక శ్రీజనానుకూల
ములును, స్వతంత్రజీవనోపాధి కుపయుక్తములును నగు
చేతిపనులుగూడ నేర్పబడుటయు ముదాపహమగు
విషయము. నేడు సామాన్యవిద్య పురుషులతో నిరుప
యుక్తమని నిగదించబడుచున్నది. అట్టిచో నదియే
విద్య శ్రీలుగూడ నేర్పిన ప్రయోజనములేదు.
స్వభావవిధముగనే శ్రీ పురుషుల కార్యక్షేత్రములు
భిన్నములుగా చేయబడియున్నవి. కాన గృహిణీ
ధర్మమును, మార్కధర్మమును నెఱవేర్చవలసిన
శ్రీలు తదనుగుణ్యమగు విద్యనే నేర్చుట యుక్తము
కాన యీ లక్ష్మీ సేవాసదన మట్టి విద్యావిధానమునే
యేర్పాటుచేసి మార్గదర్శకముగా నుండవలయునని
వాంఛించెదను.

స్థాపకుల ప్రశంస

చెన్నపురి, రాజమండ్రి, ఈ యేలూరు పట్టణము
లలో స్థాపింపబడిన మూడు శ్రీవిద్యాసంస్థలును
సేవాసదన మను నామమును గలిగియుండుటయేగాక
అర్థసంపన్నులగు వైశ్యపముఖులే స్థాపనలైయుం
డుట సంతోషమును గొల్పుచున్నది. విత్తవంతులగు
వారికే సర్వంకల్పములుగూడ నుదయించినచో హరి
కువకు నుక్షేత్రము నీజంబు లాకట చేతురినట్లు సార్థ
కములగును. ఇట్లులే ఆంధ్రదేశమునందలి యితర
పట్టణ వైశ్యపముఖులుగూడ నిట్టి సేవాసదనములు
స్థాపించినచో అనంతకాలములూ ఆంధ్రశ్రీల విద్యా
దాక్షిణ్యము తొలగిపోగలదు. ఆంధ్రవైశ్యులు ఏదా
న్యతను నేర్చుకొనినవారు. ఆంధ్రదేశమునందలి
సత్రములేమి, దేవాలయములేమి, పాఠశాలలేమి,
వాసీహాపతటాకాదులేమి, మక్కాలు ముప్పీసము
వారు నిర్మించినవే. ‘వాణిశ్యవసలే లక్ష్మీల’ లక్ష్మీ
పుత్రులగు వణిశ్యముఖులు దానకొండులగుట సహ

జము. కాని ధర్మములుగూడ కాలానుగుణ్యములైన మార్పులను బొందినగాని రాజింపవు. పూర్వము జ్ఞానమతము ప్రబలి జనులలో నాస్తికభావము వ్యాపించినప్పుడు మార దేవాలయములు ప్రతిష్ఠించి ప్రజలను భగవచ్చింతనాపరులనుగా జేయుట, యావత్ కర్మకైయించెను. నేడు జనసామాన్యమునం దాస్తికభావమునకు కొంతలేదు. ప్రజల కేది కొంతగా నున్నదో దానిని నిచ్చుట ధార్మికవిధి. ప్రజల భుభుక్షాపిపాస లెట్లు నివారించదగినవో ప్రజల యవిద్యయు నట్లు బోకార్పవలసిది. కాన ప్రస్తుత పరిస్థితులనుబట్టి దానిలెల్ల రీకాలమున విద్యా సంస్థల బోధింప చారకొనినచో ప్రజాహితమును దేశాభ్యుదయకారకమునై విరాజిల్లగలదు.

విద్యార్థినులు

సేవాశ్రమములైనవారు విద్యాసంస్థల నెలకొల్పినను, ధనాభ్యులైనవారు దానిని బోధించినను, ప్రజలందరి పరమార్థమును గ్రహించి వినియోగించుకొనకపోయినచో నా ప్రతిష్ఠాపనము నిష్ఫలమౌచినమేయగును. ఒక విద్యాసంస్థను స్థాపించుటకు నిర్వాహకుల అవసర మెంతగలదో, బోధకుల యవసర మెంతగలదో అందు చదువుకొను విద్యార్థినుల యవసరమును నంతగలదు. విద్యాలయమునకు తగుగృహవివసరులు లేకున్నచో నే పూరిపాకయందైనను నే చెట్టునీడ యందైనను పాఠములు నేర్పవచ్చును గాని విద్యార్థినులే లేకున్న చేయన దేమియులేదు. కావున నొకశ్రీ విద్యాసంస్థ స్థాపించుటగనే యందు విద్యార్థిను లధికముగాకేరి స్థాపకుల కుత్సాహమును ప్రోత్సాహమును గలిగించి దానిని యితోధికముగా వృద్ధిచేయించునట్లు చేయవలయును. ఏడుగురు విద్యార్థినులతో స్థాపించబడిన మద్రాసు సేవాసదనము ఆనతికాలములో రెండువందల యేబదిమంది విద్యార్థినులతో విరాజిల్లుచున్నట్లు వారి వాఙ్మనకేదిక యందు జరిగితిని. అటులే యీ లక్ష్మీ సేవాసద

నముగూడ పెంపొందునట్లు విద్యార్థినులు చేరవలయును.

ఈ సేవాసదన పరిపాలనయందు శ్రీపురుషులు భాగస్వాములుగానుండే అర్థసంబంధములగు కార్యములను పురుషులును, పాఠశాలా నిర్వహణమును శ్రీలును నహించుట సమంజసముగానున్నది. ఈ విద్యాలయమునందు కేవలము, విద్యాబోధనమేగాక, లలిత కళలు, గృహపరిశ్రమలు నభ్యసించు నవకాశము లుండుటయు, ఈ రెండువిధముల నేగాక లోకజ్ఞానము గల్గించు గ్రంథ పుత్రికా పఠనావకాశములును పెద్దలచే నుపన్యాసములిప్పించు నేర్పాటులును నుండుటయు ప్రశంసనీయుముగానున్నవి. ఇవియే గాని భిగోళ భూగోళ సంబంధముగు ఖాతికాస్త్రజ్ఞానమును, ప్రాచీన చరిత్రాపరిజ్ఞానమునుగూడ శ్రీలకావశ్యకమే గావున వానికీగూడ నిందు స్థానమియ బడవలయుననియు, వివిధ విషయకజ్ఞానమును ననుపాదించి యీ విద్యాలయ విద్యార్థినులు సమగ్ర విద్యావతు లగుదురుగాక యని మనఃపూర్వకముగా కోరుచున్నాడు. సోదరీమణులారా! శ్రవ్యవశాలది యెన్నియో విషయములు గలవు. నా యుపన్యాస విషయములే కనుపీర్చుమైపోయినది కాన యీ తుది మనవితో విరమించుచున్నాను. ప్రస్తుతము మన దేశ సితియు, అందు ముఖ్యముగా మన శ్రీలసితియు, మిక్కిలి శోచనీయుముగానున్నవి. పూర్వాచారము లెన్నియో మన హిందూసంఘమున పాదుకొని యున్నవి. అందు కొన్ని కేవలము కృంభిలాతుల్యములై మనుజుల నరికట్టుచున్నవి. పాలకుల దూర దేశస్థులు — యిచ్చటి మతాచారములతో వారు జోక్యము కల్పించుకొనరు. కల్పించుకొనినచో నలజడికి కారణమగునని వారికి భయము కావున సాధ్యమైనంత వఱకు వీని నంటకుండ తమ పనిని తాము చక్కచెట్టుకొందురు. కనుక తమ బాగోగులను పరిశీలించుకొను బాధ్యత చేకరియులైననీయున్నది. కాలము పరిణామశీలమైనది. చేతనావలసికమైన మానవసమా

జమునందు భావవికాసము సహజలక్షణము. అట్టిచో పూర్వులు నిర్మించిపోయిన అచ్చులయందే మానవుల భావము లెల్లకాలము యిమిడిపోవలయునని కోరుటయు, ప్రయత్నించుటయు సాగనివని. మానవుల నీవిధముగా పోతబొమ్మలనుగా నుంచవలయునని ప్రయత్నించుటకంటె కాలానుగుణ్యములైన మాన్యులను ప్రజాహితీకరమగునంతవఱకు చేపట్టుట విచేకలక్షణము. ప్రజలభావము లెప్పుడు నున్నతాళయ పూరితములుగా నుండవలయును గాని క్రిందికి దిగదీయు గునిబండలుగా నుండరాదు. నిన్న మెన్నటి వఱకు మాధ్యంతికారనిమగ్నములైయున్న చీవా, తుర్కీ మున్నగు దేశములలోని స్త్రీ లాశ్వర్యకర

మగు వభివృద్ధిని బడసిరి. భారతదేశ స్త్రీలుగూడ నట్టి యుచ్చస్థితికివచ్చి దేశము నుదరింపవలయును. ఇందుకు పురుషులును తోడ్పడవలయును. స్త్రీవిద్యా పురుషుల యత్నములు నేలనిడిచిన సాములు. స్త్రీయే జాతికి మూలకందము. స్త్రీల యున్నతియే దేశోన్నతి. స్త్రీల యభ్యుదయమే దేశాభ్యుదయము. కావున మన స్త్రీలెల్లరు బాగుగా విద్యాభ్యాసము గావించి రానున్న రాజ్యాంగసంస్కరణములయందు మనకు గల్గెడి అధికారములను హక్కులను స్వతంత్రముగ స్వసంఘక్షేమకరముగ వినియోగించుకొనగల శక్తి సామర్థ్యమును బడయుదురుగాక యని కోరుచు నా యుపన్యాసమును విరమించుచున్నాను.

అనుకరణములను చూచి మోసపోకుడు

అమృతాంజనము



అన్ని నొప్పులకు సిద్ధామృతము

అమృతాంజనం డిపో

బొంబాయి - మదరాసు - కలకత్తా

[మాధవరా నను ఆంగ్లవిద్యాధికశ్రీమంతపుత్రుడు మణిని వివాహమాడుదునని వాగ్దానమిచ్చి, పిమ్మట లీలను మోహించి, తరువాత తండ్రి మొగమాటమున వసుంధర యను స్త్రీడరుపుత్రికను కట్టుమునకై పెండ్లియాడును. వసుంధర ఒక పుత్రుని పుత్రికను కని పతిచర్యలు సహించలేక రోగము పొంది మరణించును. తండ్రి చనిపోవును. తల్లి యిష్టపడెనను మణిని వివాహమాడును. అతను విద్యావతియగు లీలనే వివాహమాడును. ఆమె దూబరామనిషి, భర్తృసేవయం దభిలాషశూన్యము. తన ఆటలు మిత్రులు షోకులే ఆమె పని. ఒకనాడు ఆమె ఒక మిత్రునితో లేచిపోవును. మాధవునికి ఆచింతవలన జబ్బు చేయును. ఉన్నత ఆంగ్లవైద్యపరీక్షలో ఉత్తీర్ణయైన మణి అతని కివ్వడు వైద్యురాలు. ఆపె అన్న కేశవరావు వసుంధరచెల్లెలు ఉపాధ్యాయునియగు శ్రీలత నిదివరకే మోహించెను.]

“మణీ ఆతనికి బాగుగా పశ్చాత్తాపము గలుగుట చేత మనోవ్యాకులత గలిగినది” అని కేశవరావు నుడివినాడు.

మణిని మాధవరావు జూచిన దగ్గరనుండి చాల విచారముగాయున్నట్లు ముఖభావమువలన కనిపెట్టి, “చెల్లీ! యే మట్లున్నావు. నాతో చెప్పవా?”

“పోదరా! నాస్థితి కనుక్కొన కోరుచున్నావు నీవు. ఆసభ జరిగినవాటినుండి అదోమాదిరిగా వున్నావు. నీ సంగతి నేను వివరగనా. చెప్పము పోదరా. ఆతరువాత నేను చెప్పెదను.”

“మణీ! నీకు చెప్పటకు వెనుతీయుదునా! వసుంధర చెల్లెలగు శ్రీలతను జూచిన దగ్గరనుండి నా మనస్సు ఆమెపైకి పోయినది. ఆమెకులేష్టు మరెవ్వరిని చేకొనను. ఆమెకు నామీద ప్రేమ యున్నదో లేదో అని చింతగాయున్నది.”

“అన్నా! నేను తప్పుక ఆమె స్నేహము కలుగ చేసుకొని ఆమెకు నీయందు ప్రేమ జనింపజేసెదను” అని భైరవుడు కలుగునట్లు నుడివినది.

“మణీ! నీ సంగతి చెప్పము.”

“నేను చిన్ననాటనుండి మాధవుని ప్రేమించితిని. నన్ను కమలాకరునికి ఇచ్చి వివాహము చేసినారు గాని ఆయనయందు నా కిసుమంతయు ప్రేమలేదు. సహోదరా! మాధవునిమాడ్కి నా హృదయమున నిండియున్నది. నేను ఆయనకే నా హృదయమును అర్పించితిని” అని ఆమె విచారముతో పల్కినది.

“చెల్లీ! నీ వెండులకు విచారించుట? పూరుకొనుము. ఆయన నిన్ను చేసుకొనునటుల చేయుదును” అని చెప్పినాడు.

“అన్నయ్యా! అది అసాధ్యమైనపని. ఆయన విధవయగు నన్ను చేపట్టునా? వట్టిది.”

“లేదు! చెల్లీ! నీ పట్టు నిరాశ చేసుకోవలదు. విధవావివాహములు చాలా అవుతున్నవి.”

“అన్నా! ఆయన వొప్పకొనును అనుకొందము. నాన్న గారే, అమ్మ వప్పకొందురా.”

“నేను వొప్పకొనునట్లు చేయుదును. నా కాపని పడుము” అని పలికి వెడిలిపోయినాడు.

అదినము సాయంకాలమే శ్రీలతాదేవిని మణి కలుసుకొన్నది. శ్రీలత మణిని సగౌరవముగా ఇంటి లోనికి దొడ్కినిపెట్టి కుర్చీయాపి ఆమె కూర్చోన్న తరువాత తాను కూర్చోన్నది. శ్రీలతతో ఆమాట యీమాట ఆడినతరువాత ఇంటివ్యవహారములు అడిగి నది మణి. అక్కపెండ్లి, వాళ్లకష్టములు, తండ్రి చని పోవుట, తండ్రి అంతిమసమయములో చెప్పిన మాటలు, సమస్తమును తెలియజేసినది. మణిమాడ తన వివాహము తనకు సంభవించిన కష్టములు గురించి చెప్పినది. ఇద్దరుమాడ తమతమ ప్రేమగాఢలు మరుగు పరచిరి. మణి కొంతసేపు ఆలోచించి శ్రీలత! నా అన్నగారు నిన్ను ప్రేమించినారు అని మెల్లిగా చెప్పినది. ఆమెమాడ “మీలో నేనుమాడ చెప్ప చున్నాను. మీ అన్నగారిని నేను ప్రేమించితిని” అని సిగ్గుతో పల్కినది.

మణి చాలసంతోషించి, శ్రీలత తల్లినిపిలిచి సమ స్తము తెలియజేసి తనతోతెచ్చిన అన్నగారిఫోటోను చూపినది. ఆమెచూచి తనఅల్లుడు భౌందర్యవంతుడు కదాయని మురిసిపోయినది. కేకవుని సరళభావము దయాధ్విహృదయము వినియున్నది గాన సంతోషించి “అమ్మా! శ్రీలత! మీ నాయనగారు చనిపోవు నప్పుడు చెప్పిరి వరకుల్కము పుచ్చుకొననివానిని చేసుకొనమని. అమ్మా! మణీ! మీ అన్నగారు కట్నం స్వీకరించనియెడల తప్పక ఇచ్చెదను శ్రీలతను” అనినది.

“అమ్మా! మా అన్నగారికి కట్నంఅన్న పరమఅస

హ్యము. దానికి మీరేమి చింతపొందవలదు.” అని ఆమెను సమాధానపరిచి నేను వెళ్లెదనని తల్లి, కుమా రైలవద్ద శ్రీలతగారిని ఇంటికివచ్చి, అధికానంద ముతో అన్నకు యీసంగతి తెలియజేసినది. తల్లిధం డ్రులకుమాడ తెలియజేసినది. వారు చాల సంతో షించిరి.

ఒకనాటి సాయంకాలము మణికేకవులు మాధవుని ఇంటికిపెట్టిరి. కేకవరావు ఆమాట, యీమాటఅడిగి ఇప్పుడేవస్తాను, పక్క-ఇంట్లో ఒక కేసుఉన్నది, అని చెప్పి దాటివేసినాడు. మణిని మాధవుడు ఏమిప్రశ్నించుటతోచక, “మణీ! నీతండ్రిగారి పేరేమి?” అని అడిగినాడు.

“నాతండ్రిగారి పేరు ఆనందరావుగారు”

“ఏమి! ఆనందరావుగారి మణివా! నీవు, మణీ! ఎన్నిదినములకు నిన్ను నా యీపాపిష్టికమ్ములతో చూస్తాని. నీకు పెండ్లిఅయినదని వింటిని నిజమేనా?”

“అవును” అని పెండ్లిఅయినదగ్గరనుండి నేటివరకు జరిగినగాఢ ఓషికతో చెప్పినది.

“మణీ! నీవు వరకుల్కముపేర బాగా యుప న్యాసమును ఇచ్చితివి. నేను చాలా దుర్మార్గముగా ప్రవర్తించితిని. నన్ను తమింపుము. ఇకనైనా నాతప్పు లను మన్నించి నీనానిగాచేకొనుము” అని అతిదీన ముగా వేడినాడు.

“ప్రభూ! నేను మిమ్ములను తమించుట! మీరే నన్ను తమింపుడు.”

మాధవరావు తల్లినిపిలిచి “అమ్మా నీమణి ఇదంగో అమ్మా!” అన్నాడు.

“అహ! ఎన్నిదినములకు నే చూస్తానమ్మా” యని అధికానందముతో బల్కినది. నుండరమ్మకు తనపెండ్లి తనచదువు, అన్నియుచెప్పినది మణీ!

“అయ్యో! తల్లీ! ఇంతచిన్నతనములోనే నీవు భర్తనుగోల్పోయి విధవదానవు అయితివా?” అని

జీర్ణ వటవృక్షము

కొంతసేపు విచారించి, “నాయనా! నీవు పెండ్లిచేసుకొన్న మణిని చేసుకొనుము. నాకేమియు అభ్యంతరములేదు. యీనాటికైనా నా యీశోరిక తీర్చుము.” అనెను.

“అట్లనే అమ్మ, మూడుదినై, పైసాందర్యమునకు మోహపడి చేసుకొని, ఇంతవిచారమును తెచ్చుకొంటిని. యీనాటికి తెలిసినది. హృదయసాందర్యముగాని, పైసాందర్యముకాదు సౌఖ్యపెట్టినది.”

సుందరమ్మ. మణిని లోనికితీసుకొని వెళ్లి వసుంధర పిల్లలను చూపినది. మణి వారిని ఎత్తుకొని ముద్దాడి దించినది.

ఇంతలో మణి! అని పిలిచినాడు కేశవుడు. ఇద్దరు, తల్లి, కుమారునివద్ద వెలపుకొని వెళ్లిపోయిరి.

మాధవునికి తనకుబడిగల సంభాషణాంతర్యము అన్నటు తెలిసినది. ఇద్దరుకలిసి తల్లిదండ్రులవద్దకు జని జరిగిన సంగతి యావత్తు తెలియజేసిరి. వారుమాడ చాల సంతసించిరి.

ఆదినము సాయంకాలము మణి, శ్రీలతను వెంట నిడుకొని తల్లిదగ్గరకు తీసుకొనివచ్చి చూపినది. భానాంబను మాచుటయేతడవుగా సాష్టాంగనమస్కా

రము చేసినది శ్రీలత. పతిదయను పాత్రురాలైన సుపుత్రులనుబడసి చిరంజీవినివై వర్ణించునీ దీవించినది. మణియు శ్రీలతయు చాలసేపు ముచ్చటించుకొనిరి. శ్రీలత మణివద్ద వెలపుకొని వెడలిపోయినది.

ఒకదినము కుముహూర్తమున శ్రీలతాదేవికి కేశవ రావునకును, మణిదేవికి మాధవరావునకు, అతిపైధవముగా వివాహముజరిగినది. మాధవుడు చాలఆవందము బొందినాడు.

ఒకదినమున మాధవుడు మణి అని పిలిచినాడు. “ఏమి! ఎందులకు,” అని అనుకుంటూవచ్చినది.

“కుర్చీమీద కూర్చో. ఒకకబురు చెప్పవలసియున్నది.”

మణి కూర్చున్నది. గబుర్కైనవచ్చి చక్కని ముద్దు పెట్టుకొని “మణి! భాషకము వున్నదా! 6 సంవత్సరములక్రింద మాట. నిన్ను కుర్చీమీద కూర్చోవలెట్టి చక్కని ముద్దు పెట్టుకొందునని చెప్పితిని” అని షకపకానవ్వినాడు.

“కబురు చెప్పతానని ఇదాపని. నేనుమాత్రం ఎక్ష్మణైవా బదులుతీర్చుకోనా! వుండండి మీపని చెప్పతా” అని చెప్పి క్రిందకు దిగిపోయినది మణి.

జీర్ణ వటవృక్షము

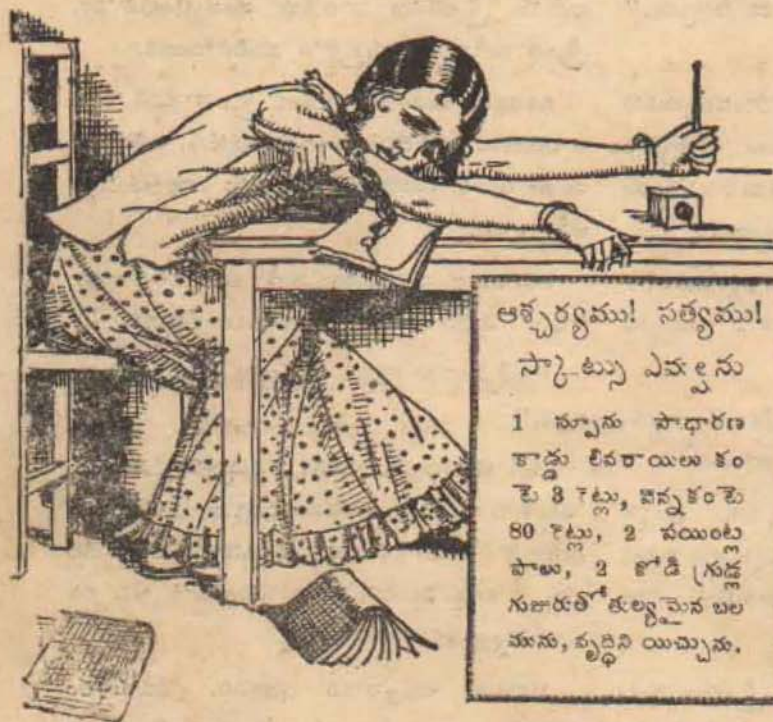
శ్రీమతి వేదుల మీనాక్షి దేవిగారు ✓

సీ॥ ఇన్నునైన జొరసీనియివురు జొంపములతో నాకమంతుడి గొప్పశాఖలేవి
నిగతంబుగూడులసీయందునిర్మించు కడురమ్యమౌ పతంగంబులేవి
నెమరువేయంగ నీసీడఁజేరెడు చక్కదనమొల్కు జంతుసంతానమేది
కాననంబులయందు కడుడస్సియుండి సీప్రాపుగోరినయట్టి పాంథులేరి

తే॥గీ॥ రంగురంగులతో కడురమ్యమైన
పూర్వశోభను తలచుచు పొగలిపొగలి
మ్రోడువై పోతెతుదకిటుముదివటంబ!
సకలమును జెల్లి అసేపంజరమువోలే॥

ప సి పి ల్ల లు

కింకవట్టి యేడ్చుచున్నను, చీకాకు పెట్టుచున్నను, మఱి యేవిధముగా మనలను
 వీడించుచున్నను - వెంటనే వారికి చికిత్స చేయవలెను.
 వైద్యశిఖామణులెల్ల రంగీకరించిన దొక్కటే చికిత్స.



ఆశ్చర్యము! సత్యము!
 స్కాట్సు ఎములను
 1 నూనెను పాధారణ
 కాడ్డు లీవరాయిలు కం
 టే 3 కెల్లు, దిన్నకంటే
 80 కెల్లు, 2 వయింట
 పాలు, 2 కోడి గుడ్డ
 గుజారతో తుల్యమైన బల
 మును, వృద్ధిని యిచ్చును.

వారి యెముకలు, చేపము గట్టి
 పడవలెను. నరములు దృఢపడ
 వలెను. వారికి సరిపడునంత
 ఎ, డి విటమినులు, కార్లియము,
 ఖాస్మరము వారి ఆహారముద్వారా
 రిక్తములోనికి పోవలెను.

స్కాట్సు ఎములను నేవించి
 నచో యీ లోపములుతీరి పిల్లలు
 బలవంతులగుదురు. వైద్యులు 80
 యేండ్లనుండి దీనిని సిపార్సు చేయు
 చున్నారు.

ఇది ఆతిసున్నితమైన కాడ్డు
 లీవరు ఆయిలునుండి తయారైనది.
 తీవాణువులను పెంచునట్టివైటమిను
 ఎ యున్ను, యెముకలను, వండ్లను
 బలపరచు కార్లియమును, వంట
 పట్టించు విటమిను డి యున్ను
 ఈ ఎములనుయందు పరిపూర్ణముగ
 నున్నవి. ఇది కాడ్డులీవరు ఆయిలు
 కంటే మూడురెట్లెక్కువ గుణ
 మును కలుగజేయును. ఇందు మరి
 యొక విశేషమేమన, ఇది నులభ
 ముగా తీరవగును. పిల్లలు తినుట
 కింపైన రుచి కలిగియుండును.

దగ్ధులకు, వడిశములకు, ఊపిరి
 తిత్తుల జబ్బులకుగూడ ఇదియే పర
 మావధిము. నరములు యెముకలు
 బలపడి ఆరోగ్యవంతులగువారిని
 జబ్బులు శాకజేరవు. పెద్దజబ్బు
 చేసి నివృత్తించినవారు దీనిని
 నేవించినచో వారు జబ్బులో
 గోల్పోయిన రక్తమును మాంస
 మును కొంచెము కాలములో
 కోలుకొందురు.



SCOTT'S Emulsion

స్కాట్సు ఎములను ఏమేమి చేయగలదు?
 యెముకలను బలపరచి మాంసకండలను పెంచును.
 నరములను దృఢపరచును.
 ఊపిరితిత్తుల కెట్టిరోగము లంటునుండ నివారించును.
 రక్తమును వృద్ధిపరుచును. జబ్బులను తఱుమును.

మండిపర్తములు : ఇంజీనీయరు కేమికలు ఇంజీనీర్స్సు (ఇండియా) లిరు పెట్, కలకత్తా, బొంబాయి, మదరాసు, లాహోరు, టంగూను, కోలంబో, కాన్పూరు, పాట్నా, అహమ్మదాబాదు, కోచ్చిను, కాలిక్ట్టు, విశాఖపట్టణము, కరాచి, అమృతసర్.

వింతలు — విశేషములు

స్వప్ని ముందుకా వెనుకకా?

అజానమాపమం దొక గ్రామమున నొక యిల్లాలికి శరీరమంతయు వెండ్రుకలచే నిండి ముఖము కోతి యాకారముతో యొక వింతకీకుపుగల్గి పెంటచే మరణించునట్లు వార్తలు వచ్చుచున్నది. ఇంతకంటెను విచిత్రమగు ఇంకొకటిగూడ దెలియవచ్చుచున్నది. కిన్నులుగాని ముక్కులుగాని లేక నోరెఱ్ఱమను మాత్రవడవండి తల్లిపాలు త్రాగుటకు సాధ్యముగాని యొకకీకుపు మరియొక యిల్లాలికి జనించి యిప్పుడు ఆరోగ్యముగ నున్నదట! ప్రేళ్లు మొత్తమున ఇరువది శాల్లు గలవట! ఏడ్చుగూడ మృగముల శబ్దమువలె నుండునట!

వాగరికతా ఫలితిమా?

“స్వాభావికోద్దేశ్యమును బయల్పరచునట్టి యనుటకన్న ముద్దును వాగరికతావిజయమువలన గలిగిన ఫలితమనట మేలు” అను సిద్ధాంతము ప్రఖ్యాతేశ పదాగ్ధ విజ్ఞానకాస్త్రసమితిచే ప్రకటింపబడినది. అందు ముద్దులచరిత్ర యవదానినండియు క్రమముగ వివరింపబడినది. పూర్వ మీశిష్టదేశమున ప్రజలు ఎట్టి కష్టసమయములందును ముద్దు ఆత్మంతమధురమైన దనువారట! కాని చైవాదేశీయు లద్దాని నెఱుంగరట. శేటికిగూడ వారు దానికి ఫలియగు పదమును వెదుకబాలకయేన్నారట. కాని యీ క్రిందివిషయముల జరివినవారుగూడ యీ ముద్దుల పిచ్చివాగరికతావిజయసూచక మనగలరాయని సందేహము. పెగ్గిరింగ్ అను యువతి డార్లు ఆసు గ్రామమున వివాహసంతరము చర్చినుండి బయలుదేరిరాగా వెలుపల ఆమె నాదరించుటకై కామకోనియున్నది. బంధుమిత్రాదుల తల కొకటికివంతున ఆరంగుట

కాల మామెను ముద్దుగొనిరట. తెక్కప్రకారము ఆమెపై నిముషమునకు 81 ముద్దులు గురిసినవన్న మాట! ఇంకొకటి. ఒకయువతి యిటీవల యొకకుట్టు పని యంగడివద్దకు వెళ్లి అటున్న నక్కను ముద్దు తెట్టుమని గోరినదట. ఆనక్క ఆప్రకారము గావించగా సంతసించి తిరిగి ముద్దివమని యువతి గోరినదట. పాప మా కుక్కకు వినుగెల్లిది గావోలు. ఆమెను ముద్దిడుటకు బతులు ముక్కు గరచినది. దానిపై నామెకు కోపమువచ్చి నక్క యజమానురాలిపై వ్యాగ్రముతేసి పరిహారముగా 75 బొనులు పొందినదట!

ధైర్య శాలిని

బర్మింగుహామలో సింహముల మచ్చికచేయుటకు స్త్రీలు గావలయునని ప్రతికలలో ప్రకటింపబడగా నలువది దరఖాస్తుదారు లచట హాజరయినారు. వారిని సింహము లున్నచోటికి దీనుకొనికెల్లి సర్కారునందు సింహములను మచ్చికచేయు నుద్యోగి పరీక్షించుచుండిగా తమ్ము మచ్చికచేయవచ్చిన ధైర్య శాలులను తాముగూడ పరీక్షింప నెంచెనేమో యన్నట్లు అచటనున్న సింహము లొక్కపెట్టున గర్జింప నారంభించెనట. అచటనున్న నలువదిమందిలో నొకయోపెను మూర్ఖవచ్చెనట. 38 మంది ఎట కేగిలో బాడ దెలియలేదట. ఒకయువతిమాత్రము ధైర్యముగా చలంపకయుండుట చూచి యామెచే ఆపనియందు నియోగించిరట! నిజముగ ధైర్యము గలవా రెంతమంది కొకరు?

భర్తను పోల్చజాలని భార్య

గ్లాస్కోపట్టణపు పీఠులలో నొక డక్సాస్త్రిగా మృతుడయ్యెను. అత డెవదని విచారించగా నొక

యామె అతడు తనభర్త అనెనట. మరియొక యువతి తనపోదరు డనెనట; యొకబాలిక తనమామ అనెనట! హారందరు అతడు అతడు 'కార్తవీ' అని సమ్యకించిరి. వారిలో భార్యనని తెప్పిన యామె తన దుఃఖమును పట్టబాలిక యింటను విద్వల కా సమాచారమును తెలుపుటకు యింట ప్రవేశించి మాడగా తనభర్త హాయిగా నిద్రించుచుండెనట! అది తనభర్త భూతమనుకొని యామె పెనుగోలజేసినదట. నిజమగు భర్త ఆతడేయని నమ్ముటకే కొంతకాలము పట్టినదట యామెన!

వరుడు ఆకాశమునుండి

రష్యాదేశమునను ముఖ్యపట్టణమగు మాస్కోనగరమునను 80 మైళ్ళదూరమున యొకగ్రామమున నొక వివాహము జరిగినది. మైకేల్ వివాహోపన్ ఆను వైమానికుని వివాహమున కన్నియు సిద్ధమై యొక దినము నిర్ణయింపబడినది. కాని ఆదినమే పీరచూట్ (విమానములనుండి నిరపాయముగా క్రిందకు దిగు సాధనము; గుమ్మటమువంటిది) ప్రదర్శనమగుటచే అతని కాదినము లీపు దొరకకపోవుటయొగాక ఆ ప్రదర్శనములం దతిడుగూడ పాల్గొనవలయునని ఉత్తరపు లివ్వబడియెను. అతడు హతాశుడై తన పీరచూట్తో విమానమునుండి క్రింది కురికెను. సురక్షితముగ తాను రాకరానందున విచారగ్రస్తులైయున్న వధువు వారి మధ్యలోనే దిగనట! తలవని తలంపు లిట్టివిగదా!

పాశ్చాత్యులుగూడ బానిసవ్యాపారులా?

నుండరమగు 15 సం. యువతిని 10 పౌనులకు కొంతమంది విక్రయించుటచే బానిసవ్యాపారసంఘ మొకటి పాశ్చాత్యదేశములం దుండవచ్చునని యొక పత్రిక వ్రాయుచున్నది. 'జర్మనీని హోలెండు' అను యువతి పనికితైగా యొకరింబ యుండి తనకీరము దుర్భరముగ నున్నదని జిప్సకోనుచుండగా కొంతమంది సాయముకేయదుమని యామె నాచోటునుండి తీసుకొనివెల్లి దూరముగా నొకచో 10 పౌనుల కొకనికి విక్రయించిరట. అచ్చటనుండి తప్పించుకొని అభి

కారుల కీవార్త తెలిసినదట. బానిసవ్యాపారం వృద్ధి లుండుట వీరల అవాగధిమనియు అందువకే ప్రాచ్యులపై కత్తిగట్టుచున్న నాగరకులగు పాశ్చాత్యులు వని శేమందురో?

వంతవాడుకలు

కక్కువాయిదగు మంత్రతంత్రములచే నులభముగ నుదురునను నమృతము చాలమంది పాశ్చాత్యులనుగూడ గలదు. ఇంగ్లాండునందు పెక్కుస్త్రీలు యీదగ్గు వచ్చిన తమబిడ్డలను గ్యాప్ వర్క్కు వద్దకుగాని కైలు పొరంగమువద్దకుగాని తీసికొనిపోయినచో తగ్గిపోవునని నమ్మెదరు. మరికొందరు యీదగ్గువచ్చిన బిడ్డలవెండ్రుకలు కొంచము కత్తిరించి మాంసపుముక్కలో చుట్టి పిల్లితో మక్కతో జేసిన పోవుననియెదరు. ఇంకను విచిత్రమగు వాడుక పోర్చుగల్ దేశమునందు గలదు. దగ్గువచ్చిన వారిగోళ్లను దీసికొని పొగాకులో చుట్టగా చుట్టి బాటమీద పడవైతురట! దానిని ఎవరు దీసికొని త్రాగుదురో వారి కంటుకొనునట! మరికొందరు ఒక వృక్షముప్రక్కను కొంతఆహారము పడకకు కొంచము గడ్డితోంచి వెనుకకు తిరిగియాడక వచ్చెదరట. ఆదగ్గు అచటనే నిలిచిపోవునట. పాశ్చాత్యులనున్న పెక్కువాడుకలలో ఇవి కొన్నిమాత్రము. ఇట్టి వాడుకలు పెక్కుగలవని వెక్కిరిచుట గురిగింజ పాచ్యము గదా!

విచిత్రముగు శీశువులు

ఈసంవత్సరమున ప్రపంచమున మిగుల బరువైనట్టి మిగుల శేలికయైనట్టియు శిశువు లింగ్లాండు ఆస్ట్రేలియా దేశములందు జనించినట్లు తెలియుచున్నది. మెలానీరను సమీపమున టి. హిల్ దంపతులకు జనించిన పుత్రుడు పుట్టినపుడు బరువు 15 పౌనులు 4 డెన్సులు; పొడవు 24 1/2 అంగుళములు; లావు 16 1/2 అం. తొడ చుట్టుకొలత 9 1/2 అం. మెడ చుట్టుకొలత 9 అం. ఇతర మగశిశువు పుట్టినపుడు 15 డెన్సులు బరువుండెనట! 10 దినములు వర్చులు కంట వత్తిడుకొని కాపాడగా 10 డెన్సులు బరువు యొక్కవైవదట ఇది కిల్లుల ధారణ్యమా తనయుల యదృష్టమా! చ|| రా||

సాందర్యపోషణము

కేశములసారు

విరోపాఖండములో ఒక శతాబ్దముక్రిందటను, మన భరతఖండములో ఒకటి రెండు దశాబ్దముల క్రిందటను అంగనామబులందఱును వారీకేశములకు పరమేశ్వరు డెంత పొడవు యెట్టిరంగుయిచ్చిన దాని తోనే తృప్తిపొంది, కాస్త తలదగ్గుకొనుట, చమురు రాసి దువ్వుకొనుట మొదలగుపనులతో సరిపెట్టుకొనే వారు. కొందరికి వారీకేశముల పొట్టితనమో యెఱుపో తెలుపో అందవికారముగ కనిపించినను లోలోన వగచుటకప్పు, పైపై నెట్టి ప్రయోజనమును లేకుండేడిది, కొందరికేశములు తళితళ మెఱయుచు, ఊంగరములు తిరుగుచు, పొడవుగ పెఱుగుచున్నచో వారు తాము ధన్యులనుకొనెడివారు; కొందరి కేశములు విరునుగా పొట్టిగా తిన్నగా పూరుకుంటే వారు లోలోన వగచెడివారు.

నేడట్లారకొను యువతీమణియొక్కరై కానిపించదు. తన బాట్టుతీరు తనకు నచ్చునన్నచో నచ్చినట్లు మార్చుకొను సౌరులన్నియో యామెకు హస్తగతములై యున్నవి. ఇందుకు కొంతకాలపూర్వము కానచ్చును. కాని పవిత్రామణికాలమునకు సాందర్య పరిపోషణమునకు మించిన సద్వినియోగ మిక్కాలమున లేదని పెన్నెఱు నమ్ముచున్నారు. ఈ కాలములో అసలు సమాజమందర మైన కేశములతో జనించు వారు అత్యల్ప సంఖ్యాకులనియు, కేశ వైభవములును భోగములును గలవారెల్ల వేయికంటె యొక్కవ ఊపాయములతో రాణింపఁజేసుకొనుచున్నవారే యనియు నొక వనితామణి వ్రాయుచున్నది.

వీనిలో కొన్నిపదకు లాలోగ్యభంగమైనవని కొందఱు తలచుచున్నారు. కాని ఆలోగ్యవిధానములై యెట్టివారికైనను నీపార్శ్వచేయగల ప్రకారములుకూడ వేనవేలు ఉన్నవి. వీనివలన స్త్రీలకేశములకు కావల

సిన సాందర్యపు తీరులను ప్రకృతి ప్రసాదించలే కున్నంతమాత్రమున స్త్రీలు నిరాశచెంద నక్కరలే దనియు, ప్రకృతిదేవతవారి కక్క డెక్కడ మోసము చేసినను వారు ఆలోపమును పూర్తిచేసుకొనగలరని యును స్పష్టమగుచున్నది.

అసలులో మంది దేహలోగ్యము లేనిదే కేశములు గాని ముఖముగాని కళ్లుగాని బుగ్గలుగాని నీగనిగ రాణించుమనిన రాణించవు. మీత, బలిష్ఠ, సాత్వి కాహారమును మందరకేశాభిలాషులగు స్త్రీ లెల్లఱును భుజించవలెనేగాని అక్కఱమాలిన చిలుతీండ్లు భుజింపరాదు. ఆలోగ్యత్వాహములతో శరీరమానసంబులు రాజ్యిల్లుచున్నప్పుడు ప్రతిభాగమును సాందర్యముతో తాండవించుచుండును. అహారప్రకరణమువేఱు గాన దానినిగూర్చి యిచ్చట మిక్కిలి ప్రస్తావించ వీలులేదు.

కేశవర్ధని తైలములు పెక్కు బజారులలో విక్రయించుచుండురు. ఆయుర్వేదవైద్యుల నడిగినచో వానిని నులభముగఁ దయారుచేయువిధులుకూడ చెప్పదురు. వానివలన తల యెన్నడును చుండు పుండు పేను మెతక మొదలగు వానిని పట్టదు. తరచుగా స్త్రీలు తలదువ్వుకొనునప్పు డించుకంటె నూనెను జాట్లుపైని నీగనిగకొఱకు రానుకొనుచుండురు. ఇట్టి మెఱుగులవలన పయివారికి వారుబాగుండవచ్చును కాని తలకుఁగాని కేశములకుగాని యెట్టి ప్రయోజనమునులేదు. చేతివీండ నూనెపోసుకొని, ముందలపై పోసుకొని అయిదువ్రేళ్లను కేశముల మొదళ్లును మెదడును తాకునట్లు జొనిపి వ్రేళ్లతోను అరచేతితోను ముందలమొదలు వెనుకతలవఱకు సమస్తముతలను బాగుగ రెండునిముషములు మర్దనము చేసుకొనవలెను.

ఏవరితల వారు మర్దనము చేసుకొనుట చిక్కాపగానే మొదట తోచును. పాశ్చాత్య వనితలమునచో యీ మాత్రము భాగ్యమునకు సెలూనుకుపోయి యెక్కువ కూలియిచ్చి మర్దనలు చేయించుకొందురు. వారి ఆర్జనలు పెద్దవి కనుక వారి ఖర్చులును పెద్దవి కావచ్చును కాని భారతీయుంగనలు యీ మాత్రము పని నెవరికి వారు చేసుకుంటేనే నులువు. మొదట కష్టముగానే కనిపించినను క్రమక్రమముగ ఒకరిచేత చేయించుకొనుటకంటె తాము చేసేనుకుంటేనే నుఖ మనిపించుతుంది.

జాట్లు పెలుగుటకు మెలుగెట్టుటకు తలకు మర్దన మొందుకని కొందరి కనిపించును. కాని జాట్లవకు పెరుగుదల మధ్యయొక్కడనుచో కాక మొదళ్లనుంచి ప్రారంభించును. మధ్యరాసిన మెలుగు మాయమగును. మొదటినుండివానించినది నిలచి వెలుగును. మర్దన చేయనిదే తలయొక్క కపాలముననుండు చుండు పుండు మొదలగు దుర్దృక్పథములు తొలగవు. అని తొలగనిదే జాట్లు పెలుగదు. ప్రేళ్లతో, అజచేతితో తల నెంలే గట్టిగా నిమిరివచో చుండు అంతపూర్తిగా నిర్మూలమై తల అంత నిశాగమై శిశములంతబాగా పెరుగును.

ఈ తైలము నుపయోగించుటలో గూడ విచేక ముపయోగించవలెను. శరీరతత్వములనుబట్టి ఒక్కొక్క రొక్కొక్క జాతితైలము నుపయోగించవలెను. మెలుగులు పెలుగుదలలు కావలసినవారు తైలములను, వంపులు మెలికలు కావలసినవారు గ్లిస్సరులు లేక ముద్దలను ఉపయోగింతురు. తలమర్దనము దినమున కథముము అయిదునిముములైనను చేసుకొనవలెను.

పిమ్మట తలదువ్వకొనవలెను. మొట్టమొదట దువ్వెనతో దువ్వకొనుట మంచిది. అందువలన జాట్లెల్లయు చిక్కులుపడి విరవిరలాడును. పిమ్మట బ్రష్తో తో దువ్వకొనవలెను. బ్రష్టువెండ్రుకలు దిరుగుగా వుండవలెను కాని జాట్లులోనికి దూరగానే ముడుచు కొనిపోవురకముగా నుండకూడదు. బ్రష్టువెండ్రుకలు మొదడుకు కపాలమునకు అంతటికి యించుకంటె దురు

నుగ తగులునంత దిరుగుగ నైన నుండవలెను. దువ్వెనకు కూడ దులిపి పైకితీయరాని చుండు మొదలగు దువ్వు దార్గములు దీనితోగాని తొలగవు. ఇందువలన జాట్లు పెలుగకును, మెలుగును పోచ్చును.

దిగింది జడలు కిగలు వేసుకొనుటవలనను జాట్లు మెలికలు తీరుగును. ఈజడల నల్లుకొనుటవలని ప్రయోజనము కేవలము కేశములనుకూడదీనుకొని ముడివేసు కొనుటయేగాక ఇట్టి సాగనుతో అవి రాణించుటయే యుయిన్నది. “కడుపెచ్చు కొప్ప” అని చేమకూర వెంకటకవి తననాయకను వర్ణించినాడు. భారతీయ వనితలకు పెద్దజాట్లుపెట్టినసొమ్ము. జాట్లు పెలుగుటకే తైలములను వారు రాసుకొందురు. అట్టి పొడవు చాలనివారు చక్కని సవరములుచాల్తురు. పాశ్చాత్యవనితల కీయమగారంభమునుండియు దీర్ఘకేశములపై విముఖత పొదమినది. పూర్వకాలపు పాశ్చాత్యపురుషుల వలె వారు గిరజాలుగా జాట్లును కత్తిరించుకొనుచున్నారు. ఇట్టి ప్రాప్యకేశముల ననేకవిధములుగా విన్నులతో మడచి ఉంగరములవలె రాణింపజేసుకొనుట కెక్కువ ఆవకాశములున్నది. దీనినే వారు ‘బాబ్బుడు పోయిరు’ అందురు. కొందరు నవ్య భారతవాదులునుకూడ యీయాచారమును ద్రోష్కుచున్నారు కాని పెట్కెలు వారి నాశ్చేపించుచున్నారు. ఈపద్ధతి యింకను మనవారికే నచ్చుచున్నట్లు తోచదు. ఐనను పెట్కెలు రొమ్మలును సాగరితులును తమ బొట్టెలకుమాత్రము ఇట్టి సాగనులు చేసి బతులకు పంపుచున్నారు. బొట్టెలయొద్దనుండి పెద్దలకు ప్రాసటుకు కొంత కాలముపట్టునేమో చెప్పజాలము. కాని యిప్పటి మట్టుకయువతీమణులకు కత్తిరింపులయండుకంటె దీని తరఫవరములొందనే ముచ్చట తెచ్చుగనుండుట శుభమాచకము.

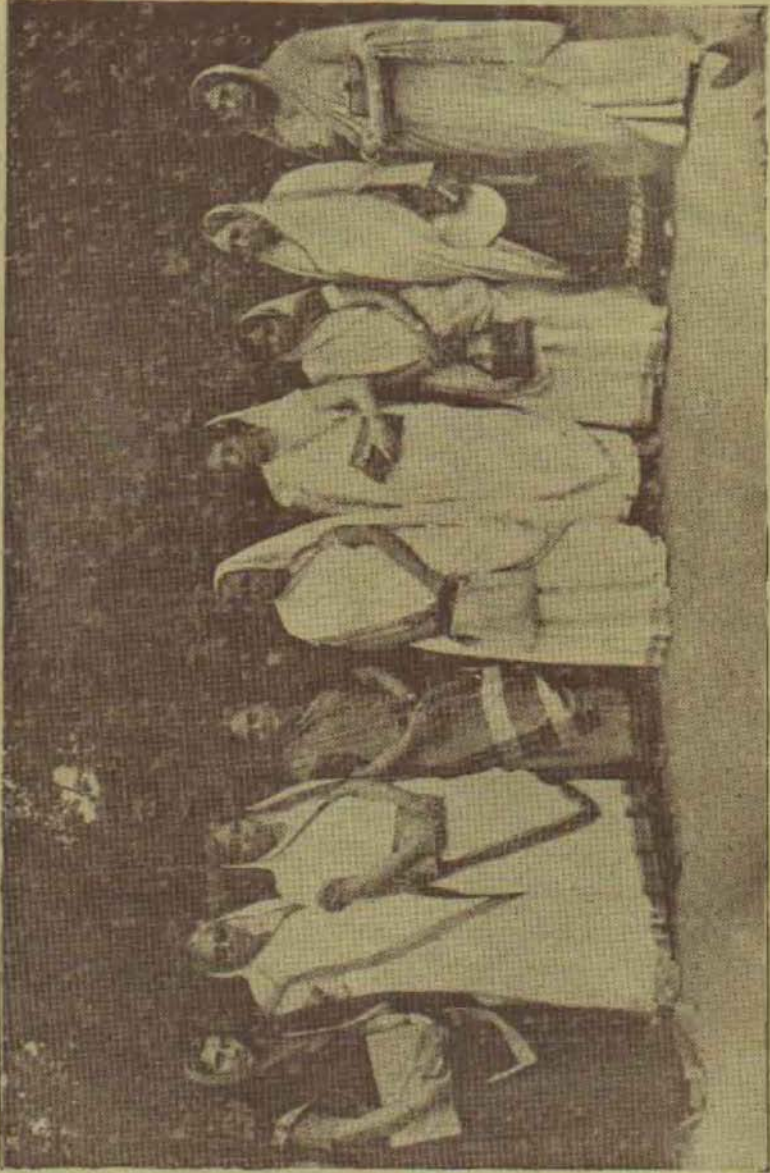
ఆంధ్రనుందరీమణులు జాతీయసౌందర్యపోషణ విధానములను గూర్చిన చక్కనివాస్తవములు వ్రాసి పంపించగలుగుచున్నాము. అట్టివానికి ఈభాగమునందు తావు నొసంగుచున్నాము.



శ్రీమతి తిరునాళ్లై తన్నీర్ మాల్లై
కాల్లెమ్మగోడైలో కారవమేజస్ట్రేట్ గా
నియమించబడిరి.



శ్రీమతి మిస్. కరుణాకరన్ ద్ద, యం. యే.
జ్జక్కా విశ్వవిద్యాలయములో ప్రిన్సిపల్
అక్కరరుగా నియమింపబడిన ప్రథమవనితామణి.



జొంబాయి చువీ-భాస్కరాజము. మి. కె.ఎస్. తారదా-మెహతా గారు ఆధ్యక్షురాలు.

ఆమె స్వదేశీ ప్రదర్శనమునూడా తెరచిరి.

బాలవిజ్ఞానశాఖ

౧. పాటలు

అగ సాలిసోమన్న

అగ సాలిసోమన్న కడిదోమి గోలు,
నగమీలు చెక్కుతానని యెంతసీటు!
బంగారు కరగించి పదునుగాచేసి
రంగారు వంకీలు నానులును అల్లు,

పచ్చలునీలాలు వజ్రాలుపొడిపి
జగినీలు ఉంగరాలును చేసిపెట్టు
వీంతవీంతలు నగలు విక్రయిస్తున్న
ఎంతోను గొప్పమాటల నాడుచుండు.

పడతులును పసిపాప లందఱును నతడు
కంటవడితే నగలు కావలయువంద్రు
ఒకనా డయిన తీరుబా టుండునేమి?
అమవాస్య అనగానె అతడు పనిమాను.

ఏమోయి సోమన్న ఎపు డిస్తువంట
రామమ్మగారు, రేపే తెస్తుననును.
పదిహేను రేపులు పాటిపోయేయి
ఇదిగోఅను; నాగరం బెపుడు చెప్తాడో!

భామకళాపణ

శ్రీమతి హవాయి కావేరిబాయిగారు, బి.యె యల్.టి.

“భామకళాపణ” అనునది సాధారణ
వాడుకలో “భామకళాపణ”యని మారి
యున్నది. ఇది పూర్వపద్ధతి ననుసరించిన
వీధినాటకము. ఒకానొక “భామకళాపణ”
నాటక సంఘమునకు ఒకనాడు సంభవించిన
కార్యమొకటి యీది గున చెలువబడిన
ప్రకారము నేను వినియుంటిని.

పై జెప్పబడిన నాటకసంఘపు నాయకుడు
మంత్రిప్రయోగవిద్యలం దసమానప్రవీణత
గలవాడు. ప్రియా అగ్రహారమును గ్రామ
మున కొన్ని దినములు “భామకళాపణ”
నాటకరంగమందు ప్రరర్పించిన పిమ్మట
చేరువనున్న హరిశ్చంద్రపురమును గ్రామము

నకు, నటకులు పయనమగుచుండిరి. ఇతర
గ్రామస్థులపై హానికరమగు మంత్రిములు
ప్రయోగించు దుష్టులు హరిశ్చంద్రపురమున
నుండుటవలన జాగ్రత్తబూనుట కర్తవ్యమని
ప్రియాగ్రామస్థులునాయకునికినొక్కి వక్కా
ణించిరి. “మేము యాచన చేసుకొనే
వాళ్లము. మమ్ముల నేమిచేస్తా”రని నాయ
కుడు నిర్భయముగా పలికే హరిశ్చంద్రపుర
మునకు పయనమయ్యెను.

పై గ్రామముజేరి తొలినాటి రాత్రికి
నాటకప్రదర్శనమునకు ఏర్పాట్లుగావించెను.
“భామకళాపణ”యందు సర్వదా భామ
పాత్రను పోషించువాడు నాయకుడే యై

గృహ లక్ష్మీ

యుండినను నాడు మాత్రము మరియొకనిని తన పానమందుంచెను. నాటకము ప్రారంభించి బహువిధముగా బరుగుచుండెను. చూపరులు క్రిక్కిరిసి మూగియుండిరి. అర్ధరాత్రి దాటిన వెనుక బామువేళకు భామ ప్రవేశించి తెరపై జటనువేయుట వాడుక. భామ వేషముధరించిన నటకుడు తగువేళకు నాటకరంగము ప్రవేశించి జటను తెరపై వైచెను. వెంటనే యది కాలసర్పముగా మారి యతనిని కఱచెను.

నటకుడు మూర్ఛిల్లి నేలగూతెను. ఇప్పటి నటకు నాటకమందు పాల్గొనక వేచియుండిన నాయకుడు రెండు వేపకొమ్మలను చేబూని స్మారకము తప్పియున్న సహకారుని ప్రక్కజేరి వేపకొమ్మలతో నతనిని విసరుచు "దిగుదిగు నాగన్న దిగరా నాగన్న"యని పాడుచుండెను.

పాట ముగియునరికి కళేబరమువలె పడి యుండినవాడు లేచెను. అయినను తన భాగము సాగించుటకు శక్తి లేనివాడై

యున్నందున సంతతితో నాటకము చాలింప వలసియున్నదని నాయకుడు సభవారికి తెలియజేసి యిండ్లకు పొమ్మనెను. అందఱు లేచి చెదరిపోయిరి కాని యొకానొక పురుషుడు మాత్రము నేలపైకతకబడిన రీతిని కూర్చుండిపోయెను. ఇతడే భామపై మంత్రము ప్రయోగించిన దుష్టుడు. అతనికి తగిన శాస్తి వానికంటె నిపుణుడైన నాయకునివలన కలిగెను.

ఆగడియనుండి మరునాటి తీవ్రమైన యెండయందు సహ నితడు కదలక మెదలక కూర్చుండెను. మరునాటి రాత్రి మరల నాటకము ప్రారంభించువేళకు నాయకుడు దయగని మరియొకనిని నిట్టి దుష్ప్రియుల నలుపవలదని నొక్కివక్కాణించి యతనికి విడుదలనిచ్చెను. నాటిరాత్రి యథాప్రకారముగా భామపాత్రను నాయకుడేవహించి తన చాతుర్యమువలన చూపరుల హృదయములు రంజిల్లజేసెను.

శ్రీ మత్కన్య కా విజయము

ఉత్తమ యక్షగాన ప్రబంధము. పనుమర్తి కృష్ణమూర్తిగారు రచించినది

వలయువారు నాలుగణాల బిళ్లలు పంపునది

గృహలక్ష్మీ కార్యాలయం — ఎగ్మూరు — మద్రాసు



ఇదిగో టానిక్కు!

వృద్ధులను బాలురను గూడ
ఒలవంతులుగా చేయును.

ఈ దినములలో ప్రతివ్యక్తికిని టానికు తప్పక కావలెను. నీకును కావలెను. జీవామృతమును మాత్రమే తీసికొనుము. అది పాశ్చాత్యజీవనమునకు అమృతమే. ముసలివారిని సదా సర్వతోగదహితులుగను పడుచువారిని సర్వకార్యనిర్వహణసమర్థులుగను సులభముగా దిసియొక్కటియే టానిక్కు.

జీవామృతము నిజముగా ప్రాణదాత. వాడీ చక్రమంతటిని అది పటిష్ఠము చేయును. నరములన్నింటిని పుష్కలరక్తముతో నింపును. బిగ్ బుడ్డీ పుచ్చుకొని, ఇది తక్కిన టానిక్కులన్నిటికంటె శ్రేష్ఠముకాదేమో చూడుము.

జీవామృతము — జీవమునకే అమృతము



బాలభాస్కర

సుఖము లేని కొలవలకు
సుఖము గూర్చును.

పసిబిడ్డ యెప్పుడును ఈమరోమని ఈడ్చు కొనుచుండు ఇంటిలో ఏమిపొఖ్య ముండగలదు? అయినను పిల్లలకు బాలభాస్కర యిచ్చి సదా ఆరోగ్యముగా ఉంచుట చాలా సులభమైన మాగ్గము. కాలేయమును స్థిరమును ఉబ్బుట, తరచుగ జ్వరమువచ్చుట, కడుపు పెద్దవగుట, వాంతులు, విరోచనములు, పచ్చకామలా, మొదలగు లక్షణములతో బాధపడుచున్నను,

ఆనవసరపు చేజారుపడనము. వానిని మాన్పగల ఒకే బౌషధమును ఆవిష్కరింపు.

బాలభాస్కర — లీవరు, స్లీపును
సంబంధ రోగములకు

గ్రంథ పరిచయము

జగత్కథ

సుప్రసిద్ధ ఆంగ్లచరిత్రకారుడును గ్రంథకర్తయునగు హెచ్. జి. వెల్సుగారు ఆంగ్లమున వ్రాసిన ప్రపంచచరిత్రను ఇది ఆంధ్రానువాదము. ఆంధ్రానువాదమయ్యు వెల్సుగారి గ్రంథముకంటెగూడ నేడానులుమిన్నయని ఊర్థయుల గ్రంథములను పఠించిన వారికి తెలియకపోదు. అనువాద మగుటవలన వెల్సుగారి భావములు, సిద్ధాంతములు, ఊహలు మొదలగు నవి యథాతథముగ గ్రహించుటకు సంపూర్ణావకాశ మగుచున్నది. కైలి నిర్దుష్టము, నాతినులభము, చరిత్ర రచనాసంప్రదాయబద్ధము, భారాళము, సుందరమునై ఇది అనువాద మేమి టున్నట్లుండును. అసలు గ్రంథమును యింగ్లీషు తెలిసినవారు ఇంగ్లీషులోనే చదువుకొనవచ్చునుగాని, అట్టివారికి ఈగ్రంథకర్త శ్రీమాన్ కోమండూరి శతకోపాచార్యులు యస్. ఎ. బి. యల్ (కాకినాడ)గారు వ్రాసిన టిప్పణముల పఠించు భాగ్యము కలుగదు. ఈ టిప్పణములు కేవల భారతీయదృష్టితో వ్రాయబడి కొన్నియెడల వెల్సుగారి భావములను స్పష్టపఱచును, కొన్నియెడల విపులీకరించి పూర్తిచేయును, కొన్నియెడల నిరాదంబరముగ వేదించి తేనుతత్వమును బోధించుచున్నట్లుండును. భారతీయులకు అసలు గ్రంథముకంటె గూడ ఈ టిప్పణము లెక్కువ విజ్ఞానప్రదములైనవి, బహుశతర పరిశోధనాఫలములైనవి, సమగ్రచర్చా సమన్వితమైనవి. అట్టి కైలిలో గ్రంథకర్తగారు అనువాదముచేసి బహు స్వతంత్రముగానే ఇట్టి గ్రంథమును వ్రాసిన దాగుండుననిపించును; కాని అజ్ఞానమో, అహంకారమో, సంపూర్ణ నిష్పక్ష పాత దివ్యజ్ఞానమో కలవారు తప్పు ప్రస్తుతకాలపు గ్రంథములను వేనితో తిరగ వేసినంతమాత్రమున నిర్దుష్ట

మగుచరిత్రను వ్రాయగలమనుకొనుట శుద్ధసాహసము. అందునను అట్టి జగత్కథవ్రాయగదంగుట మరియును అవిశేషము. ఒక్కవెల్సుకే అట్టి నిర్దుష్టమనబడగల(?) చరిత్రను వ్రాయగల భాగ్యము దక్కినది. ఇంతటి పూచీలతో హాసినసందర్భములో ఆచార్యులుగారు పూచీ నెల్లయు వెల్సుకేవలది, తనభారమును టిప్పణములుగానూచించి మిగుల ప్రశంసనీయు లగుచున్నారు. విశ్వవిద్యాయములలో నిట్టి చరిత్రలను ఆచార్యులు పవ్యవేండుకున్నచో విద్యార్థులు పల్లించకున్నచో, గ్రంథకర్తలు వ్రాసినప్రయోజనము లేదు. ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయ వైసుభాస్కలరు సర్ రాధా కృష్ణన్ గారు ఒక చక్కనిపీఠిక వ్రాసివారు. వెల రు 3/0 లు. ఈచరిత్ర ప్రస్తుత విద్యాలయలోకమున బహుభాదరమును బడయునుగాక!

గ్రంథకర్త శ్రీ కొవ్వలి లక్ష్మీనర మెఱుపులు సింహారావుగారు ఇన్ని ను పేట, రాజుపేటద్రవరము. శారదా పబ్లిషింగు హోమువారి ప్రథమప్రచురణము. 96 పుటలు. పది 'మెఱుపులు' కథలు. ఆకలంకమైన ఆమాయకమైన శృంగారము, స్వచ్ఛమైన సుస్థిరమైన శీలము, ఇందలి పెక్కుకథలనాయక లలక్షణములు. చిన్నమ్మిశీలము అనేకులు పెద్దలకు సిగ్గుకూర్చును. భాయప్రేమకు రాజకీయములలో తావుచిక్కదు. ప్రాణములకైన తెగిచుకొని మీరాబాయి తనప్రియుని వలగొన్నది. ఒకకథలో పెండ్లిముందర కన్య తావలచిన వరునితో లేచిపోయి అయ్యుసంబంధము తప్పించుకోవలసినంత సాహసమునవలసి వచ్చినది. విధవా వివాహాదీక్షారకులకు గౌరవతి ఆదర్శపురుషుడు. ఈ గౌరమాగ్రమునే ఓబయ్యభార్య వహించుట అచ్చెరువు

కాదు. శ్యామూబంగాలముల పేనుపంయాటలపూడ పాఠములు సై యనకలీరదు. పాధారణసంఘటన ములు. శైలి సులభతరము. కథలు బహుజనామోద మును బడయగలవు.

క్రొను పైజా 41 పుటలు. వెల రు. పూలమాల 0-4-0 చిన్న ఖండకావ్యసంపు టము. గ్రంథకర్త శ్రీగూడ శం

కరశర్మగారు, భాషాసదనము ఆదితూడి, గుంటూరు జిల్లా. తెలుగువాణి, పూలమాల, కోకిల, నోము, రాధిక, పసివాడు, స్వప్తి, ఓరుధుభయ్యాయము, రంభ, రైతుబిడ్డ, మొదలగు వియంశమును పట్టిన ఆయంశ ముమీద పీఠికలము చరచర పరుగెత్తుచుండును. కవి గారి లేలే ప్రయత్నములో 'దొంగుల' నెన్నుట విమ ర్యతల పనిగాదు; 'తీయ తీయములుగల తెలుగుండన ముతో' నలరారుచున్నదని శ్రీ కుమ్మల సీతారామ మూర్తిచౌదరిగారి యభిప్రాయ మెంతయు ననువైనది.

తమ భావిజీవితపరిణామమును హస్తనిర్మాణము తెలుసుకొనఁగోరని సవరించు చేయి కొనఁగోరని మానవులుండరు.

పుట్టుమచ్చలు ఈ రెండువిషయములను తెలి పెడి శ్యా తిమసాముదికాది

కాత్రములను భారతీయప్రాచీన ఋషివర్ణులు వ్రా యకపోలేదు. పాశ్చాత్యవాసనలవల్ల నేడు వానిపై పెన్సిల్ అను విశ్వాసములు కుదరకున్నవి. ఆయినను అసలు సమాజములో అట్లు కుదరనివారిసంఖ్య అత్య ల్పము. సుబోధకముగ, విశ్వాసజనకముగ, ఋజు పూర్వకముగ మధురముగ తెలుపగల వక్తలు లేఖకులే కలెనైవారు. పైగా వారిస్థానము సీమధ్వజ కొండలు బూటకు లాక్రమించిరి. బూటకు లొనరించిన అపహరముల చెఱిపి ఇట్టిగ్రంథములను శ్రీపూడి పెద్ది వెంకట్రావుగారు (పామిన్లు - ఆకల్లిప్టు, విజయనగరం) వ్రాసి ప్రకటించుచున్నారు. పై మూడుగ్రంథములును తొలివసుచుములు. ఈ పుస్తకములు పట్టినవారు చివరింట

చదువునిదే విడువజాలరు. చదివినవారి కవి సచ్చక్ మానవు. నచ్చినవారికి విశ్వాసము కుదరకమానదు. కుదిరినవారి కీవిద్యలు ఆభ్యాసము కాకమానవు. ఆభ్యా సముల విజ్ఞానమును అనుభవముగూడ విస్తరించక నవు. ఈ మూడుసార్తముల వెల రు 3 లు. ఒకే తూరి కొనువారికి పోస్టేజీతో సహా రు 1-8-0 లకే పంపబడును.

డెమ్మి పైజా 13 పుటలు. వెల మారకపురేలు ఆరుపైసలు. గ్రంథకర్త తమ్మి రాజు మూర్యవారాయణరావు గారు(బి. ఎ. ఆనర్సు). ప్రకాశకులు ప్రజాసేవ గ్రంథ మాల, అనకాపల్లి, విశాఖపట్టణముజిల్లా. ఇది ప్రజలు 'తెలుసుకొనవలసిన ముఖ్యవిషయము', సులభశైలి. యెల్లరకు విశదమగునీతి సోదాహరణముగ వ్యావహారికశైలిలో ఇది చర్చించబడినది. మాసమున కొక గ్రంథమును ప్రకటించుదురు - ఎల్లరు నభిమానించ దగును.

డెమ్మి పైజా 6 పుటలు. 48 గీత నాబడిచదువు ములు. శ్రీ ఆంధ్రరాష్ట్ర ప్రాథమిక విద్యాసంఘమువారి ప్రచురణము. గ్రంథకర్త నందివాడ వెంకటరత్నముగారు. పశ్చిమ గోదావరిజిల్లాతాళ్లపూడిపోస్ట్; వేగేశ్వరము. ఎవ్వకో ప్రాథమికపాఠశాల బ్రాహ్మణోపాధ్యాయుని ఆనాద రణవలన ఇతని విద్యాభివృద్ధి అణికెట్టబడిన చరిత్ర. ఆయినను చెళ్లపిళ్ల వెంకటకవి, కామేశ్వరరావుగార్ల దయవలన వీరి పాండిత్యకవిత్వములు వర్ధిల్లినవి కనుక వీరి బ్రాహ్మణద్వేషము చచ్చి బ్రాహ్మణాభి మానము హెచ్చినదని గ్రంథములన తెలియనగును. ఇట్టి కవిగారు సృష్టికరణకులమునకు మేలుబంతియనుటకు సందేహములేదు.

డెమ్మి పైజా 14 పుటలు. వెల మేఘసందేశము 0-2-0 కాలిదాసు పూర్వ మేఘమున కనువాదము. గ్రంథ కర్త తాడూరు లక్ష్మీనరసింహరాయ పండితుడు,

రాజసుపేంద్రవరము. కాళిదాస కావ్యమృతపా
నులు స్వభాషనువాదనోత్సాహము నాపుకొనజాలరు.
అందునను ఆనర్తక సహజ కవితృభారావిలాసులగు
కవిగారి కట్టి యుత్సాహము పొడముట సమాజము.
సాధారణానువాదములనలెసంస్కృతపదజటిలముకాక
లేటతెనుగుతో నీటయి సంస్కృతకావ్యము చదువ
లేనివారికిగూడ ఆందలి యమృతమును గ్రోల నను
వగుచున్నది. ఉత్తరమేఘమునుగూడ కవిగారు హఠి
పించురుగాక!

శ్వేహలతా కవితాసంఘము
భోధనాపద్యములు వారి 4వ వ పుష్పము. ఆంధ్ర
రాష్ట్ర ప్రాథమిక విద్యాసంఘ
మువారివల్ల ప్రకటితము. తాళ్లపూడిపోస్టు, చేగళ్ళ
రము సంఘమువారి కార్యస్థానము. వెల రు 0-2-0
గ్రంథకర్తలు వాణిశేయాణాల రామసుబ్బారాయుడు,
గోనుకొండలక్ష్మీనారాయణగార్లు, కొల్లాపురం, జట
ప్రోలు సంస్థానము. డిమ్మిపై 19 పుటలు. ఉపా
ధ్యాయలక్షణములు, దండనాపద్యములు, నల్లబల్లచిత్ర
ముల ఉపమోగములు, దండనానిరసము, హెచ్చరిక
ప్రాశస్త్యము, ఉత్సాహోద్దీపనము, ఆరోగ్యరక్ష
ణము, ఆటలప్రోత్సాహము, స్కొటులక్షణము, గ్రం
థాలయప్రయోజనము, పాఠములునిధ్యచేసుకొనుట,
మధ్యమధ్య ప్రశ్నలు, తిట్టుటలు మానుట మొదలైన
ఆధునికవిధానములనన్నిటిని, ఇంతమాటిగ మాత్మముగ
పుష్పముగ బోధించుగ్రంథ మాంధ్రభాషలో
అరుదు. ప్రతిప్రాథమికపాఠశాలలోపాఠ్యాంశమును
తప్పక గణువదగినది.

క్రాసుపైజు 100 పుటలు వెల
భీమ రు. 0-10-0 గ్రంథకర్త శ్రీయుత
ప్రతిజ్ఞ బుర్రా వెంకటనాంచారయ్యగారు
ఎం. ఎ. ప్రకాశకులు బి. వికారి
కింగు ఆంధ్రబుక్కుడిపో గుంటూరు. రోదరసప్రధాన
మగు భట్టనారాయణుని వేదీసంహార వాటకమునకు

నవలరూపమగు ననువాదము. పదగుంభనమునందు,
పాత్రపోషణమునందు, కథా కథనమునందు, ఆవేశ
వివశత్యమునందు, అనర్తకభారయందు, దేనియందును
ఆసలు మాతృకకు తీసిపోక పాఠకకోటికి పొరుష
పరాక్రమములు బురికొల్పు ఆసాధారణ రచనము.
ఆంధ్రీకరణమువలన, గద్యావలంబనమువలన, కథా
కథనమువలన భట్టనారాయణుడు సాధారణాంధ్ర
విద్యార్థికోటికి ములభసాధ్యుడగుచున్నాడు.
సంస్కృత సమాసములయందు, జటిలభోరణీయందు
ఉచిత విజృంభణమునందు పొరుష ప్రగల్భముల
యందు ఈ గ్రంథము మాతృక కెందును దీసిపోదు.
పాఠకులకు పొరుషరసముతోఁబాటు భాషాప్రాథత్య
మును గూడ నేమిపనొసగిన గ్రంథకర్త సంకల్పచ
కల్పము. పాఠ్యగ్రంథ నిర్ణయసంఘముల వారు దీనిని
శిరసావహించి విద్యార్థుల ప్రజ్ఞాపాఠ్యముల నిను
మడింపఁ జేయుదురని విశ్వసించుచున్నాము.

రాజసుపేంద్రవరము శ్రీమసుమ
శ్రీపాగలీ హరనాథతత్వ ప్రచారిణి సభ
మురళి వారు (కంఠంవారి సత్రంపీఠి)
ప్రకటించిన పెక్కు కీర్తనలుగల
26 పుటలు. వెల ఆరుపైసలు—హరనాథభక్తులకు
పరమోపయుక్తము.

క్రాసుపైజు 72 పుటలు. వెల 4
విపంచి ✓ అణాలు. గ్రంథకర్త శ్రీయుత
బొడుబాపిరాజుగారు, ఆదివారపు
పేట, ఏలూరు. మున్నె విశ్వవిపంచి మనోహరగీతికా
స్తోమము వాలపించుకొన్నది, వరల నీగీతమే మధు
మారుతమునకులికి కోకిలగళాన మారుమోగినవి అని
కవిగారు మకుటగీతమున తెలిపినారు. ఇందు కవితృ
ప్రథమ ప్రధానలక్షణము గోచరించుచున్నట్లున్నది.
కవితృములో క్రొత్త భావములు సంస్కరణములు
చేర్చికవిత నుద్ధరించుచున్నామనుకొనువారు పెక్కుఁ
గలరు. కాని కవితృభావ వస్తుప్రపంచమున ప్రాతలు

లేవు క్రొత్తలులేవు. కవితా సామగ్రి నిత్యమందునదే. అట్టి సామగ్రిని సంస్కరించుచున్నా మనుకొనుట సౌందర్యమును శోభను శాశ్వతత్వమును సంస్కరించుటానుకొనుట వంటిదే. కవిగారట్టి వంచక వేషములను వేయిగాని వేయక యథార్థమును వచించి కవిత్య లక్షణమును ప్రస్తుతించినందుకు వంద్యులు—విశ్వవి పంచితలోలేని గర్భితములుకాని నూతన గీతములు జగతిలో లేవు. యథాశక్తిగా మాత్రమే ప్రజలు వానిని వినగలుగుచున్నారు. వానిని తిరిగి పాడగల కవికోకిలములే చాలా అరుదుగానున్నవి. వారు పాడ గలిగినను తమంతట లాము కురికి వారిగళముల మాటు మోగినవే నిజమైన గీతములు కాని తక్కినవి తెచ్చి కోలుమెచ్చికోలులు. ఇందలి చందమామ, ఉప, రజి న్నటి, చక్కనిచుక్క మధుసీసాని, లేటిబోటి, కాపు పడుచు, మూగనోము, ఇంద్రధనుస్సు మొదలగున తెల్లయు సవారన కవీంద్రుల కాశ్యక సామగ్రియే. వారనుభవించి అనుభవించి కీర్తించి విడచుచున్న వే- వానికేవిగాని క్రొత్తతకులనుగాని దెరుకులనుగాని చెక్కలేదు; ఇతనును చెక్కలేదనియే చెప్పవలెను. వారు వారిభోరణిలో పాడిరి. ఇతనిభోరణిలోనివి పాడబడినవి. ఈభోరణిలో క్రొత్తదనమును నున్నది, ఇవి కురికించుచును నున్నవి, ఈ సందర్భమున వీనిని 'క్రొత్త ప్రాతల మేలుకలయిక' యనవచ్చును. కోకిల గానమునకు కులకనివా రుండరు. క్రొత్తకవీశ్వరుల భోరణులకు పులకించనివారును ముండరు.

అట్టివరు 1 వ లేదని యీ పత్రిక గ్రామో ప్రథమ సంపుటపు ప్రథమ సంచిక ద్వారాని పెద్దాపురంనుండి బయలుదేరినది. సంపాదకుడు వడ్డీ శ్రీరామమూర్తి గారు. దబుల్ క్రాసు 24 పుటల పక్షపత్రిక—సంవత్సర చందా రు 2—0—0 లు విడిప్రతి 1 అణా. గ్రామకీవనము, రైతులకు ప్రవృత్తులు, సాత్విక

పోరములేక అపొంస, ప్రాచీనగ్రామము, సహకార సంఘములు, గ్రామపారిశుధ్యము, వ్యవసాయము, ప్రభుత్వ ప్రయత్నము మొదలగు విషయములనుగూర్చి బహునిపుణులచే వ్యాసములు వ్రాయబడినవి. శైలి సులభము. ఇట్టిపత్రిక ప్రతిగ్రామీణునకును అత్యంతావశ్యకము. గ్రామములలోని వివిధకులముల విక మత్యమున కాదరువుగ ప్రతివ్యాసమును నున్నది. ఇట్టి వికమత్యమును చెఱుపగోరి చెడిపోయిన యొకని కళ్ళ, మంచిపద్యములునుగూడ గలవు. ఇంత చాకయైన పక్షపత్రిక లేదు. ముద్దలమూట సంపాదకు లిట్టి మురి పెములమూట నిప్పడు ప్రకటించుచున్నారు. ఇతని యత్నము సఫలీకృత మగునుగాక !

క్రాసుపైజా 120 పుటలు గ్రంథ సీము ఇంజను కర్త కోట యజ్ఞరామశర్మగారు డ్రైవింగు చింతెగుంటపాలెం, మచిలీపట్టణము. లోహములు, బాయిలర్లు, పని మరచుర్లు, ఇంజనులు, పంపులు, డ్రైవర్లు గమనించ వలసినవిషయములు మొదలగునవి యెన్నియో ప్రశ్నోత్తరరూపమున నున్నవి. సాంకేతిపదములెల్ల ఆయా కాఖలలో పనిచేయువారికి నుపరిచితములగు వాంగ్ల ములు—శైలిసులభము. ప్రతిపనివానికీని నత్యావశ్య కము. వెల రు 2-0-0 లు.

క్రాసుపైజా 92 పుటలు వెల ఆయిలు ఇంజను 2-0-0 లు. ఇదియు పై గ్రంథ డ్రైవింగు కర్త వ్రాసినది. నూనెల రక ములు, నూనెయింజనుల రక ములు, అవి పనిచేయుకీతులు, చేయుచునేర్పు, వానిని బాగుపరుచుట, దిగించుట మొదలగువిషయములు సవి త్రముగ నిందు వివరింపబడినవి. ప్రతిపనివానియొద్దను నిట్టి పుస్తకముండవలెను. పనిరానివాళ్లుగూడ ఇది చూచి నేర్వవచ్చును.

గృహలక్ష్మి

ఆనంతపురం గవర్న మెంటు
 డిప్యూటీ సెక్రెటరీ ఆంధ్ర ప్రదేశ్
 పాఠశాల స్కూలువారి సంచిక. ఇందు
 వార్షిక సంచిక సంఖ్య ప్రముఖ ఆంగ్లమున ఆంధ్ర
 మున సాంఘిక చరిత్ర, బాలి
 కల్యాణములు కలవు. ఆంగ్లవ్యాసములు 16 పు
 టలు. స్కూలుస్టేషనుల అయిదవ ఫారం విద్యార్థినులు
 వ్రాసినవి. సాధారణవీషయములు చక్కని భావ
 ములు. ఆంధ్రవ్యాసములు 40 పుటలు. గద్యపద్య
 వ్యాసములు సలభమిచ్చియున్నవి. మూడవ ఫారము
 మొదలు ఆరవ ఫారము వరకు విద్యార్థినులు వ్రాసినవి.
 చారిత్రక సాంఘిక, సాహిత్య, రాజకీయాదు లెన్నో
 విషయములు, రెండు మూడు చిన్న నాటికలును నున్నవి.
 ఇట్టి సంచికలవలన బాలికల రచనా ప్రేరణయు వర్ధిల్లు
 చున్నది. ఇతర బాలికాపాఠశాలాధికారు లిట్టి యుదా
 హరణము ననుసరింతురుగాక !

క్రామ్యజ్ఞా 123 పుటలు. వెల
 రు 1-0-0. గ్రంథకర్త శ్రీయుత
 మహా గొబ్బూరు వెంకటానంద రాఘవ
 మేధావులు రావుగారు, ఎలమంచిలి, వికాఖ
 పట్టణముజిల్లా. ప్రకాశకులు ఆంధ్రావ లీగ్రంథమాలిక
 వారు. ఆర్కిమిడిసునాటినుండి సో హంప్రీడేవీనాటి
 వరకుగల సుప్రసిద్ధ కామ్రూపరిశోధకులచరిత్ర లిందు
 నిర్దుష్టములభక్తలని వ్రాయబడినవి. వీరిలో కొందరు
 జ్యోతిషకామ్రూపరిశోధకులు, కొందరు ప్రకృతికామ్రూపం

డితులు, మరికొందరు రసాయనకామ్రూపరిశోధకులు. గలీ
 వియో, న్యూటను, కోపర్నికను మొదలగువారి చరిత్ర
 లును గలవు. ఈ గ్రంథపాఠకులకు కామ్రూపరిశోధనా
 శక్తి యెట్టి తన్మయత్వమునుగూర్చునో తెలియగలదు.
 పరిశోధకపరిశోధనలయందు భక్తియును పెచ్చును.
 శాంతికామ్రూపమును పెంపొందును. ముఖ్యముగ
 చిన్నతరగతి బాలర కిట్టి గ్రంథములు నిర్ణయించి
 మంచి అభిరుచులను సుష్టుకతప్పదు.

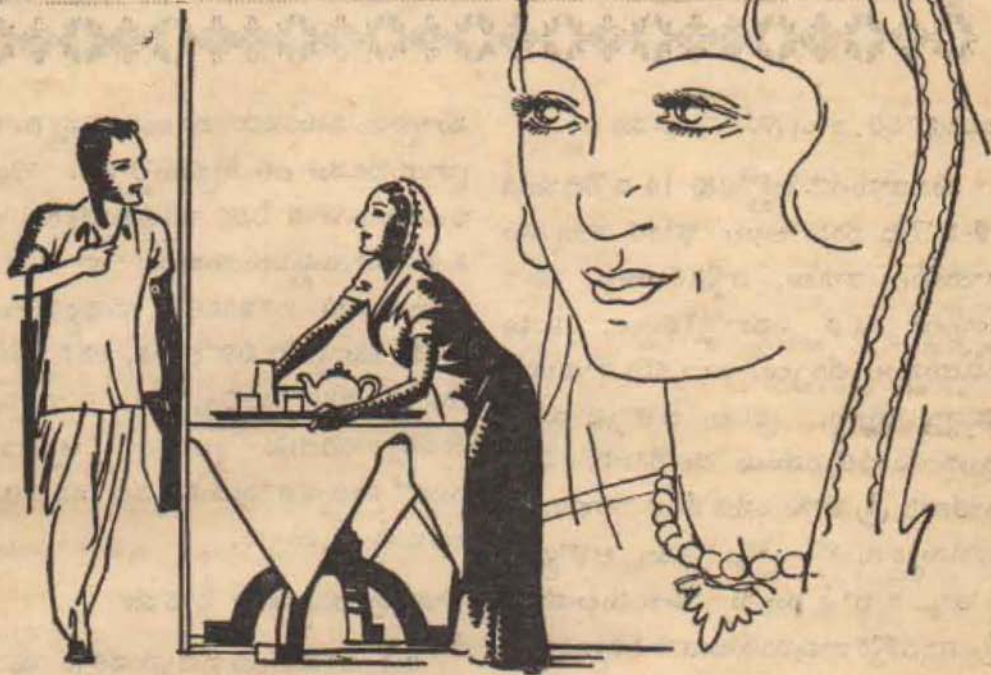
ఈ గ్రంథము మొదటిభాగమును
 ఆంధ్ర లోగడ విమర్శించితిమి. తరువాయి
 దేశము శుభాంతము. ప్ర సా ద రా వు
 ఉద్యోగ నిర్మూలనము తాలూకా
 వోర్డు ప్రెసిడెంటుపీపు అందులో దివాలా పలాయ
 నము యోగితనము; రామారావు సత్యాగ్రహాలె
 ప్రవేశము విడుదల; మార్యనారాయణసావిత్రిల
 రామారావుభారతుల వివాహములు రామారావు
 మద్రాసులో "ఆంధ్రదేశము" పత్రికా సంపాద
 కత్వము, "దివ్యామృతము" మందులో తెగలాభ
 ములు, భారతి కొక మాసపత్రికాసంపాదకత్వము,
 రామారావు కెక్కడపడితే ఆక్కడ ప్రభాసేవా
 సభాధ్యక్ష పీఠోపన్యాసములు, నుపుత్రజననము మొద
 లైన ఆధునికాంధ్రయువకుల స్వర్ణస్వప్నములెల్ల
 యిందు లోలుకాదుచున్నవి, రెండుభాగములునుచేరి
 250 పుటలు. వెల రూ. 1-0-0 వలయువారు
 కర్లపాలెం కృష్ణారావుగారికి చీరాల వ్రాసుకొనవలెను.

'గృహలక్ష్మి' చందా

గృహలక్ష్మి సంవత్సరపు చందా రు. 4 లనుండి రు 5 లకు తగ్గించబడినట్లు ఆంధ్రదినపత్రికలో
 ప్రకటించియున్నాము. ఈ ఆర్థికమాంద్యపుదుస్థిలో పేదసాదలగు పాఠకుల కెంతభారము తగ్గినను
 తగ్గినదేయను భావమొందే దీనికి కారణము. మఱియును పెక్కులు క్రొత్తగా చందాదారులుగా చేరి గృహలక్ష్మి
 పతన భాగ్యమునందవలెనను వాంఛ రెండవకారణము. మాద్వితీయవాంఛను పురస్కరించుకొని క్రొత్తగా
 పెక్కులు చందాదారులుగాచేరి మా కీ పత్రికానిర్వహణకార్యమునందితోధిక ప్రోత్సాహమునొసగుదురుగాక
 యని పాఠకులను గోరుచున్నాము.

మేనేజరు 'గృహలక్ష్మి'

అతనికేమి గావలయునో ఆమెకు దెలియును



ఆమె యాతనికొకట గావకొని యుండినది; ఆతడు వీధికొనయం దగుపడగనే పాత్రప్రాయ్యైక్కినది; ఆతడు తలుపు దెరుచులోపలనే నీరు మరుగుచున్నది. కొన్ని నిమిషములలోనే ఆతనికొకట కొంత స్వదేశీ తేనీటిపానీయము సిద్ధమైనది.

ఈ కొంచమాలోంచి చేసినపని వారి దాంపత్య జీవితమున కెంత పేదము గల్గించినది? ఇప్పుడు అలసిపోయి ఇంటికివచ్చిన తరువాత నుండెడు వినుగుగాని కోపముగాని లేదు. ఒక గిన్నెడు తేనీరు ఆతని మానసిక బాధను పోగొట్టి స్వగృహమున సంతోషవంతునిగ జేయును. దీనివలన ఖర్చంతమాత్రమును లేదు. ప్రపంచమున చాల చౌకయైనది. ఆతనికి గావలసినదిగూడ నదియే!

నీభర్త కీదినమునుండియే దయారసమనదగిన సీపానీయము నిమ్ము. దానికత తమితానందమొందును.

తేనీరును తయారు జేయుట

ఉడుకునీటితో గడిగిన మంటిపాత్రలో మనిషికి ఒక చమ్పూవంతున తేయాకునుజేసి, మరిగిన ఉడుకునీటి నందులో పోయుము. ఐదు నిమిషములుండనిచ్చి, పాలు చక్కెరశేర్చి త్రాగుము.



భారతీయ తేనీరొక్కటే కుటుంబ పానీయము.

సంపాదకీయములు

అఖిలభారత కాంగ్రెసు సంఘము

మదరాసులో అక్టోబరు 14-వ తేదీనుండి 19-వ తేదీ వరకు అఖిల భారత కాంగ్రెసు నాయకుల రాకలు, స్వాగతములు, ఊరేగింపులు, సభ సమావేశములు, సంఘ విషయముల చర్చలు, కాంగ్రెసు నాయకుల ఉపన్యాసములు, ప్రజల ఉత్సాహములు మొదలగు ఉత్సవములు చెలరేగినవి. విశ్వ దాతగారి శ్రీ బాగు యనుకవేసిన నేలరాలనట్టి జనసమ్మర్థముతో క్రిక్కిరిసెను. అభ్యాగత సత్కార భారమును వహించుటయన్న శ్రీ నాగేశ్వరరావుపంతులుగారి కత్యంతప్రీతి. వారి యంగణమున నాపుణ్యదినములలో 'పావనస్నానవిధాన్లుపానముల సంతస ము'దినవారిసంఖ్య అనల్పము. విషయ సంఘసభ్యులు భుక్తాయాసముచే కదలనో పరనియో పంతులుగారు చర్చలనెల్ల ఆదివ్య భవనముననే సాగింపజేసిరి.

ప్రెసిడెంటు పదవి

ఈ సమావేశ మనేక సందర్భములలో ప్రధానమైనది. దేశ మనేక సమస్యలతో నుట్టుతలూగుచున్నది. ఎవ్వరును నే నిర్ణయ మునకును రాలేకున్నారు. ముందుచూచిన నూయి, వెనుకచూచిన గోయి. ఒకపక్ష మింకొకపక్షముతో అతి కష్టము మీద

మాత్రమే సమరసపొందగలుగుచున్నది. అభిప్రాయభేదము లతి శీఘ్రములై నవి. యోగి పుంగవులుగూడ వీనిని సర్దులేకున్నారు. ఇట్టి కంటకభూయిష్టసమయమున రాజేంద్ర ప్రసాదుగారు ఒకసంవత్సర మధ్యస్థులుగా నుండి, యెవ్వరికిని విరోధికాక, జగన్నిత్రుడై యెట్లో నెగుకొనినచ్చి, తన నియమిత సంవత్సరాంతమున ప్రవేశించి అసతికాలములో సుఖంపబోవుచున్నాడని మనమతనిని అభినందింపవచ్చును.

కాబోవు అధ్యక్షుని భారము

ఈకంటకకీరీటము వచ్చేసంవత్సర మెవ్వరిపై బడునాయనునది కఠికుప్రశ్న. ఆంధ్రులు తమకీగౌరవము దక్కవలెనని శ్రీపట్టాభిషీతా రామయ్యగారి పేరును సూచించుచున్నారు. నిజముగ నిట్టి గౌరవము శ్రీ పట్టాభిగారికిని మనకునుగూడ సత్యంతకీర్తిదాయకమైన దనుటకు సందేహములేదు. కాని కాంగ్రెసు అధ్యక్షపదవి కేవలము గౌరవప్రదమై, అలంకార కీరీటమాత్రమై రాణించుదినము లరిగినవి. కీరీటమాంధారతకు నిద్రపట్టదని ఒక కవీంద్రుడు వ్రాసినాడు. మనకాంగ్రెసు అధ్యక్ష అకీరీటమాంధారతలకు కూడ అట్టి విషమావస్థయే వచ్చుచున్నది. దేశశ్రేయస్కరమైన దేమార్గము, ఏపక్షముసూచించు

నది, దేనిని స్వీకరించిన అన్యపక్షవాదముల కేమి సమాధానములు చెప్పట, వారా సమాధానమును స్వీకరింతురా పైఁ బడ బోవుదురా, అప్పుడు నిరంకుశత్వ మూనుటా సమీకరణ మొనర్చుటా మొదలైన సమస్య లెన్నియో నేటి అధ్యక్షుల నెదురుకొను చున్నవి. బాగాదు కీరీటమైనన్నార్లు పై రాష్ట్రములవారు పెట్టుకొని విట్టవీగిరి. కంటకభరితమగుటచేత ఆ రాష్ట్రములలో దానిని పెట్టుకోనగలవారు లేక విదేశ ములలోనున్న ఏ జవహరులాలు సుబాసు చంద్రబోసులపేరులనో సూచించుచున్నారు. రాజగోపాలాచారి కింకా శుభశకునము లేదురుకాలేదు. సంయుక్త పరగణాలవారు శ్రీ పట్టాభిగారిపేరును సూచించినారు. ఇతరరాష్ట్రముల వారును సూచించక పోదు. రాజోవుకాంగ్రెసు ప్రెసిడెంటు పెద్ద వక్త, డిప్లొమ్యానలైఖుడు, పుష్పవిగ్రహముగా నున్నంతన చాలదు. అతడు సహ ప్రాక్షుడై యుండవలెను. సర్వ మతపక్ష తత్వముల నెఱుంగగల సూక్ష్మగ్రాహియై యుండవలెను. సవ్యవాదములకు సమాధానముచెప్పి యొప్పించగల మహా పండితుడై యుండవలెను. విలంబవాదములకు వెటకారపు జబాబులు చెప్పగల వివేకీయై యుండవలెను. నిముషమునకు వేయూరాలైన నాడగల విషయ విదగ్ధుడై యుండవలెను. చర్చలను నడిపించు చమత్కృతులలో నందెవేసిన చేయియై యుండవలెను. వేయిదినములు మాటాడినను వినువారు

వినువునందక వినచుంకించుచుండు వక్తృత్వ సుందరుడై యుండవలెను. అన్ని రాష్ట్రములలో నాబాలగోపాల మెఱింగిన పరిచిత నామధేయుడై యుండవలెను. ఏబదియేండ్ల కాంగ్రెసు చరితములను నెడమచేతి గోళ్లలో నిరికించుకొనిన సూక్ష్మబుద్ధియై యుండవలెను. అకళంకరాజకీయ వర్తనకుడై, ఆర్య ఆధ్యాత్మిక లక్షణ లక్షితుడై, అనంతప్రజా సేవాపరాయణుడై, అధికారశత్రుస్మృతి నిర్లలక్ష్మ్యపరిభ్రాషితుడై రాణింపగల ధీగోదాతుడై యుండవలెను. అఖల భరత ఖండమునప్రస్తుతము అట్టివారెవరనిన, ముందు పట్టాభిగారిపేరు చెప్పి తరువాత పెక్కుటి పేరులు చెప్పనచ్చునటు అతిశయోక్తి కాదు. అఖల భరతఖండ రాష్ట్రములును 'అతనిని గౌరవించుటకుగాను' అను నెపము నటులుండనిచ్చి, భరతఖండభాగ్యమును నావను పైనిజూపిన కిల్లోలములలో కొట్టుకొనకుండ దక్షతతో తప్పించి యొడ్డుచేర్చగల చుక్కానియగు సతనిని పేర్కొనుటవల్ల భరతఖండమున కత్యంతశీఘ్రావశ్యకమైన యొకసేవ నొనరించుచున్నారనవలెను. వివేక వంశముగు భరతఖండ మీసమయమున సతదానరింపగల సేవలనెల్ల జూటగొనక, చీలి కయ్యములలో దొర్లి చేవగోల్పోవదని నమ్మవచ్చును.

వాయిదాయేల?

ఇది వచ్చేసంవత్సరము మాట. ఈ సంవత్సర మీపురమున జరిగిన సమావేశ

మలో నెన్నో సమస్యలు అంత్య పరిష్కార మగునని అనేకవక్షములవారు తలచిరి. కాని కాంగ్రెసుసభకు అంత్య పరిష్కారము నకు వచ్చుటకు శక్తిచాలక పోయినది. కాల మానము చూచుకొని పరిష్కరింతుమని చెప్పి సర్వమును లోకాంగ్రెసుకు వాయిదావేసినారు. అందు ప్రధానమైనది మంత్రిత్వస్వీకరణ సమస్య. ఇందు వాయిదా వేయవలసినంత కష్టమేమియునున్నట్లు తోచెను. రాష్ట్రములలో కాంగ్రెసువారికి మెజారిటీ వచ్చినప్పుడే ఈవిషయము రావచ్చును. లేనిచో మనకు మంత్రిత్వముల బాధలేదు. మదరాసులో కాంగ్రెసువారికి వచ్చుచున్నవోటులంత అధికసంఖ్య, ఇతర రాష్ట్రములలో అసగా బెంగాలు పంజాబు మధ్యరాష్ట్రములలో వచ్చునో రాధోయని నాయకులు భయపడుచున్నారు. మెజారిటీ వచ్చునప్పుడు గవర్నరు ఆపార్టీ నాయకునిపిలచి మంత్రిుల నేర్పాటుచేయవలెనని కోరును. ఆతను నిరాకరించినచో వారి ప్రతిపక్షిపార్టీ నాయకుని కాభారమువిడచిపెట్టును. ఇతయును కష్టపడి మెజారిటీ తెచ్చుకొని మంత్రిత్వ బాధ్యతవహించక, పూర్వపు స్వరాజపార్టీవలె ఇప్పటి పార్లమెంటరీపార్టీయు, వేరొక అనామకవర్గమున కాభారము నొప్పచెప్పి తాము వైనుక తాళమువేయుట సమంజసమా, సవ్యమైన ప్రజాహిత సేవామార్గమాయనునిరయమునకు వాయిదాయేల? సవ్యమని తోచిన చాటరాదా, అపసవ్యమనితోచిన నిషేధించరాదా? 'లోకాంగ్రెసుకు వాయిదా వేయుట కీ సభాసమావేశమేల, రైలుకంపె

నీలకి లాభములకా?' అనిన శ్రీ తెన్నేటి విశ్వనాథముగారిప్రశ్నకు సమాధానములేదు.

బొంబాయికాంగ్రెసులో తెల్లకాగిత తిరస్కరణతీర్మాణము ప్యాసయినదిగదా, అది ఉండగా ఈ స్వీకరణమెట్లు అని పెద్ద బ్రహ్మసందేహము. ఈ సందేహములకు సమాధానము కలుగుంట్లు అనేకపు మినహాయింపు టర్కములతోనే గదా అది ప్యాసు కాబడినది. తెల్లకాగితమును తిరస్కరింతుమని నాము. అది అప్పుడే చట్టమయినది. చట్టమునుగూడ తిరస్కరించవలెనా? ఇదియొక సమాధానము! తిరస్కరణమునకర్థము చట్టసభలను వ్రక్కలుచేయుట, లేక పనులు కాకుండా అడ్డుపెట్టుచుండుటయా? అట్లు కాదని వెంటనే సర్దారువల్ల భాయిపట్టుగారు చెప్పినారు. ఇది రెండవ సమాధానము. అయిన తిరస్కరణ శబ్దమున కర్థమేమి! 'తిరస్కరించుచున్నా' మని ఒకే తీర్మానమును అసెంబ్లీలో ప్యాసుచేయుటమాత్రమన్నట్లు రాజగోపాలాచారిగారను లిబరల్లునుగూడ ఏకీభవించి గ్రహించినారు! ఇది మూడవ సమాధానము. అట్టి తీర్మానమైన నెగినదా? అదియునులేదు. చట్టము పనిచేయదా? ఎట్లో యొకరీతిని పనిసాగక మానదు. అయినను 'జోహానుములవలె కాక, మనస్ఫూర్తిగాక, ఒక కబర్దారు (Protest) క్రింద మాకిష్టములేకున్నను ఈ లోపములు కలవని పనిచేసి చూపించుటకే వచ్చినా'మని ఆతిరస్కరణశబ్దమున కర్థముగా మనము గ్రహింపవలెను. లేకున్న కాన్సిలు

ప్రవేశమునకుగాని, పార్లమెంటరీబోర్డునావ నకుగాని, తద్విధానానుక్రమణమునకు గాని తావులేదు.

పునస్సత్యాగ్రహచరణశక్తి గాంధీజీకి దేశీయులకు లభించువరకుచేయుచుండు నట్టి కాన్సిలుచర్యలకు గాని సంస్కరణతిరస్కరణమును నామమిడుట సాహసము. మనకు కావలసినది 'మన మెక్కడ నున్నాము ఏమిచేయవలెను' అను విషయములలో సత్యైకదృష్టితోనలుపబడుచర్యలు. ఇందువలననే మహాత్ముడు కాన్సిలు కార్యక్రమము కాంగ్రెసు ధర్మమన్నాడు. దేశము ప్రబలవిజ్ఞానముబొంది, ప్రచండసాహసము సలిపి, అలసి విశ్రామమునిమిత్తము పార్లమెంటరీ త్రోవనుత్రొక్కినది. బొంబాయిలో మనమె అట్టి మార్గమున కనుజ్ఞయిచ్చినాము. ఇప్పుడు ఆ మార్గమునకు విరుద్ధమైన పదవీ తిరస్కరణమును అపసవ్యమార్గమును త్రొక్కికూడదని నిశ్చయించుటకు వాయిదా కూడా యేల? అయినను మునపటికంటె నయము. కాంగ్రెసుసభ్యులు మంత్రిత్వ స్వీకరణానుకూల ప్రచారము చేయరాదని వార్ధాసభ నిషేధించెను. సత్యమూర్త్యాదులచర్యలవలన అట్టి తీర్మానము వలన ప్రయోజనముండదని యెఱింగియో, ఆఆంక్ష తొలగించినారు. లక్ష్నో కాంగ్రెసులో మఱి వాయిదావేయుటకు వీలుండదు. ఏదో తీర్మానమునకు రావలెను.

ఆ తీర్మానమును బట్టి కాన్సిల్లకు కాంగ్రెసువా రెక్కువగా నెన్నుకొన

బడుదురా తక్కువగా నెన్నుకొనబడుదురా యను ప్రశ్న నిశ్చయముకాగలదు. ఆదర్శములు చూపి వోటులు జూజగొనుదినములు వెల్లినవి. అనుకూల కార్యక్రమ ప్రణాళికలు బహి అవి సాధించవలసిన దినములు వచ్చినవి. న్యాయపక్షమువారు సర్వమును మీకు సాధింతుమని శుష్కవాగ్దానములు చేయుచున్నారు. వారు చేయజాలరని యెఱింగిన వారుకూడ, వారిసాసమును గుర్తించియైనను ఓటులు వారిపై కుటిపించకమానరు. కాంగ్రెసువారు అట్టి బూటకపు టప్పాలు కొట్టనక్కరలేదు. 'సంస్కరణములు వ్యర్థము లని మేము నమ్ముచున్నాము గనుక, మేమధిక సంఖ్యాకులుగ నెన్నుకొనబడినను, మంత్రుల నేర్పరచు భారమును దాలుచుమని గవర్నరు మమ్ములను ఆహ్వానించినప్పుడు మేము స్వీకరింపక, ఎదటికక్షవా రల్పసంఖ్యాకులైనను వారికే విడచెదము. సభలవలన మంత్రిత్వ స్వీకరణమువలన గలిగే తుచ్ఛలాధిములు గోరువారు మీయిష్టము. అట్లుకాక మేము సభలలో ప్రతిపక్షులమై ప్రసంగించుచుందుము. మాప్రసంగములే యెక్కువ ప్రయోజనమైనవని మీరు నమ్ముచో మాకు మీ వోటు లివ్వడు' అని వోటర్లను ప్రార్థించినచో మనగతి యెట్లున్న అట్లు కాగలదు. లక్ష్నో కాంగ్రెసు చేతులలో కాంగ్రెసు కాండీజ్ టుల విజయావిజయసమస్యలు మూయబడి యున్నవి. ప్రకాశముగారి ఉపన్యాసము కాంగ్రెసు సభ్యులగుండెలలో నాటుకొనినచో నయము. లేకున్న మరీ కొన్నియేండ్లు

కాంగ్రెసువేర వ్యర్థోపన్యాసములును వ్యర్థ కాలక్షేపమును చేసుకొనుచు గౌరవ వినతి పత్రముల నందుచు సమాధానములిచ్చుచు యాత్రసాగించవచ్చును.

గాంధీ మహాత్ముడిచ్చిన సత్యాగ్రహ శిక్షణము మనకు జైల్లుకు వెళ్లుటకు, కష్టములు పడుటకు, పోట్లుతినుటకు, త్యాగములుచేయుటకు సరిపడినది. అయినను దానిని సాగించ లేక విరమించితిమి. ఈ విరామకాలములో కావలసిన శిక్షణవేరు. గ్రామపరిశ్రమోద్ధరణము, రైతుసహాయపత్రము, హరిజన మహాజనలాలనము, అన్యమతద్వేష విసర్జనము మొదలగు శాంతవంతములగు పనులు కావలసియున్నవి. అధిక సంఖ్యాకులమై అధికారస్థానమున నుండికూడ మనమీ మాత్రపు పైపనులను చట్టముద్వారా చేయ జాలనియెడల ఆచట్టము పరువును పూర్తిగ తీసినవారగుదుము. లేక ప్రభుత్వసుకూల పక్షియులకు విసర్జించిన, వా రేదో మసి బూసిన మారేడుకాయచేసి ప్రజల గిక్కిరించి చాచి ప్రతిపక్షులమగు. మానయెడల ద్వేషము పెంచుచుండగలరు. కనుక లక్నో కాంగ్రెసు వారైనను కాస్తముందు జాగ్రత్తపడి మరీ తీర్మానించవలెనని కోరుచున్నాము.

ఐ రో సా స మి తి

గత అయిరోపాయుధము ప్రపంచమున ముందెన్నడును యుద్ధములు రాకుండుటకై పోరాడబడినది. జాతిసమితి యుద్ధములు రాకుండ వ్యవహారములను ముందే పరిష్కరించుటకు,

రించుటకు, లేనియెడల చర్యతీసుకొనుటకు స్థాపించబడినది. మొత్తము పైని రెండిటి యుద్దేశము బలీయులు బలహీనులను మొత్త కుండ సంరక్షణ కలిగించుటకు. ఈ సంకల్పములు మంచివి కావని యెవ్వరినగలరు, అవి నిర్వచింపబడినపుడు నిర్వహింపబడక తప్ప వని యెవ్వరూహించిరి?

అయితే, ప్రపంచములో ఒకరికి అట్లు ఒకరికి ముక్క ఉన్నన్నాళ్లు, మేము గొప్ప వారము మీరునీచులుఅనుభావ మున్న న్నాళ్లు, నేనుయేలుతాను నీవుపడియుండుమను విదేశప్రభుత్వము లున్నన్నాళ్లు పైసంకల్పములు దబ్బరలుగును, కాని సత్యములు కావు. అయిరోపారాజ్యముల ఊహలేమి? తమకు పెద్దఅట్లు సల్లవారికి ప్రాచ్యులకు రాలినపాట్లు, తాము గొప్పవారు వీరు అనాగరిక మూఢులు, తాము పాలకులు వీరు ప్రజలుఅను త్సుద్రసామ్రాజ్యతత్వభావములు వారినిపట్టి వీడించుచున్నవి.

పూర్వము ఏకేన్నులో స్వరాజ్యముండెను. అయితే అందులోని గ్రీకుబాతివారిదే ఆస్వరాజ్యము; తక్కిన అన్యజాతి 'హెలెట్టులు' వారికంటెవేయిరెట్లు అధిజనులు వారిబానిసలేఇవ్వమనుప్రపంచమున డిమోక్రసీ లుండవలెను, స్వాతంత్ర్యముండవలెను. అయితే అది శ్వేతవర్ణులకుంటే చాలును; సల్లవారికవి యీయకుండానే వారు రక్షింతురు. ఈవిధముగా ఆంగ్లేయులు, ఫ్రెంచి వారు, పోర్చుగీజులు ఇటలీవారు మొదలైన వారెందరో సల్లదేశములను రక్షించుచు

సామ్రాజ్యాధినాథులై యున్నారు. అబిస్సీని యాను వాతాపివలె దిగమిగి చానినికూడ కక్షింతమని ఇటలీకోరిక. అట్లుచేస్తే తక్కిన తెల్లవారికి నష్టము. అబిస్సీనియామీద ఇటలీని పడనియ్యవన్నారు జాతీసమితివారు. ఇటలీ పడినది.

అబిస్సీనియాకు సాయముచేయుటయా మానుటయా? చేసినచో ఇటలీతో వైరము అయిరోపాకంఠటికిని ప్రళయకారణమగును. చేయకున్నచో జాతీసమితి బండారమంతయు బయలుపడును. అందుకొఱకు ఆర్థిక శాస్త్ర నులని యేదో యీమధ్యన చాలా చర్చలు చేసి కాలహరణ మొనర్చినారు జాతీసమితి వారు. దీనివలన ఇటలీకినష్టి లేదు అబిస్సీనియాకు పుష్టిలేదు. కనుక ఇటలీ అబిస్సీనియాను ఇచ్చవచ్చినటుల నొద్దుకొనుచుండవచ్చును. అబిస్సీనియాకు బలముంటే యెదుర్కొంటుంది, అదృష్టముంటే గెలుస్తుందేమో! కాని అయిరోపాలో అగ్గితేకుంటే చాలునన్నది ప్రాన్సు. స్వతంత్రించి నేనురానన్నది బ్రిటను. ఇట్లు ఒకపెద్ద అపాయము తప్పినదనవచ్చును. ఇది జాతీసమితికి ఒకరీతి విజయ చిహ్నమే.

అయిరోపాజాతీ సమితివారు తమకెంత నిస్సహాయ మొనరించినను వీరునివలెపోర నిశ్చయించితివనుచున్నారు అబిస్సీనియా చక్రవర్తి. బ్రిటను, ప్రాన్సు, ఇటలీలు సన్నేహముగ చేతులు కలుపుకొనుచున్నవి. నవంబరు మొదటివారములో అయిరోపా జాతీసమితి రాజ్యముల ప్రతినిధులు ఒక

మహామహస్యసభ నలుపుదురట. దీనిఫలితము సమితిసభ్యులెల్లరు నేకీభవించి యెట్లయినను అబిస్సీనియాను ఒప్పించి ఇటలీకి కావలసిన కొన్ని సదుపాయములు చేయుమని బలవంతపెట్టుట అనుకొనిన తప్పా? వలసరాజ్య పిపాసిసామ్రాజ్యముల సమితియొక్క చర్యలన్యథా యెట్లుండగలవు? జాతీసమితి సభ్యురాలై నందుకు అబిస్సీనియాకు ఇట్టి మహిమపాతకము కలుగుట అబ్బురమా? చైనీయులును ఇట్టిలాభము నెంతో కొంత గ్రోలినవారే! భారతదేశమును సభ్యురాలే!

ఉరమనిపిచు గు

మహాత్ముని తత్వబోధనలు హిందూ సంఘస్థుల చెవుల కింతో అంతో యెక్కినవి. అసలుకాలమే మారినది. నేనెక్కువ నీపు తక్కువ అను అహంభావమును ప్రజలోర్వరు. ఎవరి కన్యాయము జరిగినను ప్రభుత్వము లూరకొనవు. వెనుకబడినవారిమేలుకై పాటుపడుట ప్రభుత్వములవిధియని నిర్ణయించబడిన సిద్ధాంతము. హరిజనులు యిబ్బందులు కేవలము సాంఘికములు మాత్రమే కావు. అంతకుమించిన ఆర్థికములున్నవి. రెండింటిని తీర్చుటకును అవతల ప్రభుత్వము వారు ఇవతల హరిజనసేవాసంఘములవారు బహు ప్రయత్నములు చేయుచున్నారు. కొన్ని తీరుచున్నవి. కొన్ని అడ్డుచున్నవి. వానినికూడ నెదుర్కొనుచున్నారు. ఇట్లు హిందూసంఘమెల్లయు ఈసమస్య పరిష్కార విషయములో తటపటలు పడుచుండ డాక్టరు అంబేద్కరుగారు యివ్వల

నిన్ను బాతి సభలో 'హరిజనుల న్యాయత' స్వీకరణ మొనరించవలెను హిందూమతమును విడవలె'నని తీర్మానము ప్యాను చేయించుట ఆశ్చర్యము. మాలవ్యాగారు చెప్పినట్లు ఉదారతరమగు హిందూమతతత్వములో కూడ హరిజనులయెడల సవర్ణులు కొన్ని అపచారములు చేయుచుండుట విచారనీయము. దానికి ప్రతీకారము అట్టి చర్యలకు ప్రతికూల బోధలొనరించి వారిని తప్పించుట మాత్రమే. కరవీర జగద్గురు శంకరాచార్యుల వారే ఇట్టి సనాతనబోధనలకు దిగుచున్నారు. కనుక హరిజనులు తమ నివేకమును గోల్పోరనుకొనవచ్చును.

తిరువాన్కూరు మహిళాసభ తీర్మానములు
అక్టోబరు 19 న తేదిని త్రివేండ్రము నగరములో తిరువాన్కూరు మహిళాసభా సమావేశము ముగిసినది. మిస్. సాలీ కోయిలను కైస్తవయువతి ఆసభ క్రాసనాధిపత్యము వహించెను. రాజభక్తి, నిర్బంధోచిత ప్రారంభవిద్య మొదలగు తీర్మానముల తరువాత 'సంతాన నిరోధ శిక్షాసంస్థల నెలకొల్పవలెనా కూడదా' యను విషయము చర్చించబడెను. గడచిన అఖిలభారత మహిళాసభవారు అట్టి సంస్థలు నెలకొల్పవలెనని తీర్మానించిరి. అయినను మిస్ ఓవర్కిర్క్ అనునామె అట్టి పద్ధతుల వలన గలుగు ప్రయోజనములను గూర్చి మనకు అది కొంచెము మాత్రమే తెలియును గనుక బర్తుకంట్రోలు క్లినిక్కులు

తెరుచు సందర్భములను ప్రోత్సహింపరాదు అని తీర్మానమును ప్రతిపాదించెను.

ఆమె వాదము లీ ప్రకారముగా నున్నవి. స్త్రీల వివాహవయస్సు ప్రస్తుతము ప్రకారము 15-20 యేండ్లనుండి 20-25 సంవత్సరములవరకు మార్చినయెడల కొంతజనసంఖ్య తగ్గును. అట్టి సంస్థలుపెట్టి జనసంఖ్యను బాత్రి తగ్గించినచో పశ్చిమములు తయారు చేయువస్తువులు కొనుక్కొనునా రుడరు గనుక వారికి నిరుద్యోగము సంభవించును. అట్టి పద్ధతు లెఱుగనిపేదలు వానిని ప్రయోగించి అపాయములపాలగుదురు. అది అవసరమైనది. వానికై న్యాయముచేయు సామును మద్యపాననిషేధము ఉన్నత ఉత్తమ శవనబోధనము మొదలగువానిపై న్యాయముచేసిన నెక్కువ ఫలప్రదమగును. శ్రీమతి కమలాబాయి వేలుపిల్లగారు ఆ తీర్మానము నెదిరించి ప్రభుత్వమువారు మంచి శిక్షణాలయములు స్థాపించి నిరోధించకున్నచో జనసంఖ్య పెచ్చుపెరుగక మానదని చెప్పిరి.

అఖిలభారతమహిళాసభవారి తీర్మానమునకు ప్రతికూలముగా నిట్టి తీర్మానమును అసలు ప్రతిపాదించవచ్చునా అని ఒకరు ప్రశ్నింపగా, అట్లు కూడునని ఒకవనితయు, ఆ సభాకార్యదర్శియే చర్చింప ననుజ్ఞయిచ్చెనిని వేరొకవనితయు సమాధానములుచెప్పిరి. అసలు తీర్మానము నెగ్గెను.